中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
工商日報
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
The Kung Sheung Daily News
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話
編輯部：七三零七零六
採訪部：七三零六二七 七二三四九二
營業部：七三九三零七 七二零七八
廣告部：七三七零八
社長室：七二四八五四
總編輯：七二七二三
經理室：七二七二六一
中區辦事處：二弍一弍三八 二弍五四九五
電報掛號二零七五 郵箱六二號
今日出紙三張半每份弍毫
（外埠精版編一大張）
新聞紙第一六一三五號

尼克遜白宮內設宴 安撫國會兩黨領袖

保證努力達成光榮解決越戰方法

【華盛頓五日合衆國際社電】尼克遜總統今日與衆參兩院的民主黨和共和黨領袖共進早餐，他這項行動顯然是要緩和他與國會之間的關係。

這項早餐是在白宮的正式國宴廳內舉行，記者們祇准在早餐第一道菜未上之前，入內拍攝照片，除此之外，記者們都被拒諸門外。

白宮發言人齊格勒說：這次會議主要是討論有關物價和工資的控制的將來，但這次會議亦使尼克遜有機會緩和他與這批立法者之間的關係。這批立法者曾針對尼克遜於上月向北越發動猛烈轟炸之前並沒有與他們磋商一事，表示不滿。

【華盛頓五日路透社電】尼克遜總統今日晨早在白宮舉行的一次會議中，面對國會領袖們所提出有關中南半島戰爭的問題，這次會議的目的，似乎在於和緩雙方對美國政策的歧見。

這次聚會是在國會逐漸對越戰不滿聲中舉行的，國會已向白宮發出明確的通知，謂倘若一項越戰解決辦法無法在不久達成的話，國會有意採取強硬的行動。

預料尼氏在晨早的會談中，不會對國會領袖們透露有關他的顧問基辛格在下週與河內談判代表黎德壽恢復舉行會談時所採取的立場的詳細情形。

但觀察家們說：尼氏可能向國會領袖們保證美國現正努力謀求達成一項光榮的越戰解決辦法。

尼氏通過一位發言人警告國會，謂反戰立場目前可能會拖長和談。

消息人士說：尼克遜總統深切希望能在一月二十日他宣誓就任下屆四年任期的總統前，宣佈一項越戰停火協定。

國會似乎準備在尼氏宣誓就職前，讓尼氏使美國脫離越戰漩渦，而保留通過數項計劃阻止尼氏行動的議案。

參議院的民主黨議員昨日以三十六對十二票，通過一項切斷越戰經費的議案。這項議案是在一次秘密會議中通過的，因此並沒有立即向國會提出這項議案的計劃。這項切斷經費的議案，將視乎美軍及美軍戰俘能否安全離開中南半島返國而定。

民主黨參議員秘密會談 36對12票通過 停撥越戰軍費

【華盛頓四日路透社電】參議院民主黨員今天在非公開性的黨會議中，以三十六對十二票，通過議案，主張除非政府從事安排，確保美軍和美戰俘安全撤退，否則停止撥出戰爭軍費。

參議員投票通過的議案，爲參議員愛德華甘迺迪提出，該決議與兩天前衆議院民主黨議員所通過的議案相若。民主黨員在參衆兩院均佔有大多數席位，但衆院過去一直不贊成停止撥出戰爭軍費，雖然主張採取這項措施的人愈來愈多。

參議院民主黨以二十四對二十三，否決召開國會領袖與尼克遜總統的特別會議，討論美國轟炸北越及和談進展。

參議院民主黨領袖曼斯菲爾在今天的會議後對記者說：結束戰爭是毫無異議的，只是時間和如何達到目的問題。

參議員愛德華甘迺迪說：「我們繼續轟炸及繼續作戰的時候，白宮除了一聲不响之外，一無所爲，他們麻木不仁，無視美國人民的失望。」

戰亂造成失收 南越也要買米

【西貢五日路透社電】南越政府米糧統營局今日報導：南越於去年曾輸入二十萬噸食米，補充因戰亂而造成的農作物失收。

北越於去年三月間對南越發動的攻勢，曾導致中央高原及湄公河三角洲兩個地區的農產失收。

米糧統營局說：南越去年預算有六百七十萬噸的穀物收成，但結果祇有六百六十萬噸的收成。不足數的十萬噸米糧，則由進口補充。

儘管南越發生戰亂，但其米糧仍不斷增產的原因，是由於推行「奇蹟米」一年兩造的方法，而不須擴大耕地。

阮文紹向南越國會議員透露 本月十日左右 和談可有眉目

【西貢五日美聯社電】南越總統阮文紹昨日重申南越對中南半島的和解的主要要求，但他同時並向一羣議員表示：一項和平協定將會於「十天、一個月或兩個月內實現」。

據消息靈通的人士，包括一些曾出席獨立宮晚宴聚會的議員在內的官員們，似乎一致認爲阮文紹總統並非是在對即將來臨的和平作預言，而是懷疑於下星期一日再度舉行的和談將會產生甚麼結果。

該等人士表示，阮文紹同時亦聲明西貢政府將仍堅持它自己主要的要求，包括和約須承認越南是兩個分離的國家，及北越軍隊必須完全撤出南越，據稱有跡象暗示共黨對此將採取彈性態度。

據引述阮氏的談話稱：似有跡象顯示共黨方面已作出讓步，這亦是爲何半公開的與秘密的和談將會在巴黎重新舉行的理由。

但阮氏並無說明這些所謂跡象，究竟是河內已經作了任何讓步，或祇是正準備作出讓步。

據其中一位人士引述阮文紹的談話說：「然而，至目前爲止，仍沒有任何跡象可讓我們樂觀。」

因此一些政治觀察家認爲，阮文紹總統所謂河內的彈性態度，祇可算是說中了美國的立場，認爲一旦北越表示願意認眞談判時，則和談將可能重新召開。

而現在和談中爭持最烈的一點，就是北越要求越南爲一個完整的國家，但南越則堅持南越自身的主權，有待最後在民主程序的監督下才能再度統一。

據稱，阮文紹在一次約有四十名衆議員出席的晚宴中作報告時表示，於本月十日左右即可知悉，究竟南北越雙方將繼續發表強硬聲明，或準備各自作出讓步。

在引述阮文紹對南越方面的意見時稱，如果共軍不肯自南越撤退的話，即使和約訂定戰爭，也是會再爆發，而南越需要的是眞正和平。

據此間一些人士曾於最近暗示稱，相信阮氏最終必會對北越撤軍的問題妥協，藉以交換南越政治主權的獲得保證，至於他目前仍堅持的撤軍則祇是順應南越民衆的意願而已。

阮氏於昨日的晚宴會中同時說，他計劃將南越衆多的小政黨團結起來，使成爲數個強大的政黨，以便在政治陣綫上抗拒共黨。他在回答問題時，否認曾意圖組織一黨政府，但說如果一旦宗教、政治及其他政黨不肯團結一致以抵抗共黨的時候，則一黨政府將可能產生。

海格離白宮就任 美陸軍副參謀長

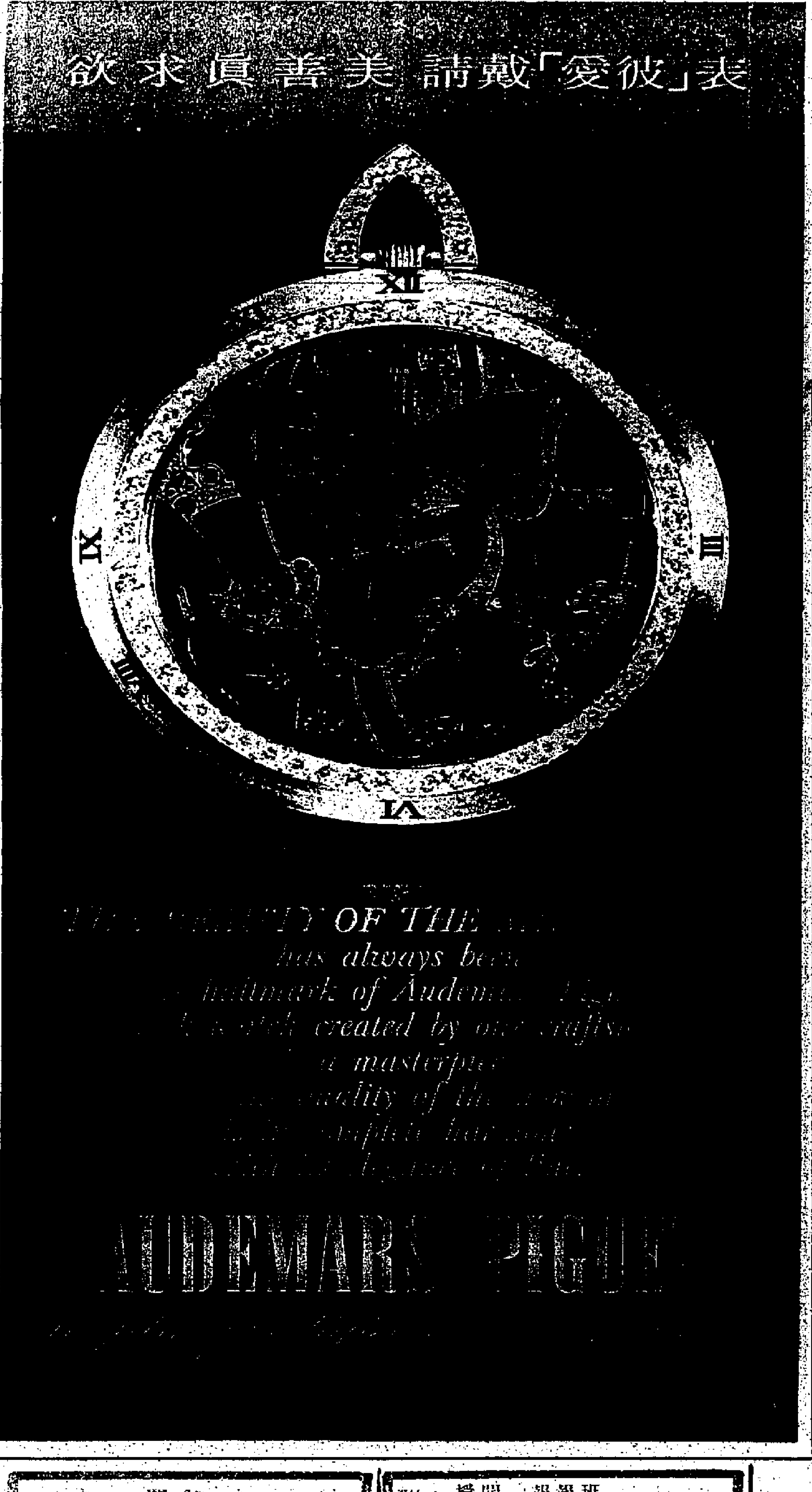
【華盛頓四日路透社電】今日公佈，美總統顧問基辛格的助手海格將軍已離開白宮，就陸軍副參謀長之新職。

刊本報廣告請電話七三零七零八接洽

囍
謹訂於公曆一九七三年元月六日星期六爲次女雅佩與郭犭氵先生在溫哥華宣道會舉行結婚典禮謹此敬告
各親友
陳佳才
張守真 謹啟

新亞雅禮 中國語文研習所
國語班招生
班別：初、中、高各級國語班及國語教學班
報名日期：即日起至一月八日止辦公時間內
報名地點：九龍土瓜灣農圃道六號新亞書院三七九室
電話：K六五九六六三
開課日期：一九七三年一月八日
授課時間：一月八日至三月十九日逢星期一、三下午七時至九時全期共四十小時
附設英語專科會話班星期二、四晚七至九時上課

鳴謝
本會第三屆理事會就職典禮，荷蒙荃灣理民府長官鮑文太平紳士暨市政局民選議員王澤利先生，荃灣徙置處高級主任伍[illegible]彬先生，紳商名流，僑團領袖，光臨指導，並賜多珍，尚請隆情，曷勝銘感，特此申謝。
荃灣大窩口新區街坊福利會全體 敬啓



完美・新型的百貨公司
龍子行
總行：香港皇后大道中三十三號
枝行：九龍彌敦道一百三十四號
DRAGON SEED
DEPARTMENT STORE
香港分行
干諾道康樂大廈二樓

名廠選品
嶄新花款
品質上乘
新型裝置
服務優良

基辛格明抵巴黎
技術性會議進入第四天
雙方認眞處理各項工作

【巴黎五日法新社電】消息靈通人士今天說：[illegible]

美艦砲配合B五二巨機
猛轟北越南部
南越境內發生百多次襲擊事件

【西貢五日美聯社電】[illegible]

[illegible]射客機，於一月四日接獲機上藏有[illegible]空軍基地，圖為該機乘客離開該機情形。（[illegible]國際社無線電傳真）

俄東歐冬季奇暖　預兆農產歉收

[illegible]可能使仍受一九七二年失收痛苦的俄農人，受更多痛苦。

「塔斯社」星期四日稱，不尋常的和暖天氣，係因接近格陵蘭的北極旋風，有不尋常的位置。

逆料莫斯科在未來五年間，天氣雖無實質上的變化，但專家們以為冬季只是遲到，收成仍可趕及。

西方農業人士稱，溫暖的天氣對需要厚雪遮蓋的冬季收成將有不良影響。今冬氣溫僅偶然降至冰點以下，而且近日更天朗氣清，陽光普照。

拜師：仰慕我國針灸術的十五位義大利醫師，四日下午在台北自由之家集體拜我國針灸權威吳惠平博士為師。拜師典禮中，義大利醫師代表上香拜師祖。（中央社）

英肉類大量輸歐陸
導致價格瘋狂上張
民衆已對歐市有怨言

【倫敦五日路透社電】當牛肉價格高漲之際，英國的主婦於今日轉購家禽和其他可以代替肉類的食品。

屠夫們說：「肉類價格瘋狂上升」是因為肉商們一窩蜂的將肉類輸其他要吃肉類的歐陸國家。他們要求政府對此事加以控制，免使屠夫們停業。

但一名牲口拍賣者碧加（他是一個大的拍賣市場的主事人）說，這是無稽的。他說：

牲口拍賣是無法控制的，因為牲口的拍賣是有賴於國際市場的價格，他反對肉類價格的提升是由於肉商將肉類大量輸往歐陸的說法。

這是自從英國於星期一日進入歐洲共同市場以來英國人民對食物價格首次提出的怨言，牛肉的價格每磅增加了四便士。

美國與東德擬協商建交

【紐約五日時事社電】美國駐聯合國代表團發言人金格四日說：美國業已通知東德，如果東德對於美國、東德兩國外交關係，具有關心的話，則美國有意與東德就此問題，進行協商。

倫敦金價漲

【本報訊】倫敦金價頭盤已刊工商界。倫敦最後來電尾盤報六五點二五美元，比前市尾盤價升三角半。

社論　歲首話治安

[illegible]

……人手不敷調配爲辭，祇能具一部分理由，仍不足以推諉它所負責任。

去年的治安情形壞到怎樣的地步？空口無憑，不如以當局統計數字，作爲佐證。第一項是命案，迄至一九七二年止，全年發生的命案共一百十四宗，較前年增加了去年破案的數字爲七十一宗，前年則是八十宗。第二項是劫案，去年各銀行被劫去的款額，高達一千四百萬，較前年增加了約八百萬港元。去年各銀行被劫去的款額的有一百三十八萬一千元，佔全部被劫款額的百分之……。第三項是主要罪案總數的劇增。所謂主要罪案，包括財物與惡意毁壞他人財物在內。其中搶劫案爲七千二百……，夜盜案爲三千六百五十九宗，嚴重毆打案爲一千……，與前年相較，僅就搶劫案而言，去年即增加了二成。第四項是警方破案率，全年僅達百分之五十八……。看了上述的統計數字之後，任何人俱會同意治安的確是每下愈況，絕非誇大渲染之詞，若不痛下決心，尋求治安的好轉，則香港將淪爲強盜城市，一方面是全體居民人人自危，無時不在受歹徒威脅下而生活；一方面是表現法律的尊嚴因小撮破壞分子的挑戰而受到損害，負責保障居民生命財產安全的治安當局，未能盡忠職守。較此尤嚴重的，就是香港居民千辛萬苦所締造的經濟安定發展成果，可能因治安惡化而遭受重大的破壞，這對香港前途，就不容樂觀了。

我們在過去曾一再強調：匪徒橫行無忌，不分晝夜的下手，爲所欲爲，最大的原因是被劫被搶者的對歹徒姑息，氾氣吞聲的捱受侵害。以消極的態度對待貪婪的匪徒，無異是鼓勵他們肆無忌憚的進一步擴大罪行，使治安直接惡化。對匪徒是不能採取「不抵抗主義」的，此亦是正與邪不容共存的道理。就過去的情形而分析，居民除了面對匪徒束手待劫之外，事後且不敢張揚，不去報案，一度分在港九各街坊會設立的報案中心，邇來已無聲無息的輟辦。居民普遍不報案心理，率多因報案之後，手續繁多，復無破案的確切把握；此外，畏懼歹徒的報復，寧願「財去人安」，默爾而息。此種風氣若不糾正，治安好轉的希望可能永遠是主觀的想法，難獲見諸事實。

對匪徒的抵抗，方法多端，例如大聲呼援，即爲方法之一。前幾天曾有數宗劫案，事主高聲呼援後，結果匪徒就擒，此證明呼救有效。匪徒賊膽雖大，但視法網爲畏途，則心理一致，而此亦爲每個匪徒的弱點，與其束手待劫，何不以匪徒治人之道，還治其身？

九龍觀塘雲漢街四十二號
晨星樓大厦
爲組織業主法團召開業主大會事
致各業主通知書

敬啓者茲根據香港政府一九七〇年多層大厦（業主組織法團）條例定於一九七三年一月二十一日（星期日）下午八時正假座本大厦地下A1D座明道堂召開業主大會議程如后：

甲、成立本大厦業主立案法團

乙、依照上述條例第二項之規定組織本大厦管理委員會

丙、選舉管理委員會之主席及委員

除登報及分函外敬希各業主依時出席，倘因事未暇蒞會則請填妥附送之委託書委託代表出席爲荷相應報逹查照　特此通告

召集人：紀力勤　譚達煖　林秉奎　鄭錫安　李紹白　王輝煥　馮崇明　謝婉薇　胡子田　陳秀崗　盧祺　梁國材　程玉麟　溫紹基　馮秀瓊

一九七三年一月六日

九龍樂善堂樂善大厦
商業部份公開招標承租
（適合酒樓）

地　點：

九龍牛頭角與官塘毘鄰之定安街

實用面積：

A. 地下舖面約2.000呎

B. 二三樓每層約7.600餘呎

C. 四樓寫字樓約2.700餘呎

D. 四樓露台約4.600餘呎

標投細則：

請於每日辦公時間到九龍城龍崗道61號二樓本堂辦事處索取

截標日期：

1973年1月23日下午六時

華人廟宇委員會啓事

查石塘咀天后廟座落地點日轉偏僻，而廟宇本身亦屬臨時建築物。本委員會有見及此，擬將該廟拆去，並將廟內神像遷移。各界人士如有將先人神位或骨灰存放該廟者，希於一九七三年三月五日到該廟領回。否則期滿後，凡未領回之各神位及骨灰罈，概由本委員會安置別處。

船務投資有限公司爲

一九七三年三月三十一日截止之該年度致股東中期報告

因世界各地證券市場所產生之蓬勃情況，尤其以在東南亞區爲甚，本公司之資產價值，因此有巨大之增長。在一九七二年十二月三十日結算，其未經審核之資產淨值，每股爲十一元四角正，較一九七二年八月以每二股發行一股股權之調整後計算，本公司之資產已增加百份之五十二，又較一九七二年十二月上市時之資產淨值增加百份之八十五點七。

以下爲本公司於一九七二年十二月底之有價証券投資之分佈狀況：

	（百份率）
澳洲	五・一
歐洲	一九・四
香港	三三・六
日本	一六・一
北美洲	一五・七
星加坡	七・五
南非洲	二・五

以上統計，並未包括本公司屬下之馬士覺船務公司在內，該公司過去之業務十分成功。

因承證券市場之有利情勢，本公司之有價證券資產，經支配後而有所改變，至十二月底止，自出售投資所獲之利潤已超過七百萬元。董事局擬採取去年度之同樣措施將該項盈利撥入本公司儲備金項下：

美國及日本之經濟現正在迅速擴展中，該等地區之商業機構獲利甚豐，此項增長對世界其他地區亦受影響，在香港，星加坡及澳洲之利潤有高度之增加，此外，在歐洲方面之國家，現正受經濟擴展緩慢及急劇之通貨澎漲所影響，但個別公司亦有顯著之增長。

倘若世界性之通貨澎漲得以控制及國際貨幣能保持穩定，則本公司將繼續有滿意之進展。

本公司將於一九七三年二月二日分派中期股息每股九分，除於一九七二年八月四日之通告所提及在一九七二年八月認購股權之股東外，其他股東將享有此項股息。

爲便利分派中期息起見，本公司將在一九七三年一月二十日至二月二日（首尾二天在內）停止辦理股票過戶手續。

董事會主席

祈德尊謹啓

一九七三年一月五日

香港理工學院啓事

本院增聘化學科講師及高級講師各一名，招聘告示請查閱即日英文南華早報及香港虎報，有意應徵人仕敬請留意。

院長　柯　達

星堡自助餐

逢星期日中午11時半至下午2時半

星堡餐廳

彌敦道富都大酒店三樓 3-851011

富都酒店

許仁補腎丸　補腎藥王

原廣州仁濟醫院院長許日創製

專醫男子衰弱・有心無力・削伐過度・子嗣艱難・耳鳴眼花・夜多幻夢・腰酸背痛・神經衰弱・腎部疾病・先天不足・暈眩善忘・陰弱無能・水火不濟・小便太多・尿後反滴・氣血兩虧・不論如何嚴重・久患殘症・一經服用・保證藥到回春・轉弱爲強・百發百中・奏效如神

五十丸庄每盒只售八元・一百二十丸庄每盒廉售十六元

各處藥行均有代售（總行）彌敦道四九一號三樓電話851495（總代理）大埔道中正藥房電話80280

不用開刀

太極老牌特效漢藥　腸氣敵　京都太極堂　獨有秘方　一服見效

專醫　腸氣腹痛，睪丸腫脹，囊腫偏墜，堅硬如石。女人亦有此病。不過無外腎之象徵，只見小腹脹痛與堅硬，一樣可以治癒。

購買注意　市面發現有假藥發售，本公司爲杜絕歹徒騙財害人，特將每盒加入辦眞券，券上號碼與盒外之號碼相符，並加封口證，購買者請將辦眞券撕下寄回順寧藥行批發部核對，詳細辦法均載該辦眞券內（詳細說明書順寧藥行備索）

東南亞總代理僑豐貿易公司電話856601總批發順寧藥行電話859927經售處：九龍順寧道308順寧藥行。旺角西洋菜街30中英。官塘輔仁街99永安。紅磡機利士路685永安。佐敦道快樂戲院對面永興。荔枝角道194A李有記。北帝街26廣民興。深水埗東安街96中山。香港大道中323百欣。英皇道245國都。荷李活道398仙頭。洛克道272及國英。澳門：新馬路7號振興。荃灣川龍街30D天生

「大家拍」攝影版

由今年一月起，辦法略有更改，每月一題，仍每週刊出一次，首二三獎獎金加倍

（一）照片題材由本報擬定，每月一個專題，來稿須能表達題材爲主，攝影技術並非首要，初入門之「拍友」亦可參加

（二）所收到之照片，由本報評選小組每星期選定若干幅，列出一次，每幅致送稿酬十元，另每月在初選入選照片中，選出首、二、三名，首獎致送獎金二百元，二獎一百元，三獎六十元

（三）來稿如屬黑白照片，以五乘七吋爲準，最少不可超過甫士咭，最大不可超過十乘七吋，用光面紙，彩色照片亦收，以正片一三五，或一二〇爲合，如經入選，稿酬增爲每幅二十元，並在本報「彩色生活」版刊出

（四）來稿請附貼本欄所刊出之表格，註明照片題名，拍攝之地點時間，並附攝影者姓名，地址，身份証或學生証號碼，憑証領取稿酬

（五）收件地點：（1）灣仔分域街十八號工商日報；（2）中環利源東街八號工商日報中區辦事處；（3）九龍周生生珠寶金行有限公司各分行（地址詳見本報分類廣告欄）。來稿封面寫明工商日報「大家拍」版編輯收。

第十九期：「聖誕風情繪」及「工展會景色」

本期題目由即日起開始收件，至一月廿一日止截。

下期題目預告：「農曆歲末年頭」

工商日報「大家拍」版參加表格

工商日報　大家拍　花印

題目……

拍攝地點時間……

攝影者姓名……

地址……

身份証（學生証）號碼……

工務司署佈告
填海工程條例（香港法例第一百一十三章）
根據第二條規定所發之佈告

茲擬執行下開附表所述之建築工程，特根據填海工程條例（香港法例第一百一十三章）第二條之規定公佈週知。

凡有反對該項工程或對私人任何權益有關之聲請者，須由下開日期起兩個月內用書面向工務司提出反對或聲請，列舉其性質，並須附呈賠償聲請書，列明所預算之任何損失，並書明該項損失係因上述私人權益之終止而致者。

附　表

在香港仔海峽一段面積約九點三尺之政府海灘及海床範圍內，將闢設一個與香港仔第二期填海工程有關之填海區，該範圍位於深灣道末端水警碼頭之東南面，其北面以高水位爲界，由一九六三年八月二十三日出版之香港政府憲報所載一九六三年八月二十日發出之憲示第一六零八號所公佈核准之填海區東南面邊界綫之東北末端起，沿高水位大致向東方伸展，全長約五百四十尺，東面以高水位爲界，由上述北面邊界綫之東南末端起，大致向南方伸展，全長約一千七百三十尺，南面以一直綫爲界，由上述東面邊界之西南末端起，沿一九六五年七月二日出版之香港政府憲報所載一九六五年六月二十五日發出之憲示第一六二六號所公佈核准地區之一部份邊界，向西方伸展，長約三百尺，西面則以一直綫爲界，由上述南面邊界綫之西端起，向東北方伸展，長約五百呎，繼而向北方伸展，長約五百八十呎，復向西北方伸展，長約五百一十呎，再向西南方伸展，長約一百四十尺呎然後向西北方伸展，長約二百一十呎，最後向東北方伸展，長約四十呎，該段政府海灘及海床之伸展界限，經已在P・五四六九號圖則內用紅色塡明，由工務司簽署，存田土廳備查。

一九七三年一月五日

工務司　盧秉信

工務司署佈告
香港法例第一一三章填海工程條例
根據第二條規定所發之佈告

茲擬執行下開附表所述之建築工程，特根據香港法例第一一三章塡海工程條例第二條之規定公佈週知。

凡有反對該項工程或對私人任何權益有關之聲請者，須由下開日期起兩個月內用書面向工務司提出反對或聲請，列舉其性質，並須附呈賠償聲請書，列明所預算之任何損失，並書明該項損失係因上述私人權益之終止而致者。

附　表

在九龍灣公衆碼頭東南面之一段面積約六千方呎之政府海灘及海床範圍內將興建一座汽車渡海小輪碼頭；該範圍之西北面以一九七二年一月七日出版之香港政府憲報憲示第四十八號第二部份所公佈核准之塡海區東南面邊界綫爲界，由現有之岸壁起，長約一百呎；西南及東北兩面以兩條長度相等之平行直線爲界，分別由上述西北面邊界綫之西南及東北末端起，向東南方伸展，長約六十呎；東南面以一條連接上述西南面及東北面兩邊界線各該東南末端之直線爲界，長約一百呎；該段政府海灘及海床之伸展界限，經已在P・五四四八號圖則內用紅色塡明，由工務司簽署，存田土廳備查。

一九七三年一月五日

工務司　盧秉信

工務司署佈告
關於擬發給海灘及海床之官契事

茲擬對下開地段按照下列條件發給官契，特根據海灘海床條例（香港法例第一二七章）第四條之規定公告週知。

凡有反對發給該地官契者，或因發給該地官契而認爲對其物業之至海通道有所妨碍者，暨因各該情節而要求賠償者，須自本公告發出之日起兩個月內，用書面呈遞工務司，提出反對或要求。

明細表

地段說明及號數	柴灣海地段第一號前面之[illegible]頭
地點	柴灣
面積	共約八千英方呎，其範圍經已在P・五四七零號圖則內用紅色塡明。
附註	圖則可在香港花園道美利大廈二十樓地政測量處或六樓海港工程部檢視

擬發官契之條件

官契期限：在P・五四七零號圖則內用紅色塡明之地區將列入柴灣海地段第一號內。該地段之官契期限爲七十五年（可續期），並且限作工業用途，或供建築貨倉或大量貯油之用。至於在圖則內用紅色塡明之部份則祇准用以興建碼頭一座。

一九七三年一月五日

工務司　盧秉信

香港工務司署公告
關於擬發給海灘及海床之官契事

茲擬對下開地段按照下列條件發給官契，特根據香港法例第一二七章海灘海床條例第四條之規定公告週知。

凡有反對發給該地官契者，或因發給該地官契而認爲對其物業之至海通道有所妨碍者，暨因各該情節而要求賠償者，須自本公告發出之日起兩個月內，用書面呈遞工務司，提出反對或要求。

明細表

地段說明及號數	青衣城市地段第五十四號
地點	青衣之東南
面積	約三點九英畝，其範圍經已在P・五五九零號圖則內用紅色塡明。
附註	圖則可在新界荃灣理民府或香港花園道美利大厦六樓海港工程部檢視。

擬發官契之條件

官契期限：由一八九八年七月一日起計九十九年之剩餘年限減去最後三天。該地段祇供作發動機製造業用途包括內燃機之製造。

一九七二年十二月廿九日

工務司　盧秉信

多國元首政要在華府向杜魯門作最後弔唁

嚴家淦特使會晤尼克遜

【華盛頓五日路透社電】全世界於今日在華盛頓一所教堂內舉行儀式簡單的追思會上，對前美國總統杜魯門作最後的弔唁。

來自多個國家的元首、部長和外交人員，均前來華盛頓，對這名前美國總統表示最後的敬意。

在這批人士之中，有幾名曾於他們在華盛頓的短暫逗留期內，與尼克遜總統會晤。曾與尼克遜會晤的人士，包括以色列總統沙薩、南韓總理金鍾泌、愛爾蘭總理林治、中華民國副總統嚴家淦，和菲律賓外長羅慕洛。

其他參加該次追思會的外國代表，包括英國的哈斯林勳爵、義大利副外長愛墨、西德內閣不管部部長巴爾和土耳其國防部長伊士文。

該項追思儀式將會由電視轉播。預料杜魯門的妻子比赫將不會參加這次追思會，但杜魯門的女兒瑪嘉烈．杜魯門．丹尼爾夫人，將會偕同他的夫婿參加。

杜魯門是於去年十二月二十六日逝世的，他的遺體是於去年十二月二十八日安葬在他故鄉密蘇里州獨立城的杜魯門圖書館內。

【華盛頓五日美聯社電】中華民國副總統嚴家淦，於星期四抵達華府俾參加已故美前總統杜魯門的哀悼儀式，并與尼克遜總統和他的高級助手們舉行各項會談。

這位中華民國領袖，曾在杜勒斯國府機場由助理國務卿葛瑞恩和禮賓司官員們迎迓。嚴副總統偕外交部次長蔡維屏同行。

嚴氏將有機會與白宮領袖們會談台灣的前途和美國在該地保留其各項防衛承諾的意向。

嚴副總統在星期五在全國大教堂，參加對杜魯門總統的悼念儀式後，將參加由國務卿羅傑士所設的招待會，并與美副總統阿格紐會晤。在各項初步會談之後，將於傍晚（下午四時）拜訪白宮。

開羅學潮仍持續 學生與警察對峙

沙達派兩要員赴敘商以敘局勢

【開羅五日路透社】繼昨天的學生與防暴警察在開羅「賢滋斯大學」校門外所發生的一次衝突後，防暴警察今日仍包圍該間大學，校內有若干學生仍堅持不肯離去。

若干學生在該大學的校園的鐵欄後面向外邊凝視，而他們的雙親，則企圖接近他們，勸他們離去。

位於尼羅河對岸，而面對「賢滋斯」大學的「開羅大學」；據報情況寧靜，且全面被警察封鎖。雖然政府曾在星期三晚，下令關閉埃及五間大學及二十間專上學院，防止進一步騷亂事件發生，但學生仍在該處作出連續第三日的靜坐示威。

仍留「賢滋斯大學」校園內的學生人數，目前未悉。在昨日某個時間，在校內的學生人數，據說是約一千五百人。當局正企圖游說那些學生離開校園，以配合政府所發出的關閉令。

【開羅五日合衆國際社電】據政界人士今日說，沙達總統已派遣兩名高級人員，包括陸軍部長伊斯邁爾，往敘利亞討論治敘利亞——以色列停火綫的緊張情勢逐漸增加問題。

沙達總統同時就此同一問題，與敘利亞總統阿沙德，及利比亞領袖嘉達非保持接觸。

據「金字塔報」說：兼埃及三軍司令的伊斯邁爾將軍，與沙達總統私人代表艾爾柯於本週四日起程往大[illegible]。政界人士說他[illegible]的，將包括軍事[illegible]及可能有關沙達[illegible]德及嘉達非於本[illegible]行會議的問題。

這三國是阿剌[illegible]國聯盟的夥伴，[illegible]爾是聯軍司令。

「金字塔報」[illegible]分別報導稱，這[illegible]統，於過去廿四[illegible]保持接觸，討論「治敘利亞前綫的局勢，該處在數月來局勢甚爲緊張」。

「金字塔報」報導，三位總統可能於一月上半月舉行會議，討論阿剌伯對以色列的遭遇戰，及在阿剌伯國家內的一般情況。

據「中東新聞社」說：沙達同時預期在最近將來訪問利比亞，與嘉達非會談。

服裝最壞十婦女： 洛杉磯時裝設計家伊力克威爾，於本月[illegible]選出每年十大服裝最壞的女性，其中包括九名藝員和一名公主。該十名服裝最壞的女性之中的兩名——瑪嘉烈公主（左），伊力[illegible]爾說，她的衣著「使倫[illegible]教人士感激瀰漫在該處的濃霧。女星雅莉．麥歌（右），伊力克威[illegible]，她的魅力就像一雙破舊的帆布膠鞋一樣。（合衆國際社無綫電傳眞）

美國各地嚴寒 冰雪籠罩各州

【紐約五日美聯社電】星期四日美國中部有嚴寒天氣，中午氣溫仍在華氏表零度以下。

在東北部新英倫北部再下雪一二吋，新英倫南部則雪雨紛紛，紐約州各地則有冷雨。大湖地區烈風挾雪而至。

科羅拉多，猶他州南部及亞利桑那州北部各地大雪紛飛，南部繼肯薩斯的鍋柄地區則有冰冷的細雨。

嚴寒氣流由洛磯山北部及中部擴伸經過北部平原，直至密西西比谷南部。

在有些地方最寒冷隨大雪而至。明尼蘇達若干地區通常有十吋至十二吋新雪，在威斯康辛北部及西部數吋積雪已成常例。

俄經濟嚴重衰退 不能不靠攏美國

蘇俄於日前剛宣佈一項重大的經濟挫折。一般專家說，這項挫折對今後一年來的美蘇關係有著重大的影響。

當克姆林宮於去年十二月二十日宣佈，該國於一九七三年的生產預算將重大的削減，尤其是在消費品工業方面時，蘇俄經濟的衰退受到全面性檢討。

造成這項經濟挫折分佈的是：農業失敗。目前，蘇俄描述這次失收爲「一百年來情況最惡劣的收成」。

根據大部分人的預測，這種挫折將使蘇俄人面臨物品短缺的一年，而美國則享受到經濟增長和繁榮的一年。

除了消費者受到打擊之外，蘇俄使工業現代化和發展的野心計劃亦將因爲原料的缺乏而受到打擊。

在美國方面，一般預料，這種情況對美俄關係的影响是：

——目前，蘇俄必需要求美國方面的基本穀物入口和增加工業貸款。蘇俄早已耗資二十億美元向西方國家訂購三千萬噸穀物，其中三分之二是向美國訂購的。如果蘇俄履行它對人民供應更多肉食的諾言的話，它將需要更多入口食物，運用已經短缺的外滙來用於穀物入口方面將增加工業入口貸款的需要。

——統計專家說：蘇俄疲弱經濟將促使克姆林宮企圖要求限制武器談判的成功，因而阻止了一次重新的武器競爭。專家們相信，蘇俄目前的形勢不足以接受美國的新武器挑戰。

——蘇俄領袖將會受到增加的壓力來避免可能增加東西方緊張局勢，或導致與美國產生危機的外國冒險行動。這些壓力業已使克姆林宮領袖階層，要求與尼克遜總統的調協和促進與西方較佳的諒解。

由蘇俄經濟煩惱所能預見到的心理影響是，美俄之間早已差別的生活水準將進一步相隔更遠。

莫斯科最高蘇維埃當局的決定，顯示生產目標的削減，將使消費物品資金撥往重工業方面。

目前，消費品工業於今後一年的擴張生產率僅爲百分之四點五，而非原定計劃內的百分之八點一。而重工業的削減則較爲輕微，由原定的百分之七點八減爲六點三。

因此，於兩年前所初定，視消費工業爲大前提的政策將有所修改。

在這項官方決定公佈之前，一般甚至認爲政府將不可能履行它的增加消費品諾言。於一九七二年首八個月，紡織[illegible]造鞋、針織、電視機和洗衣機方面的生[illegible]短缺的報導，這些物品都被認爲是需要[illegible]加的。

蘇俄領袖顯然祇[illegible]產消費品的增長率。但他們似乎準備一[illegible]糧食的嚴重短缺，尤其是麵飽。因此，[illegible]成爲主要計劃。

但消費者的大排[illegible]，而一般預料，肉食顯示出馬鈴薯和蔬[illegible]價的飛升上漲，早已[illegible]的短缺亦不可避免[illegible]

蘇俄經濟的縮減[illegible]響蘇俄國防？

[illegible]一線索是當局於去年[illegible]月十八日的公佈，謂[illegible]使費於明年將不會增[illegible]削減。這意味，蘇俄[illegible]後五年的國防使費將[illegible]有變動。

[illegible]蘇俄每年用於國防費[illegible]而究竟有多少是一項[illegible]，因爲有很多武器預算案並非列入國防費用。

但分析家相信：

——蘇俄將不會[illegible]退縮而單方面削減國防費用。

——蘇俄將不會[illegible]競爭，但在參與裁軍會談時將緊守其政[illegible]

——蘇俄的經濟煩惱[illegible]俄人民失望，但由於經濟上的需要和政[illegible]害關係，蘇俄領袖階層勢將與美國建立[illegible]

（李）

馬賽破獲空前大運毒案

緝得四百餘斤海洛英 毒梟被判入獄十五年

【法國馬賽五日美聯社電】馬賽法庭於星期五日判決捕蝦漁船船主寶康入獄十五年，寶康在船上藏有四百零九公斤海洛英。據說，這一次破獲運毒是歷史上最大的一宗。

寶康今年五十八歲，於一九七二年二月廿九日被捕，當時他的漁船正[illegible]往美國邁阿密，他在羅夫監士被[illegible]查員檢查。調查員發現海洛英藏在船艙。

在審訊的口供中[illegible]康說，他以前曾兩次以漁船運毒往美國。

預定在邁阿密[illegible]洛英的聖東尼（今年四十一歲）亦被判十五[illegible]禁。寶康的妻子瑪麗被判兩年監禁。

四名缺席判決的[illegible]，其刑期由監禁兩年至二十年不等。據報，[illegible]一人非奧康尼在美國因運毒而服廿五年和十[illegible]兩個刑期。

你可能想像不及的 在沒有太陽下過活很可怕

挪威的特朗蘇每年有兩個月是日夜不分的，因此居民特別容易患精神緊張，衝動，頹喪。

乘搭飛機旅行，挪威的城市奧斯陸與特朗蘇相距僅六百五十哩，一百分鐘便可到達。不過，心理上的距離是較遠的，因爲特朗蘇位處北極圈以北二百哩，而它的四萬居民每年有兩個月見不到太陽。在這北極的黑暗中，精神不穩定的人或許有暫時性的精神混亂。甚至那些情緒健康的人，一年的其餘時間或許變成緊張的、擾攘不安的、驚慌的、以及想到死亡和自殺的。

從十一月廿五日至一月廿一日，在特朗蘇或挪威極北的其他地方，沒有太陽，除每天有一小時的暗淡月光外，整個地區都在黑暗中。時代週刊的記者描述午夜的情形如下：「當噴射機北飛，你每分鐘都見到月亮更光。你隱約看見聚在蜂絢的海岸的漁民寮屋以及在高山腳下的小農莊。當你飛近特朗蘇，那暗淡的月色，把湖、津、島、積雪的山和天空變成一個藍色、灰色和白色的迷濛世界。

這暗淡月色很快消失，特別是在北方的較偏僻的地方。特朗蘇縣長克魯西說：「在冬季，人們似乎不同。特朗蘇的人時常申訴、失望和壞脾氣。他們希望着光，談論黑暗而討厭它。他們時常爭執。」據阿斯加德精神病院的精神病專家利比斯加德報告，在特朗蘇，「北極夜使人暴露各種情緒——羨慕、妬忌、猜疑、自大。」

睡眠的缺乏似乎引起許多麻煩。克魯西解釋：「我給黑暗弄得淆亂。我醒來，卻不知是否上班的時間，抑或繼續睡覺。在迷濛月色中，我依賴我的手表，天然的時鐘不行了。」一個青年人於四天失眠後要被送往阿斯加德醫院。在那裏，他幾乎不能說話，驚得顫慄，辨認不出別人，並相信他已中毒——但在服了安眠藥下睡眠了一個長時間後，終於清醒了。

在「迷濛月色」期間，安眠藥、提神藥和鎮靜劑的銷量激增，除奧斯陸外，特朗蘇的居民用藥最多。疾病、多數是心理的變態，而意外事件也增加。在偏僻的地區，青年人有時採取野蠻的、不怕死的態度。

心理的打擊，因人而異。特朗蘇中央醫院的杜爾魯醫生說：「如果一個人不以『迷濛期』來作工作失敗、婚姻的困難問題或精神頹廢的藉口；如果他把它看作一個挑戰，如果他不坐下來向黑暗屈服，他是健康的。最普通的應付這挑戰的方法是開亮電燈。電費在挪威是低廉的，太陽光管時常掛在客廳的窗上，花園和閘門都掛着燈，街燈每天廿四小時放亮，泳池、滑雪場及溜冰場都有柔光照耀。」

北歐航空公司的地區經理卡爾森說：「沒有人想單獨的。特別是那四間有跳舞樂隊的，每晚都擠滿着衣服體面的顧客。有些人有時開車跑幾百哩路去探望朋友或去參加音樂會。最多人喜歡的消遣是計劃在太陽氣候的假期——或甚至在「迷濛期」度假。

這長時間的黑暗或許使挪威人比較多數的人更容忍和更寬恕。奧斯陸的高斯達醫院的精神病主任哈特維克森醫生說：「在北方，人們知道人不能統治自然，因此，他們不預期能夠統治自己的性格，那或許是更可怕的。」

北方的人數着日子，直至太陽再度出現，他們計劃太陽宴會以資慶祝，期望學校和辦公室的關門，以及他們到戶外看太陽上昇的那天。太陽出來了，他們大笑，互相拍背，有些人嚷道：「它在那裏，它回來了！它回來了！」

下午二時的挪威港內情形

社會學家調查發現 英國有三型重婚男子

女人天性傾向於一夫一妻制，因此一女嫁二夫的事件甚少，同時也較難掩飾。

對孩子慈祥，生活舒適，受過良好教育，衣著整潔，沒有固定工作時間：這是英國一般的重婚者的特點。

據專家說，這種男人有二百對一的機會，能過着愉快的齊人生活，而不會被發現犯了重婚罪。

社會學家和精神學家，已開始對重婚罪，採取新的觀點。據他所說，有三種類型的重婚者：㈠醜惡型；㈡軟弱型及㈢善意型。

醜惡型的重婚者，是個「愛情騙子」，職業的罪犯。他利用結婚去發財。他祇是找妻子而不顧找工作。寂寞的寡婦或者有巨額銀行存款的老處女，是他最熱門的發財目標。

軟弱型的重婚者——重婚者大多屬於此一類型——犯上重婚罪，受到愛情而非發財念頭所偏動。

他可能是個理想主義者，往往在一時衝動下結了婚。當婚後的現實無法符合他的理想時，在失望與沮喪心情下，開始產生貳心。當他碰到另一個外表符合他理想的女人時，立即愛上對方，並偽裝爲王老五或鰥夫，並與之結婚。

在這種情況下，他成爲有兩個家庭的男人。他在頭腦冷靜時，開始後悔，怪責自己爲甚麼會幹出這種糊塗的事情。

善意型的重婚者，——僅在技術方面犯了罪。他可能受到妻子拋棄，或許久未知妻子的訊息，以爲自己再娶是合法的。

一位被控重婚的男士說，他的重婚，是妻子與另一個男人同居所促成。他以爲妻子既然做出這種行爲，他與別的女人結婚應該不算犯法。

英國打吡郡一名農夫，找律師替他安排離婚，當律師給他一些初步文件簽署時，他以爲這段婚姻已經正式結束。他立即安心地去再婚，卻不知無意中犯了重婚罪。

一些男人的重婚，出於可笑的理由。六十四歲的美國男子米路士在洛杉磯被捕時說：「我是一個結婚成癖的人。」他說，他曾經結婚廿九次。他的被拘捕，是出於第廿五任妻子的投訴。

英國北部一名重婚者說：「妻子跟情夫跑掉了，寂寞驅使我重婚。」

你知道重婚最古老的藉口是什麼嗎？那是美國人楊格所用的藉口：「我不知道重婚是犯法的。」

五名重婚者中祇有一名是女人。精神病學家說，女人天性傾向於一夫一妻制。女人較少重婚的另一原因是：女人比較難於揭穿重婚的罪行。女人的世界局限於左鄰右里，因此不易找到機會，出外會晤「另一丈夫」。

男人則不然，重婚的男人可以自稱爲長途貨車司機、旅行售貨員或工廠督察，這類職位可使他們每週祇回家兩三天。

重婚者的罪行多是怎樣被揭破的？倫敦一位探員說：「通常是被親友跟踪，向其妻子通風報訊。」

女人不易確定丈夫是否重婚，或在外間另有一個女人。但婚姻顧問向爲妻子的提供一些「問答遊戲」，可以幫助她們對丈夫的不軌行爲有所認識，以下便是：

一、妳白天時是否能夠隨時與丈夫聯絡？

二、他是否讓妳看他所有的信件？

三、假使他曾經離婚，妳知否他的前妻住在那裏？

四、妳看過丈夫與前妻的離婚證件嗎？

五、妳清楚他的銀行存款情形嗎？

六、妳知道他月入多少嗎？

七、他的親戚有參加你們婚禮嗎？

八、妳知道他的汽車在那裏修理嗎？

九、假使他的工作使他必須經常到外地去，妳知道他晚上睡在那裏嗎？

十、假使他預立了遺囑，妳會否過目？

十一、他會否堅持必須各自度假？

十二、妳有否問中見他的同事？

十三、是否有些地方他不願到？

十四、他是否曾經叫孩子的教名，而沒有叫他們本身的名字？

十五、他是否經常叫妳替他縫補鈕扣？

十六、妳知道他昨晚去了那裡嗎？

假使妳的伴侶沒有什麼秘密隱瞞着不讓妳知道，妳對第十一、十三及十四三個問題的答案，應該是否定的。其他問題的答案，應該是肯定的。每一個答對的問題得一分，假使丈夫未曾離過婚，給第三及第四兩題各一分。

假使妳得十二分以上，妳對丈夫大可以安心，他絕不會有第二個妻子。

假使妳得八分至十一分，妳亦無須躭心，因爲大多數的人均喜歡保留一點秘密。

假使妳得四至七分，顯示妳丈夫的私人生活未免過份秘密，你應設法「誤」拆開他的信件。

假使妳得零分至三分，便有點不妙。假使妳對第三、四及七的問題的答案是否定的，妳憂慮的程度似乎增多一點。（譯）

日本人口出生去年再度上升

離婚率創戰後紀錄

日本的一九七二年人口出生率比一九七一年高，但死亡率則沒有變動。

官方統計，去年共有二百零五萬七千個嬰兒出生，比一九七一年多了三萬五千名。這是說，去年日本平均每十五秒鐘即有一嬰兒出生。

一九七二年的出生率相信係日本進入第二個嬰兒繁多時期的指標。第一個旺丁時期爲一九四九年及一九五一年。一九四九年出生嬰兒二百六十九萬六千名，一九五一年係二百一十三萬七千名。

預測出生率會繼續增至一九七六年。

去年死亡人口共六十八萬七千名，比一九七一年減三千名，亦即每四十六秒鐘有一人死亡。

去年有一百一十萬一千人結婚，比一九七一年多二萬一千名。同時，離婚男女也增加，達一十一萬名，這是戰後最高的離婚率。

色盲配鏡補救 首批試用滿意

局部色盲，影響八百多萬美國人的一種遺傳病症，是不能醫治的。但爲那些患這種病症的最普通形式的——不能分辨紅綠兩色——蘇省事爾咸的眼科專家蔡爾盧現在提供某些補救辦法。他發現了一種紅色凹鏡，特別設計以供一隻眼睛配戴的，能夠改善色的分辨。蔡爾盧和其他的眼科專家們已爲約五十人處方使用這種新眼鏡，多數的病人報告他們現在能夠辨認他們以前從未看得出來的顏色。一個病人，因爲顏色分辨的測驗不合格而被一間電話公司拒絕取錄爲修理員，戴了新眼鏡後再接受測驗，已被取錄了。作爲額外的好處，他的女朋友已停止批評他對衣服的口味。

西半球最大名氣的 阿里桑那大學骷髏收藏室。

準特。

碧克伯把二千五百副骷髏收藏在他的私室中，他是西半球內最大骸骨收藏所——墓場除外——的管理人。

四十一歲的碧克伯是體質人類學家，是美國阿里桑那大學骨學實驗室的主任，該實驗室與人類骸骨鑑定化驗室同樣出名。

收藏在碧克伯密室內的二千五百副完整骷髏，與及其他部份骸骨，大多數屬於基督降世至西班牙人探險初期居住在阿里桑那的印第安人。

美國各地和世界各國的科學家，不少前往該大學，利用這些骸骨作比較性研究。

每一副人骨都有紀錄，一切有關的已知事項都記存起來，諸如性別，死亡時的年齡，出生時間和居住地，身體的高度和重量，已確定的死因和其他一切的特異事項等等。

碧克伯解釋說：「一切有關那些人骨的新知識都會連同姓名等事項紀錄歸檔。」

碧克伯所主持的實驗室可以算是一間可供借用的「人類骸骨圖書館」。

每一副人骨，都完整無缺地放在一個特長的盒中，放置大學化驗室的架內。而所謂骨學就是骨頭的解剖學研究。

人類學家和其他許多資深的科學家，藉查照骸骨以進行研究，他們的態度就一如那些到圖書館借書查閱的人士。

他們每人都有一張「借用咭」，而骸骨的借用時間是有限定的。骸骨亦可借給博物館作展覽，並供給人類學和醫學作輔助教材。

碧克伯是美國境內少數體質人類學者之一。

全美國西部的司法組織，都請碧克伯協助判斷那些完整或殘缺的屍體及骸骨的身份。

去年碧克伯曾對黑豹黨首領法烈特．班納的屍灰和殘肢，作出了正確的身份判斷。班納是在加里福尼亞州聖地刻斯山的一處偏僻地區被謀殺，兇手將他的屍體澆上汽油，燃火焚燒小數。

在一次偶然的機會中，加里福尼亞州犯罪調查局與碧克伯接觸，希望他協助，鑑定被火焚的屍體身份，而碧克伯終於做到了。

存在骨學實驗室內的印第安人骸骨，是從阿里桑那州四十七處不同的埋葬地方發掘出來的。

該骨學實驗室內的大部分骸骨，是阿里桑那大學在史前印第安人居住地帶進行考古發掘發現的。

一副七百年前的女人骸骨，於一九六五年夏天在費尼克斯東北一百四十哩處爲詹森的女公子發現，當時，這位前任美國總統的千金正在參加一次大學考古旅行。

碧克伯相信，如果歷史上的名人骸骨能夠被發掘出來以供研究，將可以知道更多的有關這些名人的史蹟。

碧克伯說：「我很希望能夠見華盛頓或哥倫布的遺骸作爲一個開始。」（錦華）

碧克伯與骷髏書信案

國際

世上獨一無二的最成功擦鞋童荷姆

在世界上無論那個地方，誰做夢也不會想到在理髮舖裏做「擦鞋童」會發了財的。但在美國紐約卻有一個。他的名字叫荷姆，小名叫「波弟」，現年二十七歲，在一家百貨公司內的理髮部替人擦鞋。

在美國，一般人擦一雙鞋子，包括小賬在內能給到五角美元，已算上上大吉。但荷姆擦一雙鞋經常可以拿到兩元，大方些的客人會給他五元。逢到聖誕節假期，價錢會漲到二十五美元。

由於他每天可擦五十雙皮鞋之多，他的收入已與美國一般的電視明星不相上下。他的顧客的名單上的名字，多得像一本名人錄。

在談到他的成功史時，荷姆對記者說：「要成功，你必須把你自己看得偉大。」他十二歲時就在俄亥俄州克利夫蘭開始擦鞋的，當時他的父親在那兒一個鋼鐵廠裡工作。他說他的那套擦鞋技術，是他父親教他的。

工作中的擦鞋「大王」

衣着入時，生活闊綽

荷姆學到了這套家傳的本領後，開始在家裡附近的一家理髮舖裡擦鞋，講好的工錢是每小時兩美元，小賬隨客賞賜。

他說：「當時我已在我家附近週圍做了大亨，別的孩子能賺到看電影的錢已經很夠運，我袋子裡的錢時常裝滿，可以任意揮霍，身上穿得花花綠綠。」

荷姆瞭解到自己的前程遠大，因此學著其他有天才的青年一樣，決定去百老滙「撈世界」。

十七歲時，他在紐約泰晤士廣場擦鞋，但在那兒工作並不愉快，因爲他感覺當地的公子哥兒並不欣賞他的技術。他們分辨不出一雙鞋子的「高尚」光彩與普通一般人用鞋油噴出來的光彩。

在轉了幾個職業後，無意中碰到了一個頗有眼光的「美髮師」，那人很欣賞荷姆的技術，將他介紹到紐約一家著名的百貨公司——寶格杜夫．哥特曼——的高級理髮室去工作。在初次會見那家百貨公司老闆的時候，那老闆就拿出一雙自己的鞋子叫荷姆當場擦給他看。結果，那老闆發現荷姆擦出來的鞋子所發光彩果然與衆不同，立時將他僱用了。

荷姆瞭解到他自己已經有了些地位，在稱呼方面須得修改一下，結果接受了著名樂隊領班貝尼哥特曼的建議，將他的「擦鞋童」的名稱改爲「美鞋師」。他甚至想不用他的小名「波弟」而改用他的正式名字塔爾馬奇，結果，爲了「波弟」這個名字人們已經叫慣而沒有改。

顧客多闊人與名流

他的顧客中有很多闊人與名流，包括市長約翰．林賽，小菲賓士，以及名歌唱家賽羅．安卡等。

雖然是某些顧客每擦一雙鞋子僅給荷姆一元連小賬，但大部分的人至少給兩元。有很多汽車司機經常替他們的主人將鞋子送到荷姆處請他擦。也有人請他到家裡去擦的，上門擦鞋收費至少十元，五雙以上二十元。擦鞋童而像醫生那樣出診，全世界可能祇有荷姆一個。

荷姆的收費雖比較一般人貴，但普通擦鞋童所擦的鞋子，光亮至多維持三五天。荷姆所擦的鞋子經常可以維持兩三個星期之久，因此實際算來，也不算太貴。

在空閒的時候，荷姆也喜歡看看「華爾街日報」，研究些投資的事情。過去他經常乘巴士回鄉看看他的家裡人，現在每月一次，不過是不乘巴士而乘飛機了。

過去鄉下的那些小朋友與親戚，看見他回來都當他貴客那麼招待他，時常要請教他紐約那些大亨們的行動與內幕消息。

荷姆很健談，但不很願意替人吹噓而抬高自己身價。因此人們問起那些大亨時，他總是說：「我感覺他們很好，很好。」

他的父親已經退休，現在已不叫他的兒子「波弟」，而叫他「大亨先生」了。

他除了能將皮鞋擦得很光亮之外，同時接受擦「鈍光」的鞋，如果客人有這種需要的話。除此之外，把棕色的皮鞋，整理成古老的顏色，他也是專家。

除了擦鞋技術外，他還有其他優點。譬如說，他的服裝穿得漂亮，工作態度好，面部時常微笑着。對於一般的「擦鞋童」，荷姆有幾個意見提供：

第一，你必須認眞爲顧客服務，如果肯學習的話，你的顧客們會教你怎樣做。第二，時常爲你的顧客着想。有顧客到來，你必須仔細對他從頭到腳看看，想想怎樣可以使他的皮鞋顏色配合他的服裝。然後你才能知道怎樣使你的顧客滿足。

波弟相信，就這麼一點竅門，已可以使一個「擦鞋童」發財。他說：「在我們這一行業中，有很多人做不到。而擦一雙鞋永遠祇能收二角五分錢。」

他說：「你不一定要在紐約擦鞋，有很多的地方都可以發展，祇要你懂得吃這行飯的竅門。」

他說：「如果你的服務水準提高，你的收入自然也跟着增加。對於我來說，我並不想做一個百萬富翁，但能過一個百萬富翁的生活於願已足。我想我現在已很夠這個資格了。」

他有很多的有錢顧客認爲他大可以用「波弟」的牌子，來出品一系列的鞋油在市上出售，一定可以發財，但爲波弟拒絕。

但有一個顧客的意見卻打動了波弟的心，那就是他認爲波弟除了擦皮鞋上的表面之外，也必須擦那鞋底。但荷姆認爲對鞋底上打些主意，是有些前途的。

無論如何，你不能說一個「美鞋師」是沒有前途的。

目前，波弟已在進行購置物業，計劃開設一系列的「靈魂食糧舖」。

荷姆的擦鞋技術

荷姆的擦鞋技術當然是不肯公開的，但據筆者從他那兒獲得的經驗是這樣的：

㈠先用一塊擦鞋布，將鞋面擦乾淨。

㈡用最好的擦鞋水塗上，略等數分鐘後，用擦鞋布擦去，但不要擦得太乾。

㈢塗上第一次鞋油，但不要用油脂太多的鞋油。

㈣用鞋刷來刷數次，然後塗上第二次鞋油。必須用兩個手指沾了鞋油磨上，不用鞋刷或擦鞋布。

㈤用鞋刷來擦數次，再塗上第三次鞋油。

㈥用兩個手指沾了一種液體在鞋面上磨，必須將鞋面全部磨到。（這種液體是什麼，荷姆是不肯公開的，據筆者推測，大概他所用的是某種牌子的酒，不過讀者如果用清水來磨，相信也能收同樣效果。）

㈦再在鞋頭上擦上薄薄一層鞋油（必須用手指沾鞋油磨上）。

㈧用力用擦鞋布來擦，直至你認爲滿意爲止，保証你會看到一雙很亮很光的皮鞋。（長福）

馬經

老溫主編

逢賽馬前一日及賽馬日刊出

今日賽馬有利次熱門 女飛俠幸運時新紀元可勝

早晨—家寶 女飛俠—仙姬 最佳連贏二穿三

老溫

第十二次賽馬秩序，繼續在今日上演，共跑九場，定下午一時正鳴鐘，一時半開跑。當天孖指定第一與第二場，連贏位彩池亦照以往一樣，由第二場開始至尾場。

全日秩序，分別由第三、五、八及七三年份新馬組網，唯一錦標秩序是第四場第五班一二三五公尺五陵會盃。由於賽事編得緊密，形勢今日局勢並不尋常且各場分組相當緊湊，能扳到爭勝水準之馬，每場起碼達三四匹之多，故此局勢還是利次熱門及半冷門，頂頭大熱之馬匹，亦未必有控制大局之力。

騎師方面，當以勞亦思、蘭尼、摩加利坐騎最具份量，有力一鬥。各位特別留意的是：吳子麗馬房突圍而出，看來以謝啟燮作主力殺手，不由你不信。今日馬胆是「早晨」與「女飛俠」茲將各場大勢分析如下：

凱聲質高防突擊 英偉王子大冷材

第一場（孖寶第一關） 第五班 一二三五公尺

①金滿谷	一四七	蘇國仁	13	布
②多多好	一四三	伊諾	9	譚
③東方之寶	一四〇	謝啟燮	2	吳
④龍威	一三九	游定柱	10	譚
⑤欣心	一三九	馬彼得	4	米
⑥凱聲	一三九	蘭尼	6	殷
⑦珍夫人	一三七	嘉華達	5	米
⑧恒星	一三四	易仕	3	高
⑨洪福	一三四	甘保頓	7	賓
⑩傳實	一三三	麥美倫	11	蘇
⑪大情人	一三二	李家强	1	蘇
⑫英偉王子	一三〇	吉能	8	朱
⑬歡樂年年	一二七	謝恩燮	12	區

棄權馬：豪鍛女 一四一 殷

第一場：孖寶首關是混亂之局。「凱聲」質素甚新，視其外型相當雄偉，步幅翻得濶大，當非等閒之輩，目前走勢不斷在成熟中，論馬在今場够殺的，問題是戰意方面，則比較難預料了，看來還是臨場觀察，有票時始可重視。

「珍夫人」動操不錯，進展甚佳，此匹質新馬名氣不響亮，殺出來必然會分到獎。

「恒星」素有鐵馬之譽，磅宜路合，當具相當大威脅；「英偉王子」配吉能，冷人冷馬，值得提防為妙。

吉慶呈勇足再拚 全家寶最佳冷選

第二場（孖寶第二關）（以下各場連贏位） 第三班 九七五公尺

①福來	一四六	馬彼得	4	張
②全家寶	一四六	伊諾	5	蘇
③多好運	一四二	鄭康業	12	吳
④人之星	一四一	易仕	11	譚
⑤金龍皇	一四〇	嘉華達	10	區
⑥吉慶	一四〇	鄭棣池	13	區
⑦石器時代	一三九	鄭飛雲	6	殷
⑧虎眼石	一三九	告魯士	2	米
⑨霸王女	一三六	謝啟燮	14	吳
⑩殿就	一三六	連利	8	米
⑪賊中寶	一三五	勞亦思	7	殷
⑫劍俠	一三三	蘭尼	9	殷
⑬再勝	一三〇	李霖	3	蘇
⑭仙草	一二一	游定柱	1	朱

棄權馬：金多寶 一四七 摩；珠江 一三五 蘇；紅利是 一三四 朱；傑威 一三三 蘇；大會操 一二九 摩；晨運 一二八 吳

第二場：十四駒上陣，勝負關鍵不但要前速好，亦要有充份耐力始能在惡馬林立裏取勝的。「吉慶」無疑是今場裏面最具備一切條件之良駒，上次勝後驕勇，加磅上陣，仍足再下一城。「劍俠」正宗短途馬，五化郎賽事亦有五十七秒一高速支持，祇不過目前之態況並非在佳境中，看來還是冷敵熱避為妙。

「全家寶」實力在第三班是遲早留不住之馬，祇須被上大有鬥志，邁合可追。

小飛俠吳厩主力 古壘兩家好均惡

第三場 第八班 一二三五公尺

①兩家好	一四七	李家强	3	譚
②盆衆	一四六	勞亦思	7	賓
③五星上將	一四四	蘭尼	11	蘇
④飛路	一四四	鄭系	4	吳
⑤小飛俠	一四三	謝啟燮	2	吳
⑥小英雄	一三九		1	
⑦馬實	一三九	麥美倫	6	區
⑧東方勇士	一三三	連利	10	米
⑨古壘	一三二	吉能	9	殷
⑩星景	一三〇	甘保頓	8	殷
⑪萬柴千紅	一二八	摩加利	5	米

棄權馬：飛龍 一四五；星馳 一四四

第三場：吳子霖馬「小飛俠」具壓倒性優勢，以上兩仗已連續兩次得三，此仗是較為健壯的一匹，此駒配蘭尼輕車熟路，最近排期推進頗成疑惑，埋欄後再次敗下陣來。

故此厩倡「小飛俠」，此駒小休後狀態活潑，谷對象必在小飛俠身上，「古壘」、「兩家好」均具備實力。

亞洲皇后必出擊 萬里威磅輕配强

第四場 第五班（五陵會盃） 一二三五公尺

①亞洲皇后 一四七 勞亦思 1 高

早晨家寶再搏鬥 風向前銳有威力

第五場 新馬 一六五〇公尺

①動得	一三七	陳福仁	5	吳
②捷達	一三七	易仕	13	賓
③皆利年	一三七	麥大衛	7	吳
④好味	一三七	陳寶明	10	賓
⑤早晨	一三七	摩加利	11	賓
⑥家寶	一三七	勞亦思	12	賓
⑦安威	一三七	嘉華達	9	摩
⑧榮金	一三七	游定柱	4	賓

第四場：五陵會盃賽。當然以高仕和之「亞洲皇后」最具份量，此駒晉質實力相當優厚，只是健康不正常，態況不易保持，以致影響正常進展，季初拼得位置後，狀態又見反覆起來，故此一直休息至今始見上陣，狀態再見活潑，今在錦標賽，鬥志明朗，可期取勝。

「豪俠」再配鄭棣池，顯然有攻堅意圖，只不過實力上與前駒比較實有一定距離，副車而已。反而「萬里威」磅位較飄，隨時有推翻一切預測之力。

棄權馬：愛甜蜜 一四六；新希望 一四一；亦能 一四〇；①萬里威 一二九 摩加利 8 殷；⑩猛虎 一三三 伊丹尼 11 殷；⑨豪俠 一三五 鄭棣池 3 區；⑧荷蘭之寶 一三六 謝啟燮 6 米；⑦喜得你 一三八 吉能 7 蘇；⑥天山 一三九 伊諾 4 蘇；⑤第三世界 一三九 游定柱 9 吳；④賀相逢 一四一 連利 10 米；③幸運之寶 一四二 麥美倫 5 朱；②衆望 一四三 李家强 2 譚

秀麗天馬前速銳 快達冒勇大冷材

第六場 第八班 一二三五公尺

女飛俠力足橫掃 仙姬卜合宜小敲

第七場 第八班 一八〇〇公尺

①眞好彩 一四七 鄭飛雲 1 殷

⑦快達	一三三	謝啟燮	6	吳
⑧草上飛	一三二	鄭系	2	殷
⑨黃金時代	一二六	摩加利	11	吳
⑩新時	一二六	李霖	1	高
⑪好野	一二五	易仕	12	高
⑫麥娜	一一九	伊諾	8	蘇

棄權馬：力橋 一二八 賓

第六場：「秀麗」班底最厚，前段速度噴射，最擅跑此程，雖然目前之實力難望與昔日盛年時相比，但在如此低班次裡，既然老馬狀態甚佳，不拼何待呢？

「天馬」質素較新，此匹弱馬狀態又見活潑起來，雖然耐力平平，亦有一定份量。

「追電」亦為晉質不弱之體弱馬，目前態況好轉過來，只是磅位太重，可爭欠穩。

反而吳厩之「快達」冒起，是今場之大冷佳選對象也。

幸運時必報佳音 星月夠勇難忽視

第八場 第五班 一二三五公尺

謝啟瑩	9	吳
嘉華達	3	蘇
摩亞	4	摩
李霖	1	米
何國英	6	蘇
麥美倫	7	殷
伊諾	5	譚
連利	2	區
摩加利	8	吳

新紀元不勝無歸 美洲鑽石可扒冷

第九場 第三班 一六五〇公尺

①赤厩	一四七	蘇國仁	10	吳
②再一星期	一四五	告魯士	2	米
③幸運童	一四三	摩加利	13	摩
④傳眞衛星	一四〇	馬彼得	12	張
⑤東升	一四〇	蘭尼	4	殷
⑥新紀元	一三九	勞亦思	1	高
⑦新圖	一三九	嘉華達	7	蘇
⑧天時	一三八	連利	6	張
⑨祥輝	一三六	鄭棣池	5	區

當日孖寶 老溫

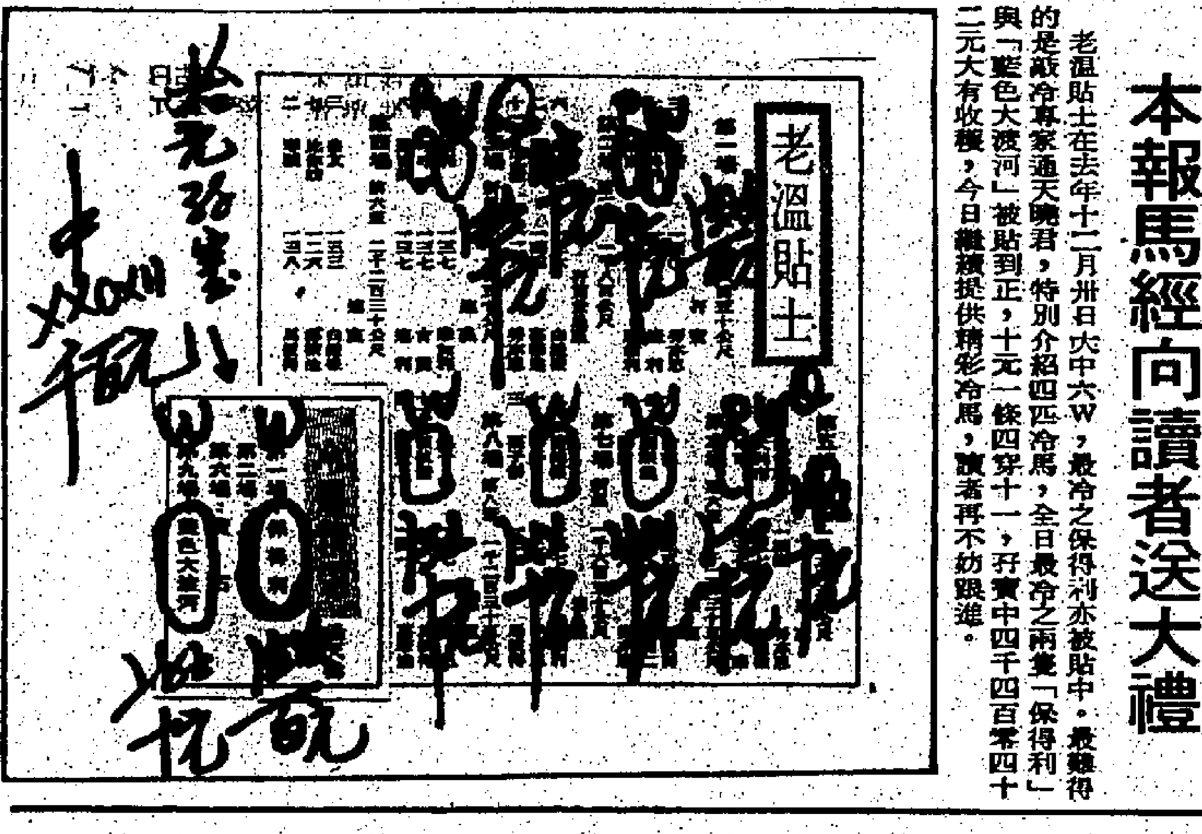
第一關：凱聲 珍夫人
第二關：吉慶 全家寶

位置過關

第三場：小飛俠　第四場：亞洲皇后　第七場：女飛俠　第八場：幸運時　第九場：新紀元

老溫貼士

第一場：凱聲 珍夫人
第二場：吉慶 劍俠 全家寶
第三場：小飛俠 古壘 五星上將
第四場：亞洲皇后 豪俠 萬里威



運財貼士

工商晚報 文王貼士

場次	正選	副選
第一場	大情人（李家强）	金滿谷（蘇國仁）、恒星（易仕）
第二場	全家寶（伊諾）	吉慶（鄭棣池）、虎眼石（告魯士）
第三場	五星上將（蘭尼）	小飛俠（謝啟瑩）、盆衆（勞亦思）
第四場	亞洲皇后（勞亦思）	第三世界（游定柱）、豪俠（鄭棣池）
第五場	早晨（摩加利）	家寶（勞亦思）、超速（摩亞）
第六場	天馬（伊諾）	追電（蘇國仁）、秀麗（蘭尼）
第七場	飛沙（蘭尼）	卜合（何國英）、大將（伊丹尼）
第八場	龍駒（連利）	星月（何國英）、佳音（摩加利）
第九場	新紀元（勞亦思）	祥輝（鄭棣池）、東昇（蘭尼）

至尊寶提供

第一場：正選：⑥凱聲 蘭尼；副選：⑧恒星 勞亦思；冷選：⑤欣心 馬彼得
第二場：正選：⑥吉慶 鄭棣池；副選：⑧虎眼石 告魯士；冷選：②全家寶 伊諾
第三場：正選：⑤小飛俠 謝啟瑩；副選：②盆衆 勞亦思；冷選：①兩家好 李家强
第四場：正選：①亞洲皇后 勞亦思；副選：⑤第三世界 游定柱；冷選：⑪萬里威 摩加利
第五場：正選：⑥家寶 勞亦思；副選：⑤早晨 摩加利；冷選：⑦安威 嘉華達
第七場：正選：①追電 蘇國仁；副選：⑦快達 謝啟瑩；冷選：④貝歌娜 何國英
第八場：正選：⑨女飛俠 摩加利；副選：⑥喜 連利；冷選：②仙姬 勞亦思
第九場：正選：①幸運時 謝啟瑩；副選：②先得利 嘉華達；冷選：⑥常勝馬 麥美倫

冷馬精選

通天曉

第二場：5金龍皇　第四場：2衆望　第八場：1追電　第九場：9祥輝

本報馬經向讀者送大禮

問題馬

今伯業

晨操最佳時速摘錄

神眼

什錦盤

今伯業

五萬元賞格（向馬下毒案）

最近在跑馬地山光道香港英皇御准賽馬會之馬厩內，發現有一馬匹被人下毒，賽馬會現懸上開賞金徵求消息，如有任何人士能指證下毒者之身份時即將賞金之全數或按比例發給或分給報訊者，如有消息，可向任何警務人員或警署或寫信投寄香港郵政信箱九九九號或向香港太子行九樓皇家香港賽馬會助理秘書報告，此賞格之有效期間為六個月，以本佈告頒發之日起計，逾期無效此佈。

香港警務處處長

一九七三年一月五日

英皇御准 香港賽馬會

本會賽馬日期定於一九七三年一月六日星期六舉行首場在下午一時三十分開賽，茲承蒞事局命特將是次須注意事項摘事公佈如下：

（一）會員嘉賓證章每枚四十元由一月三日星期三起至一月六日星期六十時止在本會各售票處發售。
（二）會員嘉賓離場後不得復入。
（三）凡十七歲（西曆計算）以下兒童禁止入場。
（四）公衆席及中場開閘時間俱在上午十一時三十分，公衆入場券每位十元中場席二元入閘時繳交，隨發入場劵，觀衆離場後而再入場者，須再繳入場費公衆席十元中場席二元。
（五）觀衆入場須全日懸佩証章。

司理 吉善利士啓

一九七三年一月三日

東華三院招聘文牘員

薪金：由四四八元至八三一元止（此薪額將獲較高之調整）
資格：㊀申請者須為男性，卅五歲以下
㊁須中文書法優良，能辦理普通公文及往來文牘
㊂如具有香港英文中學或香港中文中學會考五科（包括中文及英文）合格，或有同等程度者，將獲優先考慮。

應徵者請逕函（附回郵信封）九龍窩打老道廣華醫院東華三院人事部索取申請表格，填妥後連同本人用毛筆親繕之履歷一份，於一九七三年一月十五日前寄香港普仁街十二號東華三院主席收，合則函約。

東華三院主席 簡日淦

一九七三年一月五日

香港政府公告

爲聘請公務員事

茲聘請：
（一）海事官（海事處）
（二）助理評稅主任（稅務局）
（三）電器技術員（男性）（醫務衛生處）
（四）助理工廠督察（勞工處）
（五）工場導師（男性）（教育司署）
（六）三級製圖助理員（工務司署）
（七）二級助理督導員（男性及女性）（監獄署）

有關上述缺額詳情請查閱本日英文報紙，此告。

市政事務署佈告

在一九七三年一月五日憲報公佈，招商承投在九龍官塘遊樂場售賣小食等物之專營權。期限由一九七三年二月一日至一九七四年一月卅一日。投標表格及一切詳情，可向香港寧廠街政府中央合署西座十三樓市政事務署索取及查詢。

市政事務署投標委員會秘書 區佩貞

香港牙醫管理委員會佈告

爲方便有意前往海外攻讀牙科以便畢業後回港執業之人士起見，本委員會特將各認許牙科學校之名稱編製成表，以供參考。凡獲得表內開列任何學校所頒發之文憑者，均可獲准註冊而毋需經本委員會再行考驗。如欲參閱該表者，請逕向本委員會秘書索取（地址：香港希愼道利園大廈五樓四三一室）。

至於持有其他牙科學校文憑之人士，則或須經本委員會考驗後方可獲准註冊。有關考試規則，亦可向本委員會秘書索取。特此佈告週知。

香港牙醫管理委員會秘書

交通處佈告

九龍塘之暫時性行車改道

自一月六日星期六上午八時至二月十六日星期五下午七時，將封閉窩打老道口之禧福道，不容車輛通過，爲期六週，以便進行修路與排水系統工程，來往於禧福道及窩打老道之間之車輛將改經對衡道及蝴蝶道。

屆時將設置適當交通標誌以指示駕車人士。

交通處處長 惠柳新

交通處佈告

改善薄扶林道／山道／般咸道交界處

一九七三年一月六日星期六上午十時將開放自薄扶林道至般咸道之天橋，可容車輛通過。只有從薄扶林道經般咸道之東行車輛應使用該天橋。欲從薄扶林道向右轉入般咸道之車輛應經天橋爲之，並須從靠邊行車線往天橋。

三號、四號特別班、二十三號及一〇三號東行巴士每次開行均使用該天橋。

屆時將設置適當交通標誌以指示駕車人士。

交通處處長 惠柳新

總督盃賽昨場面惡劣
精工淘汰電話已獲得決賽權
五比一江達祥曼紐被罰出場

【本報訊】一場氣氛異常惡劣的「總督盃」足球賽，精工在損兵折將之下，卒以五比一擊敗電話，獲得決賽權，序幕戰預備組聯賽消防以二比一勝精工，入場人數達二千三百卅八人，收入五千八百廿餘元。

由於有「特種球迷」在場吶喊助威，使到一場強弱懸殊之比賽，雙方球員均踢來有火藥味，致有電話江達祥及精工疑紐兩人分別被罰出場，有三位球員被黃牌警告。雖然球證的執法有錯誤，但球迷的盲目捧場，並且在下半場開賽時，球證須由警方人員陪同下步出球場，因為上半場完場時，曾有球迷向球證擲以石塊。球證一度因氣氛惡劣，欲將球賽「腰斬」，幸而在警方人員的相勸及考慮清楚之下，事件不致擴大，球證卒繼續執法下去。

當比賽至下半場卅餘分鐘時，警方曾派人員到擲石塊的看台拍照，遂使欲滋事的球迷匆忙散去，球賽乃順利比賽至完場。

以兩隊的演出而言，精工由始至終均表現出是較優的一隊，所以有予取予攜之勢。若非電話球員踢法粗野，以競技的心情比賽下去，相信電話失球數字會減少，不致大敗的。

精工的鋒綫上有戴縻復出，使到華德有較佳的供應，而湯瑪士與疑紐亦合拍非常，可惜他們四人未能成為一致的去進攻，實為美中不足。精工的後防由於過着攻勢疲弱的電話，踢得很輕鬆，所失的一球十二碼，球証的執法似乎太苛一點。

電話技不如人，一開始欲以「惹火戰術」來使精工球員踢起火，可惜這個戰術並不成功，反而導致有不愉快場面出現。他們在輸了四球之後，全隊已告洩氣，而精工亦無意多取，終於以五比一完場，精工得總督盃決賽權，將與流浪或東方爭霸。

精工贏五球電話始破蛋
雙方各得一個十二碼球

球賽展開後，十四分，電話黃志華踢蠍擺，精工在左路得罰球，戴縻斬罰球入禁區，華德衛頂入網，一比零，精工首開紀錄。廿二分，黃志華在禁區內撞倒戴縻，精工得十二碼罰球，此時球迷已發生不滿的情況，何新華主射十二碼罰球，一刀見血，二比零，精工領先。跟着江達祥踢黑球証被警告，廿七分，電話李崇剛帶球直上抽射，何容興及時接去，上半場完，精工以二比零領先。

休息後，兩隊繼續交鋒，左路的戴縻，再搶交湯瑪士抽射，打中柄彈落，中電話門將盧國華身入網，三比零，精工多取一球。六分，電話江達祥踢精工疑紐，被球証罰出場。十八分，湯瑪士抽射為盧國華撲出，疑紐迎上加上一腳射入，四比零，電話已告氣餒。廿分，華德犯胡季文被警告，跟着精工由張耀文替華德，廿五分，精工再換人，由任國安替黎寶忠。廿八分，李開與疑紐互相踢腳，球證以紅牌罰疑紐出場，並以黃牌警告李開。卅七分，湯瑪士離門廿碼力射地波，黃志華擋，甫一分鐘，疑紐傳交擋出，戴縻衛上「執死雞」射入，五比零，精工已穩操勝券。四十四分，電話胡秀文衛門，何容興將他撞倒，電話得十二碼罰球，余國傑主射破網，接着球證鳴笛完場，精工卒以五比一大勝電話。兩陣如下：

（精工）
何容興
區永雄　霍柏寧　黎寶忠　郭佳
陳鴻平　何新華
戴縻　華德　湯瑪士　疑紐

（電話）
盧國華
江達祥　岑志強　趙汝亮　黃志華
盧福興　李崇剛　胡秀文
李開　余國傑　黎耀林

南華高分制保齡聯賽
第四屆結束昨頒獎
第五屆續揭開戰幕

【本報訊】亞米茄表與國泰航空公司及南華保齡球場聯合主辦之「高分制保齡球聯賽」，經過十九個星期的競逐，第四屆比賽業已結束，昨在南華場倫舉行頒獎典禮，由安天時洋行代表孟業士貝利恒，國泰航空公司代表盧默思，及南華會代表陳永裕夫人等聯合主持。

獲得第四屆隊際錦標的是啄木鳥隊（郭惠超夫婦、黃志明、李威廉、傑芬黃、古士黃、嘉瑟夫），亞軍是華萊隊，季軍寶馬隊，殿軍七雄隊。他們分別獲得南華保齡活動委員陳永裕夫人頒贈各種獎盃。

名將高保盛及日本女將古賀夫人，分別獲得男女子最高平均分獎，國泰航空公司公共關係經理盧默思分別頒贈星加坡機票一張。

古賀夫人、傑芬黃與岑路江夫人，獲女子組最高進度獎，山川與雅蘭士則獲男子組最高進度獎，由安天時洋行代表孟業士貝利恒分別頒贈名貴亞米茄手表一個。至於男女子三局最高積分獎，則分別由曾康海與區建雄夫人獲得。

頒獎典禮結束後，隨即舉行第五屆「高分制保齡聯賽」的開幕禮，由上述安天時洋行與國泰航空公司兩位贊助代表孟業士貝利恒與盧默思共同主持開球禮。

參加第五屆比賽的仍有二十八隊，每隊五人，另有兩名後備，（不分性別），每逢星期四晚上七時舉行比賽，賽例照舊不變，仍獎團體與個人兩種，贊助機構與南華會訂有連辦九屆的長期合約，現剛好完成一半，該項比賽的形式，是仿效外國而結合香港的實際情況，頗受此間保齡球員的歡迎。

·電話球員抗議· 精工昨與電話爭總督杯決賽權，因為球証黃耀明（右三）指電話黃志華（右）在禁區內推精工戴縻（右二）而判罰十二碼球，電話球員（左方）不服，指手劃脚，表示抗議。（李就攝）

智利愛斯奴足球隊
在港對賓菲加
條件不成問題
愛斯奴明有佳作即成為事實

【本報訊】將於明（星期日）午在大球場與西德聖寶利隊作賽的智利愛斯奴隊，可能再受本港足球總會邀請，在農曆新年回港參加賀歲波演出，與葡萄牙賓非加隊作賽，祇要愛斯奴隊明午對抗聖寶利隊有精采演出，便有實現可能。

智利愛斯奴隊，明午與聖寶利隊對抗，下星一（八日）離港轉戰日本、泰國、印尼及星加坡等地，約在本月卅一日便結束以上賽程，若足總邀請他們再來港，將在二月一日可由星加坡來港備戰葡萄牙賓非加隊。

近日足總曾與愛斯奴隊作非正式「斟介」，條件方面大致上沒有問題，據說條件是以今次南華與消防合辦的三角賽一樣，即一萬美元比賽一場，但愛斯奴隊要求足總多給予他們由星加坡來港的一程機費，約三千美元，看來亦不成問題，問題是愛斯奴隊是否有優良技術，如果明午他們在大球場有較佳演出，足總將會同愛斯奴隊正式「斟盤」，而埠際小組亦將在下星期一或星期二召開會議安排一切。

葡萄牙賓非加隊，已有確實消息答覆足總，表示將依約來港，同時葡萄牙足球總會亦有電報給予本港足總，表示已批准賓非加在本港比賽。

較早時，足總預算邀請葡萄牙賓非加及瑞典冠軍愛德寶隊來港作賀歲波三角表演賽，但瑞典冠軍愛德寶隊，要求在港打三場，條件為六千五百英鎊，足總祇希望他們在港比賽一場，因此愛德寶隊還未有任何最後決定。

最近，奧地利隊亦有意來港參加賀歲波演出，但他們提出打三場為原則，足總是以一場為限，奧地利隊表示要考慮。由於瑞典愛德寶及奧地利隊條件均有距離，因此足總有意向智利愛斯奴隊「斟介」，能否成事，明日即可知悉。

·史必芝喜卜佳期· 在慕尼黑世運會獲得七面金牌的美國游泳健將史必芝（左），與他的未來太太韋妮小姐，兩人將于五月間結婚。

史必芝五月乘龍
將與女學生結婚

【洛杉磯四日路透社電】美國奧運游泳明星史必芝，今日宣佈他將於五月與二十歲的女學生韋妮結婚。

史必芝的一位發言人說，將於下月滿二十三歲的史必芝，與將於六月在洛杉磯加州大學畢業的韋妮業於四日前訂婚。於去年在慕尼黑奧運贏得七面金牌的史必芝，一直在電視和商業廣告中出現，韋妮亦有參與若干電視商業節目。

球國風雲
卅五期出版

「球國風雲」第卅五期彩色體育畫報已出版，網羅月來足、籃、排、網、羽毛、乒乓等球類及田徑，國技等項活動圖文，為篇幅最多彩色畫報，每本仍售一元，港九新界報攤有售。本期專論有球證是足球胖脚石，精工棘波「五味架」，南華會慶歡及學界田徑大賽，中游會「鐵箍盃」賽及餐舞會，參加亞盃女籃追憶，現代武林——葉問公一榮哀，保齡球，羽毛球，乒乓球等圖文並茂。

·高分保齡賽· 亞米茄表及國泰航空公司高分制保齡球大賽，第四屆已結束。圖為亞米茄代表孟業士貝利恒（左）頒獎時攝。

花墟場昨日發生
觀眾向球証擲石
警員戒備事件未有擴大

【本報訊】昨午在花墟球場舉行的「總督盃」足球準決賽電話對精工，險些引起不愉快事件，幸而警方採取適當部署，終能順利完成九十分鐘比賽。

引起場面有惡劣氣氛，是上半場廿分鐘時，電話黃志華在禁區內用手推跌戴縻而被判罰十二碼，這一個十二碼罰球，使在座一些觀眾鼓噪不已，並向球証黃耀明不斷喝倒采。

當半場休息時，球証黃耀明返回更衣室途中，曾被人擲石，在場維持秩序的警察，連忙保護球証及傍證返回更衣室，且護送再出球場繼續在下半場比賽執法。

由於有擲石事件發生，警方曾派出一批便衣幹探到場，以防萬一，更有一小組武裝警察，特別注意接近返回球員及球證更衣室那段看台的觀眾，警方此一措施，頗收效果，完場前，該段看台觀眾已相繼離去，並沒有聚集及叫罵情形出現。

昨晚籃球聯賽
滑濱警察告捷

【本報訊】昨晚修頓球場上演兩場甲一組籃球聯賽，滑濱勝青年會五十六比四十二（上半場廿七比十五），警察勝均安七十比五十五（上半場廿七比廿八）。

滑濱對青年會，此仗青年會球員拼勁不弱，但技不如人，滑濱卒以十四分之差取勝。

愛斯奴擬邀
張子慧加盟

【本報訊】消防球員張子慧，球技出眾，為智利愛斯奴隊賞識，已通過格連向張子慧徵詢意見，而張子慧則要考慮才答覆。

消防已去電羅渣士與羅士文兩球員，並列出條件，希望他們加盟消防，羅渣士與羅士文是由戴歷介紹的，他倆人曾於上月經港度假，本月十日再來港時，才與消防作進一步商洽。

東方　凱聲
越映越旺　第三週
榮獲提名　競選本屆　金像獎！
艷麗七彩
鄒氏公司發行　「鐵金剛」片集大導演：泰倫斯揚　稱心得意之作
動作片王
每天兩點半　五點半　七點半　九點半　五場
THE VALACHI PAPERS
天王巨星　查里士布朗臣　領銜主演
賊殺賊　肉橫飛　黑吃黑　人勿近
血！生！
各報影評　一讚再讚！

黃金假期·暫停營業
翡翠　娛樂　國賓　星　福　李　活　金　月　荷　黃　明　好　景　亞洲　觀塘　元朗　加入
昨日全綫爆滿　今天週末五場
李菁　領銜主演
趙雄　楊志卿　王俠　佟林　主演
熱辣辣的打鬥　陰森森的氣氛
何夢華　導演
怒闖金雞坊！決鬥大磨坊！
闖龍潭！入虎穴！上刀山！蹈火海！
SHAW SCOPE
江玲　石天　李鵬飛　詹森　陳濛　李廣　彭鵬　合演
是部滿懸疑的動作片！

明珠·倫敦
第二週今天映　週末五場
狂滿九天
素女經　此無工妙！
丹麥貨　未夠激底！
德斯汀荷夫曼　領銜主演
BEDROOM GRADUATE
ALFREDO
閨房畢業生
成人最啱　有讚有彈
細路禁忌　親睇就煩
請早撲飛
戴維斯　樂聲發行

樂宮
明天五場獻映
恩培羅文藝巨片
簡愛
JANE EYRE
佐治史葛　蘇珊娜王　合演
海枯石爛金不渝
伊士曼七彩！

尚有戲院廣告刊第六頁

總統　華盛頓　東城　域多利　國華
總華國統盛域頓多利　加開午夜場
連滿半月！
今第十七天獻映！
票房紀錄　突破百萬
大人睇過　笑到肚痛
細路睇到　笑甩下巴
★★★
THE CRAZY BOYS OF THE GAMES
百代公司　榮譽貢献
老幼咸宜闔府統請
滑稽突梯　妙趣橫生　古靈精怪　抵死都極　認真生猛　十分詼諧

被譽為新性感偶像的廿五歲金髮挪威尤物茱莉伊芝，在新作「傻瓜婚春」中與小甜子李斯尼菲臘士演對手戲，有很大膽演出，因為她在片中的性感逼烈。

開發機構有宏願 每年拍片十六部

銀海微波

陸正行以一個外行人，從台灣跑到香港電影圈裡來，由羅馬給他作先頭部隊，組織了開發影業公司，並由羅馬為公司編導了文藝片「火戀」。

從「火戀」一片開始，陸正行對於拍電影的興趣提高了，他再由羅馬與朱牧合作，成立大地影業公司，及與鮑學孔、靳蜀美夫婦，組世界影業公司。由於小鮑跟邵氏公司的合約，在一九七三年九月才告滿，世界公司的創業作，便由他的太太靳蜀美執導。

羅馬過去跟陸正行的關係，限於僱傭，現在合約已經修改，兩人的關係成為股東，今後羅馬影業公司所出品的片子，陸正行和羅馬各佔利潤百分之五十。

開發、大地、世界、羅馬，一共是四個都屬陸正行所主持的影業公司，他索性取名為「開發機構」，在聲勢上加強了。

一九七三年，陸正行是滿肚子發展大計，他希望開發機構能出品十六部片子，每一間公司平均四部。已知者：世界公司由靳蜀美所執導的為動作片「滿洲人」，羅馬公司所拍的是「黑人物」，而開發公司則為「碼頭大決鬥」。

至於朱牧的大地公司，在他的「女警察」完成之後，亦將開拍一部新片，片名未定。

以一個外行人，能夠在短短的一年多，在香港的電影圈中闖出這樣一個局面，實在不是件簡單的事。

陸正行雖是入行日子很淺，但是他對人態度誠懇，且處世極有深度，在開拓影片市場方面，他亦有一手的，現在星馬方面的發行，他也攪得很是出色，今後台灣、星馬凡是開發機構所出品的片子，全部由他自己發行。

對於發展國語片的製作問題，陸正行也談到了這個問題的處理。他認為一個機構，如果是希望業務發展得更好的話，必須採取勞資合作的方式。

例如開發機構目前的做法，都是沿着這條路線發展。陸正行深覺「世界錢，大家搵」，是一句非常有哲理的話。一間公司之中，如果是每一個人都是公司的股東，做起事來，一定會「零舍唔同」。

以這種「當家作主」的精神在員工之中擴展時，開發機構的製片事業相信會如陸正行所估計的那樣的順利，如果是每一年真個可以出品十六部片的話，所賺的錢，可如俗語所形容：「條數堪計」。

安份的魯俊也要加薪 楊曼怡照准加五百

點點星光

魯俊在「長江」，頗似狄龍之在「邵氏」，他雖是最早入公司的，但總給後來的居上。

魯俊是深沉的，但他的深沉並不是有機心，祇是不喜歡在日常生活裡表現自己，有時更有意的收藏自己。最近往澳門看「長江」拍「怪客」，在三十多個人裡要找出誰是誰是很難的，除非他們自己站出來。當與白彪、高岡等招呼後，遊目四望，似乎少了個魯俊，後來發現他混在武師羣裡，躺在沙灘上休息。

「長江」上下的人都稱賞魯俊的性格和演技，每部片裡他都是打得最多的一個，演得最落力的一個，但他的片酬比後來簽約的白彪和高岡為低。魯俊參加國泰時是個新人，當「長江」接收他過來時，魯俊簽的也是新人合約，所以片酬不高。至白彪簽約時，公司才加魯俊二百元薪水。到「男子漢」開拍時，公司又簽了一個高岡，而薪水也比魯俊為高，那時魯俊的情緒是最不穩定，加上在「男子漢」裡魯俊佔戲相當多，凡有打鬥場面都有魯俊的份兒，魯俊在此情形下，是既高興而又煩惱。一次，魯俊鼓足了勇氣，向老闆楊曼怡要求加薪。楊曼怡雖是老闆，但「男子漢」的每一場戲他都在場觀看，所以對魯俊的工作是清楚的，於是加了五百元給魯俊，所以拍「男子漢」時魯俊就更賣力。

施娃歌仙娜 洗脫在美被冷落的羞辱

丘邑

不知不覺的，施娃歌仙娜已經拍了十八年影片，她開始拍片的時候，祇是個二十歲的女孩子，那時她是一名醫學院的女學生，心抱替社會服務的願望，滿想早日畢業就可以驕傲的成為一位女醫生。誰知在一次典禮中，施娃代表獻花，竟然讓一位義大利導演看上眼，覺得這樣的人材不加以培養成一位演員實在可惜，於是就邀請施娃去拍片。從那一刻開始，施娃忽然對電影發生了興趣，登時雄心萬丈的，懷着興奮的心情踏上這條第八藝術的道路。施娃的出生地點南斯拉夫，八歲就跟姐姐移居至義大利，並在那不勒斯大學攻讀，所以電影事業的發展，亦圍繞在義大利以及歐洲的其他地區進行。

在歐洲拍片多年，施娃已是畧有名氣的女演員，但也許這還未逆到她的理想，於是她便遠拋家鄉，隻身跑到好萊塢去，第一部片就是跟當時的紅星保羅紐曼合演的「假將軍神通廣大」。影片上映是極受歡迎，這也許是保羅紐曼的功勞，因為始終施娃都不獲得美國觀眾的喜愛。結果她心息了，抱着一腔憂鬱的心情重返歐洲。

也許，施娃注定是屬於歐洲，她的影片在那兒大受歡迎，影迷對她大加擁護，於是施娃開始立定心腸，安安靜靜在歐洲拍片，不再懷着要在好萊塢闖天下的雄心了。

自從「捷京諜影」之後本港觀眾對施娃歌仙娜有了認識，這認識包括她的演技以及美麗在內。她的影片像與賀茲保荷斯合演的「鐵金剛賭城擒諜」，與愛姬森瑪合演的「女煞星」，與賀茲再度合作的「賭徒艷遇」，與羅蘭士夏飛合作的「她與他」，都有很多觀眾去捧場。她的最新影片叫做「蛇蝎姊妹花」。雖然施娃已年三十八歲，但她風韻如昔，美麗依然，完全不像漸入中年的婦人。

尤伯連納也演反派

「刧寶智多星」之後，光頭影帝快要跟觀眾見面的一部新作是「神龍爆炸令」，這片名該是很吸引觀眾。要不知它是尤伯連納的影片，別人怎樣猜我可不知道，我一定會以為它是一部中國式的武俠片。

這部「神龍爆炸令」的內容跟大部份的警匪智片差不多。尤伯連納是其中的一名演員，他在片中扮演的角色是反派的，是一名犯罪的頭子，專跟警探們作對。在尤伯連納演戲多年，飾演過多種不同的角色來說，這部片裡的角色是他的一項新嘗試。

他覺得現在影片的潮流，已不再是斯文小生的天下，他說：「我猜想，觀眾們一定比較愛看一名出色的罪犯專家多於其他。」所以他這一次果然飾演一個犯罪頭子。

從影多年，尤伯連納的影片裏，令人感到拍得最好的就是「國王與我」以及「七俠蕩寇誌」。而「國王與我」更是他獲得影帝的傑作。說起這部影片，就想起了他的片集，電視片集。他最近跟一電視台拍了一套新的「國王與我」，在電影裡，飾演安娜的是狄波拉嘉，在電視片集裡，飾演安娜的是跟他一度合作過「霸海雙龍」的莎曼泰愛嘉。這電視片集已在香港電視台放映，相信有不少觀眾捧尤伯連納的場。

光頭佬與黑珍珠 光頭影帝尤伯連納又有新作，這就是與畢當諾士、施歌蕙珠合演的「神龍爆炸令」，圖為他在片中與他的黑情婦調情的一幕。

今日電影

明珠 新華 海運 皇后 豪華 京都 新都 樂聲 東方 紐約 娛樂 麗都 東樂 城統

片名	類別	評級
閨房舉業生	（西）	**
飛車殺機	（西）	（未評）
黑煞星大決鬥	（西）	***
猛龍過江	（國）	****
鬼面人	（國）	（未評）
蛇蝎姊妹花	（西）	（未評）
賊殺賊	（西）	***
古妖情魔	（西）	（未評）
埋伏	（國）	（未評）
傻大姐	（國）	**
傻瓜大鬧世運會	（西）	***

傻大姐分三節 末段表現較好

幕前閒話

**「傻大姐」的故事很來弱，因此，每個演員都不能不用誇張的表情，使本片奠定鬧劇的型格，沒有較好的水準。

擔正戲軛的傻大姐秦蜜，在片中是個頭腦簡單的女傭，編導把她安排成一個幼稚得脫乎現實的少女，再加上秦蜜的過火表情，使每個人都覺得她是在演戲，沒有真實感。

劇情可以分成三個小故事，由秦蜜和岳陽一雙男女主角把它貫接起來，其實，第一個和第二故事大致相近，祇是故事中人物更改了而已。

第一、二兩節小故事，分別由夏台鳳和王金鳳飾演一個「綠楊移作兩家春」的女子，她們為了要保持自己的秘密，便須謹慎地安排時間表，使自己的兩個情人不致撞在一起，可是，她們的雇佣人——秦蜜，卻把一切秘密都洩露，害得她倆的米飯班主都拂袖而行，這樣的情節，已屢見不鮮。部分劇情也並不必要太多，例如岳陽和夏台鳳在房裡調情，三番四次地被秦蜜闖進來擾亂了，以及岳陽和王金鳳到郊外去遊玩等，有拖時間之嫌。

第三節故事較為新鮮，岳陽公司裡的女老板對他垂青，邀請他到香閨中訴衷曲，可是，又給秦蜜所破壞了。美中不足者，是結局的一枝敗筆，我不明白，為何總要來個男女主角結合？片中由頭到尾都沒有說過他兩人之間有愛情存在的！（魯樹）

幕前閒話	
*	不必看
**	可以看
***	還好看
****	很好看
*****	極好看
不可不知	

二千餘觀眾幾乎擠爆伊館 ·男子漢晚會盛極一時

「男子漢」選舉晚會，昨晚依時在伊利沙伯體育館舉行：為今年最先的一項電影宣傳新綽頭。

七時正，伊館便宣告爆棚，觀眾達二千餘人。

長江的董事長楊曼安前晚特由馬來亞乘航機飛抵此間主持，由總經理陳自強陪請十位評判韋基舜、何家聯、何行、簡而清、黃振健、胡燕妮、張沖、謝賢、孟莉及「男子漢」導演孫家雯一同就座，司儀是影視歌三棲名藝員魏平澳。

首先由「男子漢」主角白彪、胡茵茵、魯俊、高岡、梁東，暨楊曼怡執導的「怪客」女主角薛家燕剪彩，繼即入選的二十名準男子漢便魚貫出場亮相，計有一號胡明富，二號姚玉基，三號蕭炎坤，四號吳積材，五號黎戰雄，六號王培璋，七號劉永昌，八號吳鵬彪，九號關永鴻、十號莫如歐，十一號陳寶榮，十二號楊炳沃，十三號張光堯，十四號吳鴻林，十五號周劍和，十六號曹嘉海，十七號吳志強，十八號謝金滿，十九號王炳倫，二十號胡志堯。複選和決選都穿運動短褲及赤裸上身，各表露肌肉美，先後三次出台，最後五人決選，再由全體評判員投票取決誕生冠、亞、季三名男子漢。

在準男子漢每次出場前後，有歌迷王子謝雷領導的「五花瓣合唱團」及中華藝聯魔術什技舞蹈團的「花鼓舞」、「苗女龍杯」，和胡誠鈺魔術大師的魔術表演，李鴻運君的什技表演，節目甚精彩，使觀眾滿足欣賞。

昨晚蒞臨的有電影界、文化界、外埠片商等，星光灼灼，衣香鬢影，盛極一時。

為觀眾最熱望的幸運抽獎，由白彪、胡茵茵、薛家燕三位影星主持當場抽出一、二名幸運者及一百名獲得神秘禮物的觀眾，即席頒獎。

楊曼安頒獎給獲選的男子漢時，一一握手致賀，同時對於贊助這個晚會者，撥出寶貴光陰蒞臨的各界嘉賓，表示感謝，大會融和地於十時半圓滿完成。

疑幻疑真·不寒而慄 魔鬼怪童多項創舉

一九七零年五月，演員湯泰倫以他的正名，湯馬斯杜倫出版的第一本小說，「魔鬼怪童」，立即成為暢銷書。過了幾個月，湯和「怪屋疑雲」、「月黑驚魂」的導演，羅拔摩利根合作，將「魔鬼怪童」改編成電影，由湯自編並任製片，羅拔執導。

為了將這個使人不寒而慄的故事搬上銀幕，必須找有具有三十年代背景的小鎮，以及帶有鬼氣森森的地方。雖然，故事發生的地方在美國東岸的康涅狄格，但最後找到的地方，是在加州一個不足一千人的小鎮。

「魔鬼怪童」有好幾個第一：是湯的第一部小說，是百老滙的第一夫人，烏達海蓮第一次答應上銀幕演一個目睹許多怪異現象的祖母。此外，這是第一部用孿生兄弟擔任主角的電影。從沒演戲的經驗的基斯和馬田尤華諾基兄弟，完全一模一樣。他們在片中，擔任的角色，與一部片的成敗，息息相關。好在，羅拔是擅長導演孩子的人，他使馬田和基斯，像玩遊戲般，玩出一場恐怖的，使人疑幻疑真，而夢寐不安的遊戲。

在「魔鬼怪童」的書評中，書評家為了尊重這本書，因此不告訴讀者結果。如今拍成電影，羅拔也決定，從頭到尾，都保持懸疑，使觀眾好像進入著名的兇屋，獨居一夜般，而當那兩個天使般面孔的孿生兄弟出現時，很奇怪的會造成一陣冷顫的感覺。

李小龍由朝打到晚

李小龍的「猛龍過江」，既開早上十點半早場，也開晚上十一點午夜場。是之謂「由朝打到晚」，真的「講打祇有李小龍」嗎？

李翰祥可拍丹麥光雞

何藩在丹麥拍「春滿丹麥」，邵氏也在丹麥拍「丹麥嬌娃」，並聘得「鹹濕醫生」女主角巴姬鐸擔綱。

李翰祥不妨拍一部「丹麥光雞」也。

富豪馬仔，其苦可知

馬拿瓜大地震不死的億萬富翁侯活曉斯，到倫敦後，居住在每天房租二千五百美元的花園酒店頂樓。唯一的鄰房客人，立即搬走，說與富豪隣居，並不好受。作為富豪馬仔的人，其苦可知。

胡錦媽咪也會演戲 母女同拍長江二號

快鏡頭

目前正在拍邵氏新片「天網」的女星胡錦，短期內將有台灣之行。胡錦說：「趕完『天網』裡我的戲後，大約在今年一月六日去台灣拍高寶樹的『大小通吃』。」

胡錦目前光在香港就有三部片子同時拍攝，一部是程剛導演的「天網」，其餘二部是朱牧的「女警察」和陳駿的「斬草除根」。這本來已經夠忙的了，可是胡錦是個孝女，工作不忘孝順，日前更把父母由台灣接到香港來遊玩，這使胡錦忙上加忙。

胡錦在給記者介紹其母馬麗珠時說：「我還和媽媽一起合演過一部影片呢，片名叫『長江二號』，短期內將會推出公映，此片還有楊羣、李麗華、曾健等人參加演出。」

提起她的母親馬麗珠，原是台灣復興戲劇學校的刀馬旦教師，現今影壇的大角兒：張翼、秦祥林、嘉凌、田俊都是她的門徒呢。

胡錦說，她是第一次在香港過新年，這次父母都到香港來了，能和父母親一塊兒是最高興不過的事情了，過了年，才回台灣拍「大小通吃」。

劉達三美挑情後 隨即拍盜賊世家

導演兼獨立製片人劉達，半年前曾密鑼緊鼓，擬繼「湄南河之歌」及「三美挑情」後，開拍一部市井梟雄故事片，不料六月底因交通意外，養傷多時。及最近復出，雄心未減，將執導一部威利公司出品時裝打鬥片「盜賊世家」，此刻正在分頭物色打仔新血出當男主角，人選決定後即開拍。

劉達當日導過不少成績卓異之片，陳寶珠的「嫁衣」即其中之一，叫好又叫座，影迷至今樂道不衰。

劉達在去年初率隊赴曼谷拍「湄南河之歌」，主角有張揚、周萱、何藩、林璣、宣玲玲及泰國影后等多人，早已在泰國各地公映，哄動一時。另一部劉達新貢獻「三美挑情」，是新潮香艷國語鉅片，主演者全是青春派人物，有新潮玉女丁秀蘭、青春艷星郭曼娜、國際小生卡樺、反派小生伊雷、大膽肉彈丁美娜等。外景分別在印尼及泰國攝取，美不勝收！

拳脚片非王戎所長

最近一陣子，王戎的片子很少在港上映，連到他的新聞也少有報導，使到大家都對他隔膜起來。

王戎新片少映的原因，是他自動的減產了。前些時，武俠片盛行，王戎也曾為迎合潮流的拍了幾部武俠片，可是都收不到甚麼成績，要不是影片本身的質素有問題，就是故事上引不起觀眾的興趣。

這使到王戎拍武俠片的興趣打了一個大折扣。及至拳脚片興起，王戎自知更難討好，因為他根本不是個「打仔」，要拍的話，祇有更吃力不討好。所以他就索性不拍這類拳脚片。

那麼王戎現在，要甚麼片才拍呢？祇有他的拿手好戲文藝片了。

王戎是拍文藝片起家的，當文藝片盛行的時候，王戎就是個熱門人物。那時的王戎的影片很多，叫座的也不小。亦可以這樣說，台灣出品的文藝片，多數有他的份兒。這就可見他的號召力了。

後來，拳脚片盛行，氣勢蓋過了文藝片，王戎又堅持不拍拳脚片，致令到他拍的片子少了。

不過王戎的氣質和演技，仍是受到重視的，以現在為例，有文藝片開拍的話，男主角的對象仍是他，像「榮華」拍竣的「痴痴的愛」和白景瑞即將開拍的「暴風雨」，都是由王戎擔綱的。

王戎是「有料」之人，因為他出身於台灣國立藝專，比揚帆、田野、江明等出道還早。所以雖然少拍一些片，但仍不愁寂寞的。

影圈新事

寧願不拍以為藏拙

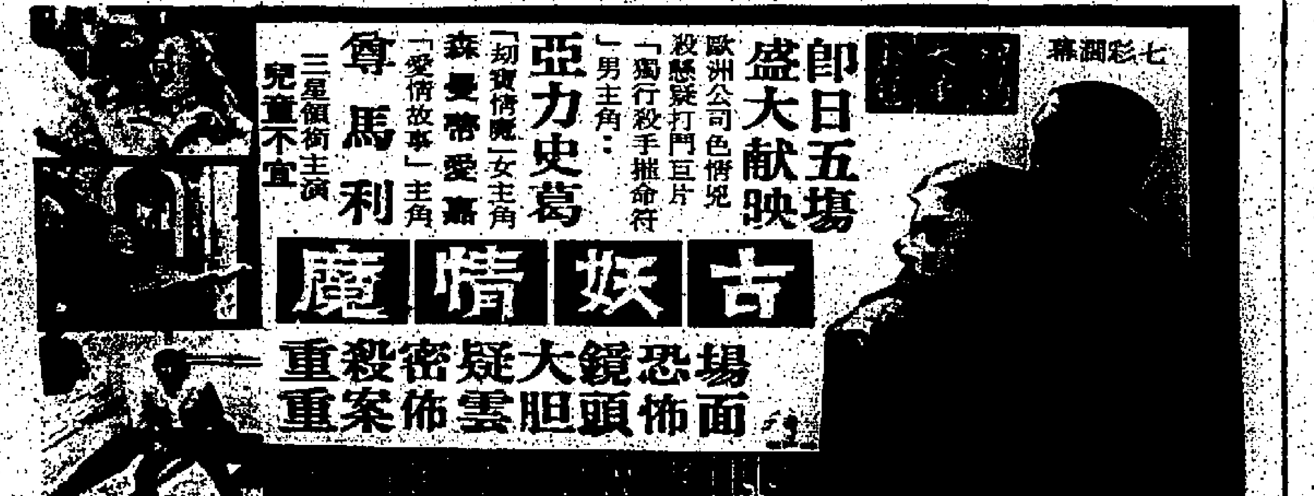
曾經聽人說過王戎是一個「廿四孝」的丈夫，近年收入雖豐，但沒有甚麼積蓄，不知是真是假。

後來遇到「痴痴的愛」的導演恭揚名，他亦証實王戎確是這樣一個人。那麼他的錢那裡去呢？

恭揚名說：「王戎就是有一副豪爽脾氣，喜歡助人，有求於他的，總不會見卻。不論是用了還是借的，從不見他計較和追討，試問他那來有錢剩？」

恭揚名又說：「王戎對太太不但尊重，還且十分盡責，對家庭的經濟，他卻從不短缺，他也知道自己花錢如水的個性，所以每每很早就將家用交給太太的。」

如蒙惠刊本報廣告 請電七三零七零八



啟德遊樂場

鑽石戲院 每晚兩場七點·九點 星期日及假期加開四點場

東南亞影視歌藝團 孔蘭薰 張慧 徐小鳳 秀瓊 鍾叮噹 麥青 陶翠 廖小璇 關菊英 李俊 姚煒 夏春秋 司儀

粵劇團 艷雲 天劇團 夜演 白兔會 艷海棠 鄧麗雲 新金山貞 方錦簫 黃棣婉 鄧鳳鳴 陳劍峯

蕩女思春 艷團歌舞 肉星 星洲 表演

萬眾一心 西片場 安東尼昆主演

洞房奇談 中片場 左艷容·陽岳主演

尚有戲院廣告刊第五頁

工商日報

分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字卅四 每天三元 上期收費 不折不扣

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

(一)中區辦事處利源東街八號地下
電話：二式五四九五・二式壹式三八
(二)灣仔分域街十八號本報廣告部
電話：七二九三零七・七三零七八
(三)彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
(四)旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
(五)油麻地上海街三壹九號老實公司
(六)九龍城周生生金行(太子道四三式號)
(七)青山道周生生珠寶金行有限公司(青山道三式六號)
(八)油麻地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行(彌敦道式式壹號)
(九)旺角周生生珠寶金行有限公司(上海街六三壹至六三三號)
(十)深水埗周生生珠寶金行有限公司(大埔道四七號)
(十一)佐敦道周生生珠寶金行有限公司(佐敦道四七號L)
(十二)紅磡周生生珠寶金行有限公司(蕪湖街九十九至壹零壹號)
(十三)荃灣周生生珠寶金行有限公司荃灣分行(荃灣青山道)
(十四)元朗周生生珠寶金行有限公司(大馬路壹號E)

下列各號信箱存有本報代轉信件，請持收據到本報廣告部，如先聲明者，則請到中區辦事處領取。又九龍各號請到該處領取。

九龍	中區	灣仔
518	40	202
555	43	211
667	51	213
754	63	216
765	66	218
823	74	221
903	80	224
		228

分類廣告 優待刊戶 四個位以下 登三天 送一天

租售

土瓜灣
高息舖位唐樓出售
接洽處：
中環康樂大廈509
電話：H 255391

高貴洋樓
九龍塘秀竹園道五A地下迎車位及花園清雅潔淨三梗房二小廳另備各房一廳有冷氣可租分期付款二十六萬九千八百元近各學府中心便兒女就讀合請K八二〇四四洽

特大唐樓
九龍城衙前圍道二三六A二樓吉售四十三年不用補價實用面積一九一〇呎全(二樓)不補地價

招租

工廠租售
竹坑道至六百廠大厦八號1916勝利工廠一千八百六十呎租三買...

急售交吉
...

旺舖出售
旺角花園街140號地下十一時生意正旺...

旺舖吉售
荔枝角道323號地下大單邊吉舖合各行生意...

唐樓出租

工場出租

中西診所

美孚三期

旺舖招租
旺角山東街28和30號地下兩間舖位單邊適合各行生意有意請電K八六六四〇七〇八

工廠招租
九龍青山道大南街新型工廠大廈五樓一萬五千呎月租一萬一千二百五十元設備全交通便合電K719604

旺舖橫門招租

求職才佳音

本報為方便各界，對於求職、徵才之廣告，均得分類刊登本報。凡來函...

急請司機

聘請修理木刻

女收銀

求職良機

聘請教師

聘女會計

塑膠廠管理員

某旅運社聘請職員

兼職佳音

擴音工作
請按擴音機一名年16起無須熟手工作自供膳宿...

出口職員
某工廠需聘男性職員字體端正熟練打字及計數...函香港郵箱2470號

英文秘書
須有中英文程度對譯經驗及大學程度優可兼職...寄香港郵箱1059號

香港中文大學 事務學生 文員

請生後僱

銀行招聘

請女工友

待聘

稅帳 按月理帳報稅

報稅理數

專門代理報稅數

遺失

聲明
茲遺失廣東興業銀行青山分行活期存摺11637號除向該行報失補發外特此聲明作廢・徐欣展啓

圖章
茲遺失安廣城九龍銀行212號儲戶用圖章一枚除向該行報失外特此登報作廢・賴日春啓

帳稅 港九
數拾元起主任會計師經驗包月理帳請申請CO證...

徵求

雕刻

世界筆友

徵女友

書法家徵

徵求大集

啟事

萬昌公司

遺失聲明

領帛金

好消息

萬昌公司

啟事
本堂定於本年農曆十二月十五日開派本年份人丁銀凡我全人依時到領是荷・黃維則堂啓

鶴朗洲街坊福利會長壽組公告
本會一九七二年十二月份仙遊會員

商業

美國加拿大升學與移民 星馬泰印尼越南
台灣日本英國
簽證暨各地來港過境延期直至留港・辦理機票
航運旅行社

打字油印機

算命五元

萬能角鋼

電視

粉飾裝修

透明膠盒

小松開山機

常備現貨

影印版

英文珠算

裝修注意

油漆修理

四季旅遊

冷氣雪櫃

修理電視

冷氣雪櫃

京都

替你搬屋

專改西裝

原子粒機

優良信鴿

古玩古玉

新年禮物

油印

收買酸枝

冷氣雪櫃

加美泰星簽證 特快
本公司專員代辦赴星馬泰國日台越南印尼澳洲美加旅遊簽證世界各地平價機票申請護照指導一切手續經辦理成行者凡數千人十年經驗自置專車免費接送歡迎查詢委託萬登旅運有限公司
大道中廣安銀行606室電H445027(內線11號)

警笛

服裝商

新款手袋

百葉窗簾

追債

招生

TOEFL
安德烈博士主理・香港商科語言書院
由歐籍博士授課 早午晚新班
免費介紹美加學校
旺角彌敦道607號新興大厦三樓 電話858440
旺角彌敦道593號廖創興銀行大廈5樓電話859364

英人教授

鄧桂廚師訓練學院

入人可讀

香港商科語言書院 立案

安德烈博士主理 被稱為規模最大及師資最好學府

九龍旺角彌敦道603—609號新興大厦三樓
九龍旺角彌敦道593—601號廖創興銀行大廈五樓
九龍旺角彌敦道687—689號三樓(美美百貨公司右鄰)

電話：K-858440
電話：K-859364
電話：K-945747

英婦會話・德文・法文・日文・國語・西班牙文・簿記・會計・速記

打字全科—全部新機・四十元學到畢業
英語拼音——月速成靈氏及國際音標・
珠算全科—學費廿元包教識・一月速成

TOEFL班 劍橋大學英文文憑班
英文文法及寫作・國文・葡文・拉丁文
倫敦大學教育普通文憑英文科班

電腦打孔數孔訓練班
出入口文員班
廣告畫裝飾班

香港稅例 各業會計
成本會計 模型雕塑班
商業信札 國畫班
數理化班 航空地勤
英文速記 訓練班
數簡全科 美容儀態班

保證成功

醫藥

留日女醫 經驗豐富 通經最快 王玉芬婦科

吳景雲 喉 專科中醫

紅斑 結影 癬白蝕

陳銳培

兒女管教

英文發音

精補小學

拼音

打字

耳鳴丹

陳月娥婦科 醫女科專經驗豐富

大佛 腸胃丸

許仲濟 腸氣

黃標 腰病

暗瘡

風痺 雷大慶

尿病

鼻病丹

婦仙 靈藥

王玉英婦科 留日卅年經驗專科婦女最快通經

李玲婦科

尿病

外皮 朱約翰

婦科

朱玉娟 留日婦科

口臭 老醫伍校蘭

胃病

竹林氏

人弱 男虛 性專

謝金石

痔瘡 止血脫肛

苗樂天 痔瘡

戴美德 婦科

善補靈藥

痔瘡 仁愛堂

耳鳴丸

喉

尿病 馬寶來

耳鼻喉 蔡德芬

腦暈虛弱

靜林氏

婦科 葉友芳

歐洲轆料訂價續漲　港鋼鐵廠扯購轉慢

日鋼鐵增產至一億萬噸

【本報訊】洋行方面消息：在供應仍然緊絀下，歐洲轆料新訂價再告上揚，新的訂盤以每噸四十五鎊半香港船邊交收成訂五百噸，本年首季內交貨。

洋行人士指稱：較早時，歐洲轆料銷港價成過每噸四十四鎊，現在又再上升一鎊半，訂價提高固然是歐洲方面供應仍緊，但升至如此高價之後，銷來香港會稍放緩，如以新價訂購製成鐵條之成本價每担在五十一元左右，本港現價雖未引致不化算，但利潤甚微薄，本港轆鐵廠對現時新盤成訂興趣不濃，除非本港鐵條價能够再升，否則訂購高價的歐洲轆料不會早期之熱烈。

本港鋼鐵市情，氣勢仍旺，特別是一些細花式（二至四分）最爲疏俏，現價每担堅成五十四、五元，五分至寸半，爲五十一元。至於高拉力鋼筋每担五十三、四元。鋼鐵廠指出：本港細花式鐵條現價直追高拉力鋼筋市價，走勢不正常，今後細鐵條價格亦會有較大的變動。

日本方面消息：日本鋼鐵生產形勢將有改變，由於內、外銷情大爲暢旺，供應緊張，日本鋼鐵在七三年內的生產量將增至一億萬長噸，較七二年八千九百萬長噸約增百分之十强，去年內，日本鋼鐵銷港有卅萬長噸，今年來銷不會大增。

國際棉花價續上漲　棉紗布疋全面上揚

外圍價比香港更高昂

南非生油創新高價　期貨僅成訂三百噸

菜豆油供銷仍甚充裕

英商購萬邦航業

達一百萬股之多

米市大致穩定

澳洲油粘暢銷

滙價多有變動　英美滙續掛高

美告羅士昨仍見下跌

【本報訊】本港外滙牌價，昨續調整，計調整後之新滙率，英鎊、美元、加拿大元、西德馬克、法國法郎、南非蘭特、澳洲元、紐西蘭元、星馬元、巴基斯坦盾及比利時法郎則調低，至於倫敦美元告羅士牌價，昨繼續下跌。茲將滙豐銀行所掛之新牌價錄下：

英鎊電滙賣出價由一三·四五五港元改爲一三·四七五港元，買入價由一三·三五五港元改爲一三·三七五港元，即每英鎊均較前多兌〇·〇二〇港元。

美元電滙賣出價由五·七〇港元……

法國法郎電滙賣出價由一一三·三〇港元改爲一一二·五〇港元，買入價由一一一·〇五港元改爲一一〇·八五港元，即每百法郎均較前少兌〇·八〇港元。

瑞士法郎電滙賣出價由一五二·七五港元改爲一五二·六五港元，即每百法郎較前少兌〇·一〇港元，買入價由一五〇·八〇港元改爲一五〇·七五港元，即每百法郎較前少兌〇·〇五港元。

比利時法郎電滙賣出價由一三·〇四〇港元改爲一三·〇二八港元，即每百法郎較前少兌〇·〇二〇港元。

南非蘭特電滙賣出價由七三四·八五港元改爲七三五·六五港元，即每百蘭特較前多兌〇·八〇港元。

澳洲元電滙賣出價由七三一·五〇港元改爲七三二·三〇港，即每百澳元較前多兌〇·八〇港元。

紐西蘭元電滙賣出價由六八五·九五港元改爲六八六·八五港元，即每百紐元較前多兌〇·九〇港元。

星馬元電滙賣出價由二〇四·一五港元改爲二〇四·四〇港元，即每百星馬元均較前多兌〇·二五港元。

巴基斯坦盾比電滙賣出價由五二·五五港元改爲五二·六〇港元，即每百盾比較前多兌〇·〇五港元。

倫敦美元告羅士賣出價由二·三四八七美元改爲二·三五〇〇美元，即每英鎊較前多兌〇·〇〇一三美元，買入價由二·三四九一美元改爲二·三五〇〇美元，即每英鎊較前多兌〇·〇〇〇四美元。

美股市轉弱　行情又回落

【紐約四日美聯社電】星期四市況券爲下瀉，但分析家認爲此是經過三天的直綫上揚後所產生的正常現象。

紐約証券交易所升價股與降價股的比率成一比二。

航空股票並不活躍，原因是最近東方航空的失事及年終美國取消部份航綫的關係。現時繼續下跌。

杜鍾斯卅種工業平均指數收市時下跌三點九九至一零三九點八一。

紐約証券交易所全日成交股數總達二千零二十三萬股，交易所內一千四百種普通股票收市時上升零點零四至六十五點三三。

最活躍股票爲超級市場通用，下跌零點三七五至十三。里維斯傢俬上升零點六二五至廿四點三七五。

航空股票紛紛下跌：美國航空下跌一點廿一點八七五；環球航空下跌零點一二五至卅八點八七五。

紐約証券交易所活躍股票收市時價格，超級市場通用，十三，美國航空，二十一點八七五，里維斯傢俬，二十四點三七五，東方航空，二十點八七五，環球航空，卅八點八七五，亞美拉達石油，四十五點七五，盧爾公司，卅一點二五，高富石油，廿六點八七五，史佳拿集團，廿八點二五。

外商銀行套入美滙　同業拆息繼續提高

活期昇至四厘半價位

【本報訊】銀行同業拆息繼續回升，這是舊曆年關漸告迫近，一般銀行準備較多現款以便客戶提取，因此，閒資借出較少，活期拆息繼續升至四厘七五，外商銀行借入約二千五百萬元。

據銀行界人士指稱：近日此間外商銀行以同業拆息的辦法，套入美國的滙單，原因是購入美國的滙單，每年舊曆年低，本港的出口商與大工廠收到美國方面客商的信用証，貨物則在舊曆年底以前付船，故此外商銀行需求較多港元，以便購入英國滙單，預料近期銀行同業拆息仍有再升之勢。

糖市貨源仍疏　粗砂成價堅挺

紐約糖價昨普見上揚

【本報訊】本港食糖市情，走勢仍甚堅定，最爲突出者是太古粗砂，價位繼續扳高，幼砂方面，本地客扯銷不弱。

糖商指出：本港粗砂貨底進一步疏薄，雖然後途尚有日本粗砂冲銷，但目下需求者異常急切，在日粗砂未有供應之前，本港粗砂走勢仍會趨好，至於幼砂市況，大部份偏於日本幼砂，南韓、南非貨源逐漸疏到，太古幼砂亦越沽越疏，因此，幼砂表現將續呈穩勢。

市場上，太古粗砂轉手柯打貨每噸由一千五百廿元升至一千五百五十元成交五噸，散沽每担九十五元，四星幼砂所存有限，每担九十元柯打成過二百包，日本幼砂每担八十五元碼頭花貨共成一千包，在二到三月不付船，散沽每担八十七元。南韓、南非幼砂每担市沽八十六、七元有細宗拆沽。大陸中粗砂每担九十元。

國際行情，倫敦原糖現貨每噸九十七鎊，跌兩鎊，三月份九十五鎊點三〇，升〇點三〇，五月份九十三鎊點九五，紐約現貨每磅九點三〇美仙，升〇點一〇美仙，三月份九點六五美仙，升〇點二〇美仙，五月份九點四七美仙，升〇點二三美仙，七月份八點八二美仙，升〇點一八美仙。

美電美鈔扳好　金價反覆下跌

尾盤四四〇、三七五

【本報訊】昨日外圍行情，金價方面：倫敦報六四·九〇美元（跌四角），瑞士入價報六四·七〇美元，出價報六五·一〇美元（跌四角），巴黎報六五·九七美元（跌三角六仙）；美鎊方面：倫敦轉讓報二·三五〇〇美元（漲一錢三厘），美國告老士報二·三四九九美元（漲八厘）。

本港金市，昨日上午開市報四四〇·五〇，最低報四三九·五〇，收市價四四〇·三七五，最高報四四〇·六二五，最上牌現貨無交收，公價定四四〇·〇。

下午開市報四四〇·三七五，最高四四一·二五，最低報四四〇·一二五，收市價四四〇·三七五，整日波幅爲〇·七五元，前市尾盤爲四四三·八七五，與昨收市價比較跌幅爲三·五元，由於歐洲行情反覆向淡，港市走勢呈軟弱。

美鈔扳硬，大鈔報五·七一二五，普鈔報五·七〇五〇，美電最高報五·七一七五，最低報五·七一二五，通天單最高報五·七一二五，最低報五·七〇七五。

日元續升，大紙報一八八·六二五，細紙報一八七·六二五；瑞士法郎報一四九·五〇；法國法郎報一一〇·〇〇；西德馬克報一七六·五〇；瑞士法郎報一四九·五〇；西貢大紙報七·八〇；台幣報一三八·〇〇。

（最後消息）接倫敦來電：倫敦頭盤金價報六五·二五美元，價比前市尾盤昇三角二仙半。瑞士頭盤入價報六四·七零美元，出價報六五·一零美元，價與前市尾盤相同。

本港金鈔外幣行情表

一月五日（星期五）

（九九K金）	
開市	440.600
收市	440.375
最高	441.250
最低	439.500
（美鈔）	
內鈔	5.7125
普鈔	5.7050
（美電）	
最高	5.7175
最低	5.7125
（通天單）	
最高	5.7125
最低	5.7075
（日元）	
內紙（萬計）	188.625
細紙（萬計）	187.625

（雜幣）	
正鎊	13.30
埃及鎊	7.00
澳洲元	7.10
加單	5.705
加元（大）	5.695
加元（小）	5.685
菲幣（大）	0.780
菲幣（小）	0.775
大坡紙	2.015
細坡紙	2.005
新劵啤（百計）	53.50
葡幣（每元）	0.985
西德馬克（百計）	176.50
法國新法郎（百計）	110.00
瑞士新法郎（百計）	149.50
泰幣（百計）	27.60
台幣（千計）	138.00
新金邊（千計）	22.00
仰光（百計）	31.00
西貢紙（千計）	7.80

股市暢好交投續增　航業類股陸續抬頭

萬邦維達新世紀會德豐均活躍

昨成交總值達五億八千餘萬元

昨市走勢交投繼續盛極一時，開市後迅即掀起搶購熱潮，大部份股份價位紛作連躍式上揚。獲利回吐實盤其後雖得令狂熱市爲和緩，但做價輕微拖低外，對上升走勢影響甚微，收市時行情再比前市爲高。監察股仍以銀行表現最勁，做價無一不告上漲，滙豐昏升八元收市，倫敦登記漲二元，收三八四元，恒生及海外信託分別再升一二元及〇·四元，以二三六元及七·一五元收市。銓利基業首日上市，買賣俱衆，在三·四〇元至二·七〇元間上落，以三元收市，地產類中多隻中細價股升勢頗爲銳利，新世界報起〇·八〇元，收九·二〇元，合和升二·五〇元，收一六·五〇元，萬生升〇·三五元，收三·九〇元，長江實業升一·三元，收一一·七〇元及廖創興升〇·八〇元，收一五。

協成行訂於一九七三年一月八日（下星期一）交收。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類昇五一·四六，公用類昇一五·九七，地產建築類……

每日股市

【本報訊】昨日股市交投再增，行情普昇，成交達五億八千九百一十九萬元，昨市有一點特式，是航業類股均見異常活躍，如：萬邦航業、維達航業、新世紀航業及會德豐等，均見暢好，市勢蠢蠢欲動，陸續抬頭。恒生香港指數上午報八八三·六七，下午報八八四·八八，昇一八·八九。又遠東指數四一五六·九八，昇五七·四九。

昨日股市行情綜合表列如下，九龍交易所佔一億一千三百八十萬元。茲將……億三千六百二十八萬元……

股名	收市價	最高價	最低價
滙豐銀行	[illegible]	[illegible]	[illegible]
滙豐（英倫登記）	[illegible]	[illegible]	[illegible]
恒生銀行	[illegible]	[illegible]	[illegible]
海外信託銀行	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大華銀行	[illegible]	[illegible]	[illegible]
僑聯金融	[illegible]	[illegible]	[illegible]
會德豐（大股）	[illegible]	[illegible]	[illegible]
會德豐（細股）	[illegible]	[illegible]	[illegible]
會德豐船務（A）	[illegible]	[illegible]	[illegible]
會德豐船務（B）	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新世紀航業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
維達航業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
萬邦航業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
萬寶航業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
亞洲航業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
帝后船務	[illegible]	[illegible]	[illegible]
天星小輪	[illegible]	[illegible]	[illegible]
油蔴地小輪	[illegible]	[illegible]	[illegible]
香港電燈	[illegible]	[illegible]	[illegible]
九龍電燈	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中華煤氣	[illegible]	[illegible]	[illegible]
電話公司	[illegible]	[illegible]	[illegible]
電車公司	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中華巴士	[illegible]	[illegible]	[illegible]
九龍巴士	[illegible]	[illegible]	[illegible]
均益倉	[illegible]	[illegible]	[illegible]
九龍倉	[illegible]	[illegible]	[illegible]
太古船塢	[illegible]	[illegible]	[illegible]
黃埔船塢	[illegible]	[illegible]	[illegible]
保華	[illegible]	[illegible]	[illegible]
金門	[illegible]	[illegible]	[illegible]
銓利基業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
青洲英坭	[illegible]	[illegible]	[illegible]
港機工程	[illegible]	[illegible]	[illegible]
地產發展	[illegible]	[illegible]	[illegible]
香港發展	[illegible]	[illegible]	[illegible]
保利工程	[illegible]	[illegible]	[illegible]
庄士發展	[illegible]	[illegible]	[illegible]
利興發展	[illegible]	[illegible]	[illegible]
戚勝發展	[illegible]	[illegible]	[illegible]
泰盛發展	[illegible]	[illegible]	[illegible]
世界發展	[illegible]	[illegible]	[illegible]
金閣發展	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新世界發展	[illegible]	[illegible]	[illegible]
興富海產發展	[illegible]	[illegible]	[illegible]
聯興盛發展	[illegible]	[illegible]	[illegible]
益大發展	[illegible]	[illegible]	[illegible]
遠東發展	[illegible]	[illegible]	[illegible]
多盈利	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新昌	[illegible]	[illegible]	[illegible]
益福	[illegible]	[illegible]	[illegible]
和寶	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新同慶	[illegible]	[illegible]	[illegible]
廖創興	[illegible]	[illegible]	[illegible]
顯利企業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
慶聯企業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
安寧企業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
聯合企業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新星企業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
和記企業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
和記企業（新股）	[illegible]	[illegible]	[illegible]
和記地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]
太古實業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
置地公司	[illegible]	[illegible]	[illegible]
高富置地	[illegible]	[illegible]	[illegible]
亞洲置地	[illegible]	[illegible]	[illegible]
華美置業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
建煌新記	[illegible]	[illegible]	[illegible]
博富臨	[illegible]	[illegible]	[illegible]
至祥置業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
啓德置業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
永泰建業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
聯誠建業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
華昌建業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
聯安置業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大信置業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
合和地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新鴻基	[illegible]	[illegible]	[illegible]
南太平洋	[illegible]	[illegible]	[illegible]
廣書地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]
嘉茹地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]
華大地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]
星港地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]
富利地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]
金山地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]
恒生工業地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大昌地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]
嘉年地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]
惠和地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]
聯邦地產（A）	[illegible]	[illegible]	[illegible]
聯邦地產（B）	[illegible]	[illegible]	[illegible]
萬邦地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]
和豐地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]
孝溢地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]
四海地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]
利安地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]
統一機構	[illegible]	[illegible]	[illegible]
協成行	[illegible]	[illegible]	[illegible]
夏利文	[illegible]	[illegible]	[illegible]
漢國	[illegible]	[illegible]	[illegible]
恒隆	[illegible]	[illegible]	[illegible]
信託公司（A）	[illegible]	[illegible]	[illegible]
信託公司（B）	[illegible]	[illegible]	[illegible]
怡和	[illegible]	[illegible]	[illegible]
怡和証券	[illegible]	[illegible]	[illegible]
怡美	[illegible]	[illegible]	[illegible]
怡澳	[illegible]	[illegible]	[illegible]
怡南	[illegible]	[illegible]	[illegible]
安達臣	[illegible]	[illegible]	[illegible]
東濼貿易	[illegible]	[illegible]	[illegible]
德利投資	[illegible]	[illegible]	[illegible]
港太投資	[illegible]	[illegible]	[illegible]
船務投資	[illegible]	[illegible]	[illegible]
利獲家	[illegible]	[illegible]	[illegible]
利獲家海外投資	[illegible]	[illegible]	[illegible]
熊谷組	[illegible]	[illegible]	[illegible]
菲立斯	[illegible]	[illegible]	[illegible]
太平洋	[illegible]	[illegible]	[illegible]
森那美	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新英華	[illegible]	[illegible]	[illegible]
仁孚	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大酒店	[illegible]	[illegible]	[illegible]
帝國酒店	[illegible]	[illegible]	[illegible]
凱聯酒店	[illegible]	[illegible]	[illegible]
城市酒店（新股）	[illegible]	[illegible]	[illegible]
永高酒店	[illegible]	[illegible]	[illegible]
富都酒店	[illegible]	[illegible]	[illegible]
海港公司	[illegible]	[illegible]	[illegible]
美麗華酒店	[illegible]	[illegible]	[illegible]
會德豐紗廠	[illegible]	[illegible]	[illegible]
南洋紗廠	[illegible]	[illegible]	[illegible]
南海紗廠	[illegible]	[illegible]	[illegible]
南豐紗廠	[illegible]	[illegible]	[illegible]
美麗針織	[illegible]	[illegible]	[illegible]
玫瑰針織	[illegible]	[illegible]	[illegible]
裕泰針織	[illegible]	[illegible]	[illegible]
經緯毛紡	[illegible]	[illegible]	[illegible]
香港毛紡	[illegible]	[illegible]	[illegible]
南聯實業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
聯紡	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大利	[illegible]	[illegible]	[illegible]
建生	[illegible]	[illegible]	[illegible]
香島	[illegible]	[illegible]	[illegible]
廣隆美製衣	[illegible]	[illegible]	[illegible]
長江製衣	[illegible]	[illegible]	[illegible]
依時製衣	[illegible]	[illegible]	[illegible]
麗新製衣	[illegible]	[illegible]	[illegible]
鱷魚恤	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新馬	[illegible]	[illegible]	[illegible]
南順	[illegible]	[illegible]	[illegible]
先施	[illegible]	[illegible]	[illegible]
瑞興	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大新（公和）	[illegible]	[illegible]	[illegible]
港卡佛（A）	[illegible]	[illegible]	[illegible]
港卡佛（B）	[illegible]	[illegible]	[illegible]
邵氏	[illegible]	[illegible]	[illegible]
國泰	[illegible]	[illegible]	[illegible]
萬生	[illegible]	[illegible]	[illegible]
紅寶石	[illegible]	[illegible]	[illegible]
國際酒樓	[illegible]	[illegible]	[illegible]
國際酒店	[illegible]	[illegible]	[illegible]
夏香集團	[illegible]	[illegible]	[illegible]
南華早報	[illegible]	[illegible]	[illegible]
星島報業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
橡膠信託	[illegible]	[illegible]	[illegible]
聯合橡膠	[illegible]	[illegible]	[illegible]
長江實業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
香港天綫	[illegible]	[illegible]	[illegible]
環球電子	[illegible]	[illegible]	[illegible]
亞洲保險	[illegible]	[illegible]	[illegible]
海化大同	[illegible]	[illegible]	[illegible]
聯合汽水	[illegible]	[illegible]	[illegible]
屈臣氏	[illegible]	[illegible]	[illegible]
生力啤	[illegible]	[illegible]	[illegible]
庄士	[illegible]	[illegible]	[illegible]
信昌	[illegible]	[illegible]	[illegible]
立興	[illegible]	[illegible]	[illegible]
均隆	[illegible]	[illegible]	[illegible]
虎豹	[illegible]	[illegible]	[illegible]
茂昌	[illegible]	[illegible]	[illegible]
寶光	[illegible]	[illegible]	[illegible]
輝百美	[illegible]	[illegible]	[illegible]

（上表行情，係以香港証券交易所、金銀証券交易所、遠東交易所及九龍交易所當日成盤爲據。）

刊本報廣告　請撥電話七三〇七〇八

瑞芬氏　廣州藥行　爲毒無價寶　註冊商標　經中美英政府註冊化驗無毒發給証明

男性專用強身妙藥　廣嗣藥露　外寮固本　總代理惠民藥行　皇后大道東廿四號二樓　電話：七二二三〇二

PEEBLES LONDON　Lowe·Donald & Co. Ltd　英國三魚牌恤令廠　英國西裝衣料，品質最佳。

隱形牌 力威 耳聾機　清晰無比　Willco. 西德　愛華行　香港威靈頓街45號　九龍彌敦道

最可靠的哮喘藥　得此藥旁身　畢生安樂哂

皮膚病毒症狀似癬　男女隱疾現毒瘡紅粒　惡癬惡疾救星　普士蔓

私家車增加率最大
共達十二萬部
引致交通問題日趨嚴重

【本報訊】近數年來，本港的私家車數目直線上升，到現在幾乎佔全部車輛的三分二。

據交通處透露，在一九七二年十一月底，本港共有私家車十一萬九千四百一十二輛，比較一年前增加一萬四千多輛。

在各類車輛之中，私家車的增加最快。一九六八年底，私家車的數字僅得六萬九千輛。在一九六九年內，平均每月增加九百三十輛，到一九七〇年及一九七一年，平均每月都增加一千輛以上。

一九七二年到十一月止，則平均每月增加一千二百輛，其中尤以下半年的增加率更大。

購置一輛私家車，需要依照車價繳納百分之十的第一次登記稅。如果該車不是英聯邦國家製造，又須繳納百分之十五聯邦特惠稅。

至於貨車、的士、公共小型巴士及大巴士，則不須繳納第一次登記稅。

一九七一至七二財政年度內，政府由各種汽車牌費、聯邦特惠稅、第一次登記稅和其他費用方面所得的收入，差不多一億一千八百萬元。

本財政年度的最初八個月內（一九七二年四月至十一月），這項收入則爲八千八百萬元，反映出各種車輛增加的程度。

另一方面，政府爲解決車輛增加所引起的交通問題而開支的經費，亦與時俱增。在現財政年度內，工務司署路政部的非經常費開支，包括興建新路的費用在內，共爲一億三千四百萬餘元，較上年度的修訂預算開支增加約二千八百萬元，經常費開支，包括修理道路的經費預算爲三千一百萬餘元，較上年度批准預算增加約七百萬元。

在這些數字，且未包括普通行政費用例如人員薪俸在內。

目前本港的私家車市場，競爭極爲激烈。各國的出品都盡力爭取買家，雖然售價近年來普遍增加，但市民購置私家車的興趣仍然濃厚，可見市民的生活水準日漸提高。

隨着各種車輛增加所引起的交通問題正亦日趨嚴重，要有徹底解決辦法，實在殊非輕易。

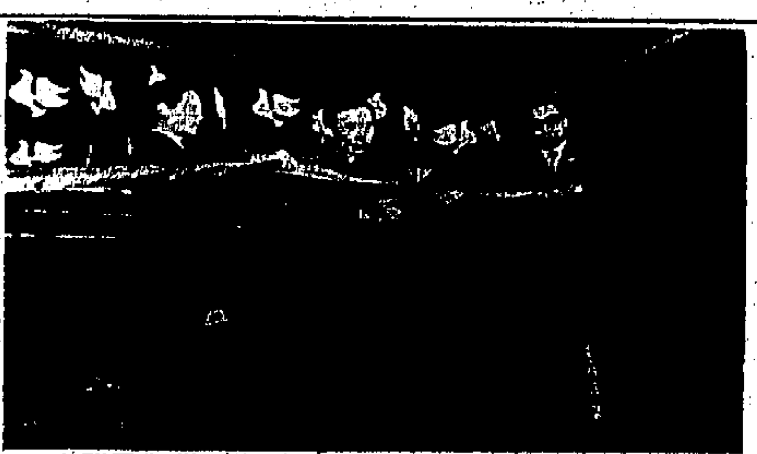
「和平可期」展覽會
昨起一連三天舉行

【本報訊】天主教香港教區由昨日至七日一連三天，在九龍海運大廈大堂舉辦以「和平可期」爲題的展覽會，內容以圖片，海報及藝術作品表達和平的可能性和達致和平的主要因素，此展覽會是香港教區的創舉，爲隆重其事，香港教區主教徐誠斌昨日下午六時親臨會場主持開幕禮，並誌謝紀念品。

此展覽會的目的是希望透過展覽的內容，使香港的廣大市民，認識自己對和平的責任，及如何以積極的方法達致和平：心靈上的和平，人與人之間的和平及世界的和平。和平的新望，都存在每個人民的心中，尤其生活在此特殊地位的香港市民，故此，讓香港的市民首先作出呼籲，向世界人士提出和平可期的呼聲。

展覽會的作品，部份來自「和平可期」各項比賽的優勝者，部份承蒙多位香港的攝影家，畫家及藝術名家，因响應此盛事而特別發心創作，同時，有關和平的影片，幻燈片及歌曲也將由電視在現場播映。

「和平可期」展覽會是由香港天主教教友傳教總會主持，並由天主教青年聯會，負責策劃及執行。



由天主教會主辦的「和平可期」圖片及藝術展覽會，昨日舉行開幕儀式。圖爲主教徐誠斌主持剪綵之影。（本報記者黃樹偉攝）

歡樂今宵藝員
今午參觀藝虹

藝虹歌舞劇團在利舞台獨家演出以來，博得觀衆讚響，正在第三週途徑中邁進。該團爲酬謝觀衆起見，已由本月四日起更換全部新節目，益更多采多姿，尤以月英主演「太陽神」，文昭，文英合演「劍舞」，月英，文英，文昭聯合主演古裝歌舞劇「水淹金山寺」，鑑卿主演「糊塗廚師」別有情調，型格。

月美，鑑卿本着入鄉隨俗精神，所練唱粵語時代曲「一水隔天涯」，亦告完成，已由昨日起演唱，觀衆對于月美，鑑卿天聰，盛讚不已。

無綫電視「歡樂今宵」藝員爲誌藝虹歌舞劇團盛名，定于今（六）日下午三時，前往利舞台欣賞週末日場演出。延聘藝虹歌舞劇團來港公演之華星娛樂有限公司，爲答謝該團半個月來演出辛勞，特于昨日邀請該團全體人員暢遊新界，在元朗米埔生漁郵晉食海鮮餐，該團七大台柱月英、月美、少華、明珠、鑑卿、查查、小英暨全體藝員，極感愉快。

中大新亞校友會
七日舉行野火會

【本報訊】香港中文大學新亞書院校友會，經全會會員大會通過修改會章，並經香港政府社團註冊處批准在案。今後校友會理事會將有更充裕之力量處理日常會務及推進校友會工作。

一九七三年校友日，原訂於元旦日舉行，嗣經理事會通過改於元月七日（星期日）在該校新校址舉行野火會，並已分別函知在港各校友屆時携眷參加。

此次郊遊，交通工具悉由有車之校友義務代勞，經已登記屆時參加之私家車已超出三十餘部，元月七日下午一時齊集該校操場，準時向沙田出發，先參觀該校新校址建築地盤，然後訪問中文大學校本部、崇基學院、聯合書院等，最後在該校新校址附近海灣舉行野火會，備有豐富之餘興節目，屆時並由上屆理事會主席唐端正報告修改會章之目的與經過。

戒毒會今起全日服務
接受電話諮詢戒毒吸毒問題

【本報訊】香港戒毒會爲推廣其現有的服務，並由今日開始提供一項廿四小時的電話諮詢服務，目的在向各有關人士提供戒毒或與本港吸毒問題有關的資料，詢問者可撥九龍電話三〇一六三七。

該會於較早時候已經將申請入院的手續簡化，務求使個別申請者，能在最短的時間內獲准入院。又據該會表示：一切諮詢者或申請入院戒毒者的個人資料，該會將代嚴守秘密。

道聯會講座
羅業樂主講

【本報訊】香港道教聯合會週日道德講座，明日（星期日）下午二時十五分在大會堂九樓南演講廳舉行，由該會義務秘書羅業樂道長主講：「道教與中國文化」，其內容爲：㊀道教形成之時代背景；㊁道教發展過程中國運之盛衰；㊂道教在時代狂流中對民族精神之維繫；㊃現時代道教之指標。

揭櫫道教清靜無爲，少思寡欲，冥心內證，以體認宇宙人生眞諦之要義，從而尅服近日物欲狂潮，發力鬥爭之趨勢，予人生以明確之目標，証明中國文化深厚潛力之作用。歡迎各界人士聽講。

星辰校際盃比賽
上週高主教掄元

【本報訊】無綫電視翡翠台的「星辰校際盃比賽」節目，上星期日舉行第十二場賽事，結果高主教英文書院以四百八十五分獲勝，參加角逐的另兩支隊伍爲聖馬可中學（二百五十五分）和循道中學（二百四十分）。

該節目將於本星期日（一月七日）舉行第十三場賽事，參加角逐的學校計有，培新英文書院、香港文理英文書院和英皇書院。

圖爲上週在「星辰校際盃比賽」獲勝的高主教英文書院三位代表參加比賽情形。

袁玉庭赴星
考察後返港

鯉魚門庭記海鮮艇東主袁玉庭夫婦，於上月赴星馬泰一帶考察漁業，前晚乘國泰航機返港，到機場接機親友數十人。

新雷詩壇
舉行團拜

本港提倡新詩之新雷詩壇。各詩友於元旦之夕，舉行新年團拜，除四壁張掛各詩友詩瓷近作，互相觀摩外，團拜後，由林仁超社長報告一年來動態，是夕設宴聯歡。

半島酒店安裝
新式鋁質窗門

【本報訊】本港首屈一指之鋁質建築材料及系統供應商——百明有限公司，將替半島酒店安裝約一千個新窗戶，使之煥然一新。

半島酒店之舊式鋼窗將全部拆除，換上百明公司閃閃生輝之鋁質窗門。

上述窗門由百明公司之專家特別爲半島酒店而設計，具有高度隔聲效果，絕對防水及免費保養。

鋁質窗門不必噴油，永不生銹，並且經嚴格試驗，可以抵受每方呎六十磅之壓力。

此外，百明公司同時負責替半島酒店安裝鋁質天花板。

第一期安裝工程已經完竣，第二期預料於月底完工，總共耗資約一百萬港元。

陶儀登台新東雲閣

最近來自台灣的陶儀，自參加「國聲歌藝團」在「香港歌劇院」獻歌以來，備受歌迷們歡迎。前晚開始，陶儀登台「新東雲閣」，十二時未到，場內全部爆了棚。當表演台上陶儀演唱時，那種磬韻，那種嬌美，台下客爲之醉倒！台灣來港這麼多歌手，在「聲、色、藝」三方面之平均水準，陶儀應是最高的一位。（圖爲陶儀近照）

美國經濟見聞
專書恢復供應

從各個不同角度去描繪當前美國實況，以極富感情的筆觸來敘述今日美國面貌的「美國經濟見聞」一書，自去年年底發售後，極獲各界讀者的好評，一度斷市，現時新書已印就，大量供應。

「美國經濟見聞」係經濟專家李剛所著，內容包括香港各種製品在美國市場之實況，從美國看美國與香港經濟關係之消長，美國金融、美金元及經濟之內貌，美國社會福利之觀望，美國置業、股市、工業、商業、農牧業之近貌等，爲關心香港與美國貿易關係以及渴想了解美國現勢及內幕各界人士之最佳參考資料。刻下新書已大量印就，每冊五元，港九各大書報攤均有代售。

新界總商會
製清潔膠袋
贈各區商會

【本報訊】新界總商會爲響應推行清潔香港運動，經理監事聯席會議議決通過，製備清潔膠袋五萬個分配予荃灣、大埔、聯和墟、石湖墟、長洲、大澳、西貢、古洞墟、深井、流浮山等地區商會，免費派贈與當地商會會員及居民，用以盛載垃圾，整飾市容，以保持衛生。

澄海同鄉會獲准
註冊爲有限公司

【本報訊】香港澄海同鄉會，自成立以來，積極推行會務，深得該邑人士讚許。該會爲鞏固會所，奠定永遠基業，經會員大會決定改組爲香港澄海同鄉會有限公司，辦理申請註冊事宜。現經香港註冊總署核准，於一九七二年十二月廿二日發給三一〇八〇號執照，并定日間召集註冊人會議，遂集該縣各界鄉彥籌商今後會務進行及辦理會員登記與擴大徵求新會員等工作。

今明日截郵時間

在意：下列時間是非掛號信件及包裹在香港郵政總局的最後截信時間，其他各區郵局的截信時間將比總局稍爲提前。有關消息可逕向該等郵局詢問。至於掛號郵件的最後止截時間，將比該局郵件的截郵時間早一小時。

今日（六日）（星期六）

空郵

- 印尼 信件上午十時 包裹上午九時
- 以色列 信件正午 包裹上午十一時
- 中華民國、印度 信件下午一時 包裹正午
- 馬來西亞、星加坡、沙撈越、沙巴、納閩、泰國 信件上午十一時 包裹上午十一時
- 東巴基斯坦 包裹上午十時
- 美國、中南北美洲、墨西哥、夏威夷 信件下午六時
- 圭亞那、牙買加、巴哈馬、荷屬安地里斯 包裹下午五時
- 菲律賓 包裹正午 信件下午五時 包裹下午四時
- 黎巴嫩、叙利亞、塞浦路斯、約但、蘇丹、西巴基斯坦、英國、波斯灣 信件下午二時 包裹下午一時
- 秘魯 信件下午二時
- 非洲、埃及、瑞士 信件下午三時 包裹下午二時
- 錫蘭 信件下午二時 包裹下午三時
- 義大利 信件下午五時 包裹下午四時

平郵

- 澳洲、紐西蘭 信件下午四時 包裹下午三時
- 斐濟島 信件下午四時
- 緬甸、荷蘭、德國、法國、比利時、丹麥、挪威、瑞典、英國、尼日利亞 信件下午六時 包裹下午五時
- 奧地利、羅德西亞 包裹下午五時
- 希臘 信件下午六時
- 南越 信件下午六時 包裹下午五時
- 南韓 信件上午十時 包裹上午九時
- 菲律賓 包裹下午五時
- 加拿大 信件正午 包裹上午十一時
- 墨西哥、哥斯達黎加、委內瑞拉、千里達、圭亞那、蘇利南 包裹下午五時
- 瓜地馬拉、薩爾瓦多、巴拿馬、荷屬安達列斯島 包裹下午四時
- 星加坡、馬來西亞、錫 包裹下午四時

明日（七日）（星期日）

空郵

- 義大利、高棉、印尼、荷蘭、奧地利、巴哈馬 包裹下午五時
- 馬、菲律賓 包裹下午五時
- 紐西蘭 包裹下午五時
- 泰國 包裹下午五時
- 非洲、亞丁 包裹下午五時
- 黎巴嫩、塞浦路斯 包裹下午五時
- 沙巴、納閩 包裹下午五時
- 南韓 信件下午五時
- 加拿大、美國、中南美洲、巴西 信件下午六時
- 菲海布里灣島 包裹下午五時 信件下午五時
- 巴西 包裹正午 信件正午
- 日本 包裹上午十一時
- 菲律賓 信件下午五時 包裹下午四時
- 日本 信件下午六時 包裹正午
- 泰國、寮國 信件下午六時 包裹正午
- 台灣 信件下午六時 包裹正午
- 中華民國、日本 信件正午
- 沙巴、納閩 信件正午
- 馬來西亞、星加坡、沙撈越 信件正午
- 泰國、美國、中南北美洲、夏威夷、墨西哥 信件正午
- 黎巴嫩、叙利亞、塞浦路斯、蘇丹、約但、共和國 信件下午六時
- 菲律賓 信件下午四時
- 澳洲、菲濟島、新畿內亞
- 亞丁、紐西蘭 信件下午六時
- 西巴基斯坦、非洲、亞 信件下午五時
- 荷蘭、德國、丹麥、挪威、瑞典、尼日利亞、瑞士、法國、英國 信件下午六時
- 南韓 信件下午六時

平郵（休息）

- 越南、高棉 信件下午六時

大陸澳門截信時間

- 澳門 信件上午十時半 下午二時半 下午六時 包裹正午
- 中國大陸 信件上午七時 包裹下午五時

九廣火車時間表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午 6時30	上午 7時34	上午 6時04	上午 7時10
7時32	8時44	6時38	7時46
8時38	9時43	7時10	8時16
9時26	10時30	7時48	8時55
10時34	11時38	8時58	10時05
11時43	下午12時46	10時06	11時13
下午12時53	1時58	11時14	下午12時22
1時45	2時49	下午12時02	1時09
2時55	3時57	1時12	2時24
4時02	5時06	2時25	3時34
5時12	6時22	3時33	4時41
5時54	6時57	4時19	5時24
6時46	7時51	5時27	6時32
8時 0	9時03	6時33	7時40
9時 0	10時03	7時09	8時14
9時47	10時50	8時07	9時14
(A)10時30	11時33	9時19	10時25
(B)11時	0時03		

附註：表內有（A）者在星期日及公衆假期停開。有（B）者祇在星期六、日及公衆假期行走。

新華·百樂 H-702412 K-941462 聲新·聲樂·文華·都京·華京·海運·華盛頓·總統

週末請早今天五場 環球出品飛車追逐驚險鉅片新藝綜合國際發行 丹尼斯威化 飛車殺機 DUEL

施娃歌仙娜 瑪麗莎美露 CARLA AND NORA 今晚加開11點半夜場

狂滿今天五場聯映 李小龍 猛龍過江 THE WAY OF THE DRAGON

四場 六場 「密探譯碼」比「火」更實！更勁兒！ 黑煞星大決鬥 TROUBLE MAN

今六天加午夜場

港九影院聯合廣告

東城·城多利·國華·金門·快樂·大華·金冠·宮樂

今天四場 七彩巨片 鬼面人 上官靈鳳

最後五場 劫寶殺手

今天五場獻映！ 古妖情魔

狂滿今天五場聯映 李小龍 猛龍過江 THE WAY OF THE DRAGON

今天六場 李小龍 猛龍過江

娛樂至上 請早

狂滿天九場

東方·凱聲

THE VALACHI PAPERS

過江龍猛 傻大姐 鬼面人 猛龍過江 鬼面人 錦霞歌劇團 埋伏 傻大姐

今天週末全線五場 埋伏

傻大姐

各界響應反罪惡運動 盼官民合作消弭匪禍

公民會鄒偉雄透露報告書建議

本報特稿　本報記者集體採訪

「北角一間餐室，正當食客雲集之際，突爲五名悍匪闖進，以利刀指嚇，進行搜掠，除餐室內欵項被刼外，四十餘名食客，無一倖免……」。

「一名少女，昨午途經德輔道中時，突有一輛疾駛而來車輛，在其面前停下，强將少女挾持上車，予以洗刼，該女子在財物被掠後，在灣仔爲匪徒推下車——」。

諸如此類案件，在今日的香港，早已日有所聞，匪徒敢於在鬧市公然飛車擄刼，在數十食客衆目睽睽之下，視衆多食客如無物，公然洗刼餐廳，本港治安情況之壞，實已駭人聽聞。

據有關方面透露：爲針對當前每況愈下的治安情勢，有關當局，正考慮推行一項「反罪惡運動」，向罪惡挑戰，同時，更希望由於該項運動，達到官民合作，以消弭當前匪禍。

「反罪惡運動」即將推行消息傳出以後，目前，已引起本港各界人士所響應，但是，要進行此項運動，當局方面，該從何處着手，在地方與市民方面，又該怎樣去與當局合作，以收官民合作之效，以期達到消弭匪禍，維護本港社會安寧與良好秩序呢，本報記者，特就此問題進行採訪，以下爲本報記者「推行反罪惡運動」專題採訪之一——預防、治標、治本、三管齊下，公民協會早著先鞭。

繼於暴力罪案數字不斷上升，公民協會，早已草議「對付暴力犯罪計劃」報告書，呈交當局，該報告書以針對一般暴力犯罪行爲，作出建議，自預防、治標、與治本、三管齊下」，上述是公民協會義務秘書鄒偉雄，對本報記者談及「如何推行反罪惡運動」，以消弭匪禍問題時透露的。

鄒氏指出：公民協會主張警方加派便衣及軍裝警員，巡邏罪惡較多的黑點，而軍裝警員的效果，通常是較爲好些，因軍裝警員對犯罪者更有阻嚇，而使遇害者更易分辨出求救的目標。當然便裝警員能隱藏身份，使犯罪者有防不勝防之感。

鄒氏並透露：警方已有明顯的行動，將責任較輕的警務工作，交給女警或其他專人負責，如抄牌工作，普通的登記報案等事，以便調出更多警員，執行保護市民之職，以補警員招募不足之遺憾。

警員隨時可以進行截查路人，鄒氏亦表示不失爲一防盜方法，但在搜身時，最好能有兩名或以上的警員在場，同時警員亦必須不可濫用權力。

鄒氏表示：公民協會不大贊成保甲制度，因此種措施可致地方上的權勢，反而引起市民不安。但他則指出，分區治安委員會的設立，却是一項防盜的好措施，各區的大厦或地區可單獨成立此項組織，敎導及聯絡居民實行防盜計劃，注重守望相助的原則，當市民遇事時，能有應付的辦法，不致慌忙失措，鄒氏舉例稱：在五名持刀匪徒，闖入北角一餐室內，洗刼四十多名茶客後逃去，而無人敢上前攔阻一案中，通常而言，以四十多人之力，竟不敵五名匪徒，是較爲滑稽的，但這証明了市民沒有防盜及遇險時的對策知識，做成匪徒猖獗之因素，因此，該種分區治安委員會的設立是急需的。

同時，當局應設有離散工作者組織，此種工作是勸喩及阻止徘徊在犯罪邊緣份子，將他們在岐途中帶回正軌，從事此項工作者，必須滲入該等犯罪者的圈子，從中進行離散活動，雖然這樣做法是相當危險，但可減少犯罪者數量，無形中成爲防盜之法。

爲阻嚇及使犯罪者有戒心起見，判罰應有的處分是一種制止犯罪途徑，法官將按個別情形，決定個別的處分，而近期的判決均已較前爲嚴緊，例如一名持械刼匪在初審時祇判以簽保，但在上訴時則被高院改判加刑監禁十八個月。此種趨勢，證明法庭方面近來已下決心嚴懲刼匪及嚴重罪犯，尤其是使用暴力的罪犯。對於曾有多次案底者，更要判監較長，以示懲戒。

在電影事業中，血淋淋的暴力鏡頭已成一種趨勢，鄒氏對此點提出强烈抨擊，認爲該種風氣有助長暴力行刼可能，並曾因此事會見電視電影管理專員華德，提出管制殘暴鏡頭建議，亦爲當局所接受，並於最近中，有收緊檢查電影的行動。

對於吸毒者，政府應立例規定，染有毒癖者必須接受戒毒治療，減少吸毒者因毒癮發作時，做出非法勾當，此項强迫戒毒之舉，可將犯罪者數量日益減低。

在治本方面，鄒氏認爲政府當然需要實施敎育上的長遠計劃，九年的免費敎育是必須的，重視德育方面的培養。在居住環境更要盡量提高，以達乎水準，例如改建早期新區等，以減少居民因住居環境惡劣而走上岐途。

院長夫人撞車斃命案審結 裁定爲意外死亡

【本報訊】元朗博愛醫院院長夫人鄭心璇，在荃灣青山道十四咪半駕車墜崖，離奇斃命案，昨續在荃灣裁判署，由董梓光法官開庭研究死因，經兩男一女陪審團考慮後，一致裁定其死因係意外死亡。

死者婦人鄭心璇，又名朱鄭心璇，廿五歲，敎師，地址報在港島大坑道八號四樓。

死者之胞兄鄭心輝作供稱：死者是他的妹妹，她幼時很得父親溺愛，即使犯了小錯，父親也會原諒她，死者是在旺角洗衣街東華三院小學敎書，在「柏師」就讀時和朱醫生相識，前年三月廿三日結婚，婚後死者常來訪他，幷談及她的家事，但他在任何時間都沒有見過她的臉部和頸部有何傷痕。

鄭心輝又說：去年九月廿八日祖母打電話來，才知妹妹逝世消息，他知道死者是持有一張有效的駕車執照，但從未見過她獨個兒駕車和搭過她的車。

最後證人指出：「死者與夫感情十分好。」

接着由死者的丈夫朱宇光醫生作供說：他是元朗博愛醫院院長，一九六八年和死者認識，七一年三月廿三日，舉行婚禮，後他赴英考試成功，即返港任博愛醫院院長，幷遷入元朗宿舍居住，妻子則與家姑同住。

通常她每個星期二或星期五，會入元朗宿舍過夜，死者是患有近視，駕車時通常都戴眼鏡。

九月廿七日晚十時，死者入元朗，大家到牌檔宵夜後，同返宿舍，他說：「我妻是飲啤酒、毡酒的」，每次飲兩品脫，又說：「我見過她兩次，一次在我的母親的家，一次在元朗。」次晨六時許，她取了車匙離開宿舍準備駕車出市區，當時他曾向她建議，將車泊在荃灣，然後改乘「小巴」出九龍，因爲她學校附近很難有泊車位，後來不料接獲荃灣戴麟趾夫人健康院李醫生的電話，方知妻子牽涉一宗交通意外，忙趕往健康院。廿九日晨，他到九龍殮房認屍。

他承認他與妻子間意見有分歧，他要她入元朗住，但遭拒絕，有一次，她還對他表示：「如果你要堅持要我去元朗居住的話，我要考慮分居了」。婚後，他仍不時發生爭吵，但她從未有吐露過想自尋短見。

供述至此，全部口供錄畢，陪審員團考慮後，一致裁定死者致死原因係意外死亡。

滙豐兩袖珍銀行開幕 分設康樂大厦及頂好

【本報訊】香港上海滙豐銀行隨着前天在中環康樂大厦第一間袖珍銀行開幕後，昨日在尖沙咀頂好百貨公司再啓用第二間袖珍銀行。

據主持儀式之旺角分行經理哈利生稱：該銀行之第七十五家分行，與康樂大厦一間，同時爲了服務每日來往天星碼頭十七萬市民而設，給予他們一個延長時間的銀行服務。

哈氏强調在競爭日趨激烈的情形下，銀行業務零售化的概念和趨向是富有意義的，爲要貫徹這種概念，該公司將擴大分行的佈網，不斷推廣介紹各項新措施。

繼去年在港九首創「日夜提欵機」之後，現又發展兩間袖珍銀行。該行另推行一種支票証，使個人來往賬戶也可在分行之間兌現自己的支票。

袖珍銀行主要是爲給來往和儲蓄存欵的個人戶，提供更精簡週到的服務，方便存欵與提欵。爲減少客戶等候時間起見，袖珍銀行將不備賬册，只是將逐個賬項通過電腦來加以處理。

往參觀開幕儀式者，除銀行董事要員外，頂好百貨公司總裁呂高華亦親自蒞臨觀禮，加上遊公司之人仕甚擠，盛況空前。

圖爲香港上海滙豐銀行旺角分行經理哈利生昨主持第二間袖珍銀行開幕時致詞。（本報記者呂智明攝）

香港上海滙豐銀行

西區婦女會籌經費 十七日舉行餐舞會

【本報訊】香港西區婦女會爲籌募福利經費，定於本月十七日下午八時，在希爾敦酒店舉行慈善餐舞會，該會於昨日下午一時，在中環京華酒樓舉行記者招待會。

會中由餐舞會主席陳莫業珍報告籌欵目的及有關餐舞會籌備工作進行情形，並表示此次舉行之慈善餐舞會，港督麥理浩爵士爲贊助人，民政司陸鼎堂夫婦主禮。該會並爲加强一元幸運獎券之銷售，已邀請得影星林鳴及蘭思在天星碼頭，協助推銷獎券工作。

該慈善餐舞會主席由陳業珍担任，副主席爲張楊棣芬、蕭曾鳳群、馮李佩瑤、王蘇蓁卿、鄧梁玫芳、李陶逸軒、曾黃德從、許周美閨、李葉少瑩、麥錢綾嫦、鄧陳瑞銘、楊林安媛、黃譚雅儀、關戴蓮珍、陳譚月華、陳郭惠珍、龐李繼誠。

港島離島電話簿 本月十五起換發

【本報訊】電話公司促請用戶請注意：一九七三年之港島及離島電話簿，將於本月十五日（星期一）起開始換發，直至一月二十日（星期六）爲止。

有關換領地點之詳情，可參閱於一月九日及一月十二日在各大報章刊登之廣告。

又該公司鄭重聲明：公司與任何換領電話簿服務絕無關係，因此，對私人與任何提供此類服務之機構所作之安排，恕不負責。

民政署等舉行 清潔海港巡遊

【本報訊】油蔴地民政署昨日（星期五）聯同香港貨船同業商會、電船商會、香港水上居民聯誼會及海上持牌小販聯誼會、聯合舉辦一項清潔海港大巡遊，務求使水上居民明瞭保持海港清潔之重要。

參加海港巡遊之隊伍包括裝有「清潔香港」標語旗幟之電船一艘，電船兩艘及機動艇多艘，水警輪及海事處輪船亦陪同護航。昨日巡遊之節目有醒獅、歌唱、土風舞及垃圾蟲表演等，此外，並沿途播放清潔運動宣傳歌曲，呼籲水上居民勿亂拋垃圾。

昨日到場主持巡遊開幕大典有油蔴地民政主任余黎青萍女士，海事處處長符禮淳，水警署助理警務處長史美富及清潔運動統籌主任羅顯庭。

圖片說明：清潔小姐何靜儀昨日參加清潔海港大巡遊，並向艇戶派發清潔運動傳單，籲請彼等準力保持海港清潔。

禁錮罪兩男入獄 强姦罪表証成立解高院

醫院女職員被禁錮强姦案

【本報訊】一醫院女職員，於去年九月廿一日，在橫頭磡新區，被兩男一女非法禁錮，其後更慘遭其中一男子强姦兩次，東窗事發，少女乘機逃離虎口，往警署報案。警方調查後，拘獲有關人等，分別控以非法禁錮，及强姦罪，一週前在新蒲崗裁判署先行開審「禁錮」案，結果，兩男一女罪名成立，首被告被判入獄十五月，次被告入獄一年，第三女被告入敎導所九月至三年，另加控首被告兩項强姦罪，昨循嚴重刑事案程序在新蒲崗裁判署，進行初級偵訊，葛厲修法官聆畢全案証供後，裁定被告表面証據成立，此案轉解高等法院定讞。

被告黃漢輝，（男）廿一歲，住黃大仙新區，無業被控兩項强姦罪，指其於去年九月廿一，及廿二日，在橫頭磡新區六座一×○室，强姦女子黃×女。

九龍兩街道 修路暫封閉

【本報訊】九龍區兩條街道，將暫時封閉，以便進行修路工程。據交通處宣佈：九龍塘禧福道近窩打老道一段，將由今日（星期六）上午八時封閉，不容車輛通過，爲期約六週。來往於禧福道及窩打老道之間之車輛，須改經對衡道及劍橋道。

旺角快富街介於新填地街及上海街一段，即定本月八日（星期一）上午十時起封閉，不容車輛直通，爲期約兩個月。但快富街介於砵蘭街及上海街之一段，將同時重新開放通車。

屆時將在各地點設置適當交通標誌以指示駕車人士。

批准建築圖則 十一月份減少

【本報訊】建築事務監督於去年十一月，批准樓宇建築圖則四十五宗。其中包括南華體育會在加路連山道所興建之一幢高爾夫球場及體育館大厦在內。

此外，有一幢坐落在軒尼詩道樓高廿九層的商業大廈，及另一幢坐落在禮頓道的廿七層高商業大廈之建築圖則，亦已批准。

在是月份所批准的建築圖則中，有二十一幢樓宇乃在港島者，九幢在九龍，另七幢在新九龍新界方面則有八幢。

去年十一月份批准樓宇建築圖則的宗數，比十月份的七十九宗減少三十四宗，而較一九七一年十一月的一百〇七宗，更減少達百分之五十以上。

去年十一月份有六十五幢樓宇建成後獲得發給入伙紙，各樓宇所呈報的建築價值約共一億四千萬元，比較十月份的七千八百二十萬元幾乎倍增。

而十一月份由建築事務監督所批准拆卸的樓宇，共有三十五幢，其中十九幢在港島，八幢在九龍，另有八幢在新九龍。

六幅官地昨拍賣 成交價普通

港府進賬三千餘萬

【本報訊】六幅官地，昨日在大會堂九樓公開拍賣，拍賣成交價僅屬普通，但港府庫房亦獲得進賬三千六百六十萬元。

拍賣之六幅官地，總面積共八萬八千九百零二平方呎，所定底價，總值一千七百三十七萬元。最高之一幅私家住宅用地，底價四百八十萬元，最低一幅非工業用途的地段底價亦四十七萬元。開投情況如下：

㊀新九龍內地段第五四三四號（座落九龍范信達道），面積約一萬四千七百三十平方尺，限作私家住宅用途，底價三百七十萬元正；開投時，拍賣官以每次加價五萬叫價，結果，萬邦投資以九百一十萬元投得，超逾底價倍餘，平均每平方呎爲六百一十七元多。

㊁新九龍內地段第五四三五號（座落九龍范信達道），面積約一萬六千三十平方尺，限作私家住宅用途底價四百六十萬元正；開投時，拍賣官以每次加價十萬叫價，結果，僑樂有限公司以一千零五十萬元投得，超逾底價一倍餘，平均每平方呎爲六百五十五元多。

㊂新九龍內地段第五四三六號（座落九龍馬可尼道），面積約一萬九千二百四十平方尺，限作私家住宅用途，底價四百八十萬元正；開投時，拍賣官以每次加價十萬元叫價，結果，由金鷹企業有限公司以一千零九十五萬元投得，爲底價兩倍餘，平均每平方呎值五百六十九元多。

㊃九龍內地段第一零一四一號（包括現有建築物在內）座落九龍砵蘭街一二與一四號），面積約一千四百零二平方尺，限作非工業用途，底價四十七萬元正；此地拍賣官以每次加價二萬叫價，結果大利祥置業有限公司以一百二十五萬元投得，超出底價一倍有多，平均每平方呎高達八百九十一元强。

㊄內地段第八三二八號（座落香港金文泰道），面積約二萬五百平方尺，限作私家住宅用途，底價二百萬元正；拍賣官每次叫價五萬元，結果以二百六十萬元成交亦爲底價兩倍多，由添福企業有限公司獲得，平均每平方呎值一百二十六元多。

㊅內地段第八三三九號（座落香港金文泰道），面積約一萬七千平方尺，限作私家住宅用途，底價一百八十萬元正。每次叫價是五萬元，佰林企業有限公司，以二百二十萬競投成功，平均每平方呎亦值一百二十九元强。

三巴籍看更聲大夾惡 三刼匪丟下氣槍逃去

青山道一織造廠幸免被刼

【本報訊】三名巴基斯坦籍看更人，聯群合力，防止了三匪徒入廠行刼，並把三名持鎗刀的匪徒喝走，使廠方未受刼掠損失，成爲一宗有趣的新聞。

位於荃灣葵涌青山道新興織造廠，昨日下午三時半左右，三名年約廿餘歲的青年匪徒，出現在該廠三樓入口處，露出一柄用來運動開賽的訊號鎗，另一匪則亮出一把長達一呎的利刀，首先把一名巴籍看更人指嚇，其中一匪向他說：「今日係唔係禮期？」，這個巴籍看更人，一方面用半鹹淡廣東話對匪回答「唔係！」繼而用巴語向廠內兩名同伴「通水」，於是形成「三巴對三匪」，匪徒最初聽聞不是禮期，但騎虎中已冷了半截，但「三巴」勢成，一於向「三巴」喝勿高聲大叫，但三名巴籍看更人，一於少理，嘰哩咕嚕，越講越大聲，氣煞其中持訊號鎗之匪，扳响了一下，「三巴」眼看那柄不是眞鎗，旋與三匪展開搏鬥，三匪見而事敗，即拋下訊號鎗及利刀「鬆人」，結果該廠幸保不受打刼。

事後，警方趕到現場，把訊號鎗及利刀檢去辦理。

設址康樂大厦二樓 龍子行分行昨開幕

【本報訊】香港龍子行分行於昨午五時卅分，舉行雞尾酒會招待各界人士，並由今日起正式揭幕及營業。該分行設在香港干諾道康樂大厦二樓。

香港龍子行總公司爲推廣服務起見，故擴充營業，便利一般市民採購日常用品，特在康樂大廈二樓設立分行，所售貨品應有盡有，不失爲本港規模宏大的百貨公司之一，日前該行經已裝修完竣，於昨午五時卅分特舉行雞尾酒會及各式自助晚餐招待各界人士以示慶祝，到賀中外人士千餘人，熱鬧非常，酒會至八時卅分才告結束。

龍子行中區康樂大厦分行，昨日在開幕前舉行雞尾酒會，該公司董事長（右三）何壽康在酒會中與來賓交談時情形。（本報記者黃樹偉攝）

九龍區大厦聯會 支持召開萬人大會 反對當局地稅重估

【本報訊】九龍區大厦聯誼總會，日前假該會會長黃篤修牛池灣別業，舉行常會，會議除重申該會澈底支持港九五百餘社團反對當局「地稅重估」的決心外，並授權主席黃湛，與「反地稅」執委會進行於三月中旬召開全港受害業主住客「萬人大會」的事宜。

在會議席上，該會會長黃篤修特就香港亟待刷新的若干現實問題，發表談話，黃氏首先讚揚港督麥理浩爵士對本港圖治之誠，以及其個人所表現的平民化風度，但黃氏對積習已深的傳統殖民地整個政治體制，對港督本身的「善政」願望和抱負之可能受到影響及阻力，引以爲慮，黃氏指出這種體制積習已久，使官吏與民間在不知不覺中形成了一道無形的鴻溝，上焉者「高高在上」，下焉者「官官相衛」，在日常行政的推行上，極類似我國封建時代的所謂「官有兩口」和「只許州官放火，不准百姓點燈」的作風，以致層層隔閡，下情不能上達。

黃氏謂其本人以九龍總會會長，及九龍華商會會長和廠商名譽會長名義及代言人，希望這一位被認爲是戰後歷任港督中最民主而又最有求治之心的麥理浩爵士能運用他的智慧，和拿出他的最大魄力，去從腐朽殖民的官制中超拔出來，以解決香港當前最嚴重的一些問題——如治安，阿飛，以及社會風氣等等問題。黃氏特別痛心疾首地指出港九治安惡劣情況，已到了近似無政府狀態境地，他說成身其間，有如居留在紐約一百二十街以北一帶，不分晝夜，生命財物都無保障。

最後黃氏舊事重提，呼籲政府修正「唯利是圖」，「你死你事」，不考慮後果的不正確「重估地稅」政策，並扶植工業和重視培育工商人材的敎育設施，他引星馬各地積極幫助工業改進的措施爲例，希望當局引爲借鑑。最後，黃氏引用某一經濟學者含有警惕性批評港幣價值說：它與外幣如美金，英鎊比較，表面看來，硬度很高，但事實還硬度與冰塊無異，如不保持適當溫度，它將立即融化爲水。該會於會議後，並由主席黃湛設讌招待與會人士。

慧峯法師蒞港 明日現身說法

銅鑼灣灣等樓C座九樓、菩提學會永惺法師及同人等，爲弘揚佛法，導人向善，謹擇於農曆十二月初三日起（新曆一月六日星期六），每晚七時至九時，敦請台灣台南市湛然寺主持慧峯老法師，宣講八大覺經，由該會常務董事崔常敏居士翻譯粵語，法師深入經藏，善說法要，講解透徹，發人深省，八大人覺經，乃佛教要典，經云：「爲佛弟子，常於晝夜，至心誦念，八大人覺」，故此經乃出家在家弟子必讀之聖典，聽經聞法，三學增進，爲出世因，至爲重要；時値末運，佛法難聞，勝會難逢，希我四衆佛子，屆時踴躍參聽，作影響衆或隨喜衆，共結法緣，功德無量。

華仁等六院校 聯校美術展覽 定四月中舉行

【本報訊】香港華仁書院、拔萃女書院、聖保祿女書院、香港瑪利諾書院、拔萃男校及九龍瑪利諾書院，將於本年四月十八至二十日，一連三天，在香港大會堂低座展覽廳舉辦一「聯校美術展覽」，目的在提高中學生的美術水準及鼓勵中學生多向美術方面發展。展出作品，將包括水彩畫、國畫、廣告畫、中國書法及雕刻品等；同時，該籌備委員會爲籌募經費，特於本年二月十七日在香港堅道明愛中心禮堂舉辦一音樂晚會，票價分三元及五元兩種，屆時本港一些知名歌星及樂隊，將義務爲該音樂會演唱。

工展攤位清潔比賽 成績評定昨日頒獎

【本報訊】第卅屆香港工業展覽會，爲響應「清潔香港」運動，舉行攤位清潔比賽，於昨日下午四時在會場禮台典禮中由工展會長兼清潔委員會主席莊重文致辭闡述清潔運動之重要性及評判情形後，由市政事務署長亞歷山大主持頒獎各項優勝獎品。

獲獎者：冠軍獎：香港汽水廠，由布占士代表接受。

亞軍獎：梁蘇記遮廠，由歐陽佳代表接受。

季軍獎：牛奶冰廠有限公司，由楊聯芳代表接受。

優異獎：南順（香港）有限公司，香港政府館，同珍醬油有限公司，樂城（香港中華廠商會），分別由各攤位代表領獎。

禮成後，隨舉行公安部向童軍贈旗儀式，由公安部劉世仁主持，對香港童軍總會，港島地域童軍及九龍地域童軍，在工展會期間派出童軍巡場，協助維持會場秩序，表示謝意。

蘇格蘭
「金鈴」威士忌
贈送金飾巨獎遊戲
揭曉

頭獎：2031

二獎：
0007 0058 0081 0159 0636 1071 1444 1634 1643 2013 2191 2303 2373 2439 2531 2561 2598 2703 2888 2889 3164 4040 4138 4751 4800
0529 0747 0780 0787 0889 1103 1191 1335 1400 1445 1447 1540 1629 1714 1782 1786 1787 1795 2063 2135 2211 2239 2247 2250 2256 2340 2361 2368 2371
2581 2586 2591 2595 2597 2599 2728 2873 2886 2887 3003 3016 3139 4009 4024 4031 4036 4047 4074 4142 4153 4224 4249 4308 4347 4391 4415 4439 4458

三獎：
0017 0029 0038 0054 0061 0088 0096 0114 0137 0173 0191 0236 0270 0321 0353 0380 0515
2422 2502 2510 2512 2515 2518 2520 2522 2526 2527 2530 2537 2546 2552 2565 2570 2573 2580
4511 4573 4629 4637 4770 4806 4883

四獎：
0004 0011 0023 0028 0035 0032 0058 0064
0067 0077 0083 0099 0101 0123 0145 0152 0434 0491 0607 0633 0645 0691 0743 0765 0799 0883 0898 0909 0935 0966 0972 0977 0981 0999 1044 1057 1062 1063 1064 1192 1328 1377 1388 1449 1456 1627 1639 1707 1778 1785 1801 2244
2248 2250 2292 2297 2331 2333 2368 2386 2394 2504 2506 2511 2527 2528 2536 2557 2559 2562 2569 2571 2577 2578 2579 2584 2596 2682 2710 2774 2801 3046 3200 4003 4015 4019 4213 4247 4291 4377 4490 4506 4552 4674 4723 4759
4818 4829 4937 4949

安慰獎：
0073 0142 0367 0411 0629 0717 0833 0872 0951 0977 1061 1146 1327 1337 1350 13,2 1373 1383 1386 1391 1446 1448 1450 1566 1581 1607 1626 1636 1638 1640 1642 2133 2205 2219 2221 2232 2254 2258
2275 2291 2298 2341 2344 2369 2385 2387 2390 2414 2452 2470 2503 2513 2514 2516 2517 2519 2522 2523 2525 2529 2539 2542 2545 2547 2548 2550 2551 2554 2555 2560 2564 2566 2572 2574 2585 2589 2590 2593 2594 2709 2768 2793
2814 2817 2911 2964 2997 3052 4117 4343 4399 4422 4436 4577 4634 4771 4833 4852 4874 4901

領獎辦法：
得獎者將於七天內有專函通知領獎地點。領獎時須携同參加表格之另一半頁及通知信件方爲有效。
上列得獎號碼如有錯漏，概以郵遞通知領獎信件爲憑。

總代理：
寶隆洋行
電話：5-244016

金鈴
BELL'S
蘇格蘭
最暢銷的威士忌

港九昨日四宗劫案 事主損失達二萬元

三少年劫匪連劫兩住宅

【本報訊】港九多處地方，昨又發生刧案多宗，其中四宗損失約達二萬元，幸均無人受傷：

第一宗：彩虹邨道金華針織廠，昨日被五賊行刧，除掠取職工身上共二千餘元現欵外，並掠取老闆兩張面額共三千餘元的支票，往銀行提欵得手後逃去，事前大部份工人已領薪離去，而受損失。

現場是彩虹邨道三十號金華針織廠，佔用二、三及四樓，除二樓部份用作寫字間外，其餘是工場。

據悉：昨日適逢糧期，該廠於下午從銀行提取了八千餘元現欵回廠發薪，部份工人領薪後已相繼離去，於四時許，在寫字樓內只留下老闆林建華，另五名男職員與三、四名女職員在場，突然有五名持刀男子闖入，拔刀向各人指嚇，將所有男職員綑綁，並將所有女職員推入一小房間內，逐一進行搜身，共掠取得現欵二千餘元。

在搜刧時，匪徒發現老闆有兩張支票，其中一張面額二千餘元，且已蓋章，另外一張面額千餘元，但未蓋章，刼匪迫老闆將之「蓋章」後，由同黨持往附近一間銀行兌現，其餘各匪則留在現場負責監視，前往銀行兌換支票的匪徒，在得手後，通知留守的匪徒一同逃去。

刼匪逃走時，老闆立即撥電報案，大批警方人員馳至時，搜截刼匪不獲，事後已進行調查。

第二及第三宗兩宗刼案，是同一批匪徒所為的。三名年約十八至廿歲的青年男刼匪，昨晨十二時許，在灣仔道二零一號七樓一住宅門外，乘一名姓陳的男住客開門外出時衝入屋內，拔刀將屋內四人指嚇，繼而綑綁，然後分頭在屋內翻箱倒篋，大肆搜掠，掠取了六千餘元之財物。

在飽掠之餘，突然門鈴聲响，刼匪前往應門原來是八樓一名姓陳的女住客到。上址探朋友，便用刀向其指嚇，迫令交出門匙，留下一匪看守，另兩匪登樓開門進入其家中，並將屋內一名女傭綑綁，以同樣的手法搜刼，又再掠取了近七千元財物，得手後三匪一同逃去。

事主後來掙脫綑綁，撥電報案，警方已進行調查。

第四宗：上述刼案發生前不久，於昨晨十一時許，灣仔皇后大道東一家住宅，遭四名持刀青年男子，埋伏在戶外，乘上址戶主外出時，突然衝入，綑綁屋內六、七人後，掠去一批財物後逃去，事後事主掙脫綑綁，報警投訴。

被刼現場為皇后大道東一三三A號退民樓七樓，昨晨十一時許，上址中人正欲外出，剛開啓鐵閘，步出戶外時，突然梯間出現四名年約十七歲至廿歲男子，手持利力衝入上址，並要脅屋內的六、七名住客不可妄動，繼而加以綑綁，並大肆搜掠，掠去七百餘元財物後逃去無踪。事後事主掙脫綑綁後致電場警查究。

行劫招待所奪槍傷警案

第二第四被告定罪 分別囚四年半十三年

第一第三被告年輕押候判

【本報訊】旺角道一間招待所，去年九月十八日被刧時，發生歹徒奪警槍傷警案，四名疑匪事後被捕，昨解九龍地方法院審訊，第二被告全部認罪，其餘被告三人，俱各否認其中之一部份控罪。但法官聆取全案證供完畢，及控辯雙方陳詞後，裁定第二被告全部有罪，首罪成立，第一與第三被告，首罪不成立，第四被告次罪不成立，第一，第三及第四等三項罪名成立，第二項罪不成立，分別重判第二被告四年半，第四被告入獄三年，至於第一與第三被告，由於年輕，且過去並無犯案紀錄，因陰將該兩被告押候至本月廿三日俟感化官調查其二人之身世後，始行宣判。

案由畢巴法官主審，旺角警署偵緝幫辦陳振文協助政府檢察官主控。

被告青少年男子四人，（一）鄭致成，十七歲；（二）陳志偉，十九歲；（三）姓李，十六歲，（四）黃國日，卅一歲，分別被控四罪：（一）控全體被告四人，一九七二年九月十八日，在旺角道廿六至廿八號二樓帝后招待所，與其他在逃人等，行刼陳文滔一百五十元，一個手錶，一隻白金戒指，梁姓一個手錶，一隻玉戒指，鄧坤八十元，及行刼警員譚枝業一枝警槍，與六發子彈；（二）控全體被告四人，同時同地，非法開槍轟傷警員吳漸根，意圖拒捕，（三）單控第二與第四被告二人，一九七二年九月廿日，在旺角彌敦道五八〇號三樓E座，非法藏有一枝警槍；（四）單控第二及第四被告二人同時同地，非法藏有六發子彈。

據案情透露：九龍旺角道廿六號至廿八號二樓帝后招待所，去年九月十八日晚上九時卅分，發生械刼傷人案，兩名警員案發時聞訊登樓查察，率先登樓之一名警員一一四九七號，突遭伏在門外把風之一匪徒狙擊，猝不及防，奪去所佩警槍，并即開槍直對警員發射，隨後之一警員七三六五號，當場中槍倒地，竄出街中輾轉血泊，掙扎呻吟，旺角警署，大舉增援，迅將現場附近一帶包圍搜索，但各匪經已聞訊四散，挾同奪刼警槍逃遁無踪，事後旺角警署探長彭振英，高級探目俞家榮，幹探陳乃正；及李德垣等，馬上偵騎四出，展開廣泛深入之調查，厲行追查有關疑匪人槍下落，隨於案發四日之後午間，迅速宣佈閃電破案，突擊搜查旺角彌敦道五八〇號三樓E座，當場起回所刼警槍及子彈，乃即將之通同在場可疑飛仔多人，一併帶返警署拘留查究，并即再度出發，跟踪到新界沙田，拘獲可疑飛仔多人，起回部份被刼賍物，帶返警署，經嚴密偵查結果，其中青少年男子四人，涉嫌有關，分別被以四項罪名檢控落案。

有關本港治安的本月份統計數字

(日期)	(兇殺案)	(已破案)	(未破案)	(械搶刧等案)	(已破案)	(未破案)
昨日	零	零	零	五宗	零宗	五宗
一月一日至四日	零	零	零	廿三宗	七宗	十六宗

註：上表所列，係本報所知的數字，警方的統計數字，據說暫時未能提供。

羅桂祥談今年經濟展望 股市旅遊繼續好景

工業出口不會立即大量增長

【本報訊】香港科學管理協會主席羅桂祥，昨在香港西區扶輪社發表「一九七三年本港的經濟展望」演講，預測只要有游資可資利用與投資者具有信心，股市將繼續上昇；若有效抑制物價之高漲，旅遊業前途美好；建築業與地產業將繼續擴展；銀行業將成為世界資本基金的金融中心。

羅氏說：股票市場的預測，是須要依賴預測甚於事實的一個範圍。想像地價高漲，租值狂昇與目前股市的旺盛的情形，只能在香港一地發生。本港擁有太多的資金，來追求目前供應極有限的兩種稀罕貨品，因此需求將它們推到不現實的頂點。這種情形說明凡有股票上市的公司都認購逾額，而在今年等待上市的公司有很多。因此，只要有充足的資金，更高股票價格的現象仍然持續下去。但是印刷股票比填海快，所以不要期望股市的高價會持續像地價的一般高漲一樣。另一可能性是，因為北美經濟情況轉佳與市場再趨興盛，可能使香港方面的資金倒流。因此，本人的預測是，只要有游資可資利用與投資者具，信心，股市將繼續上昇，但要小心任何因素一旦消失的一天。

他認為今年本港旅遊業將繼續旺盛，並且可以保持目前每年百分之二十的增長率。其理由是，今年會有更多的遊客前往中國大陸，香港將因此受益。歐洲與美國的經濟恢復，以及越南戰事結束，會有更多的人由歐美前來太平洋區域。因此，看來，如果能夠抑制物價高漲，今年本港的旅遊業前途美好。

在建築業與地產業的發展將繼續擴展。因住宅仍然供應不足，私人建築地產商將繼續用全途力發展，建築更多的住宅與寫字間大廈。在政府方面，訂有很多必須實行的重大計劃，因此，今年工務局對它的建築計劃很可能要加倍努力。今年會有很多工程使承造商大為忙碌。的確，他們的問題是找到足夠的工人，來滿足他們的需要。

本港銀行業將繼續發展。目前規模較大的銀行承銷公司發行股票上市，獲取厚利。未來若干時期，這種趨勢將繼續，如果米拉先生的意見在本港建立亞洲美元市場可以實現，則我們會目睹香港將成為世界資本基金的金融中心。

羅氏談到本港的製造業說：他仍然懷疑，今年製造業能否復甦。我們仍然過份依賴紡織品與製衣的出口，在本港推銷的每一個國家中，紡織品與製衣都受到限制。同時在品質稍遜的貨品的出口方面，本港所佔的工資優勢亦不及中華民國與南韓。過去兩年在這三個地區的出口增長率比較一下，就是最好的說明。在一九七一年，台灣工業製品的出口總值增加百分之四十一，南韓增加百分之三十五，香港則增加百分之十二。去年台灣貨品在海外的銷售總額增加百分之三十五，南韓增加百分之三十，香港則增加百分之十一。

本港工廠如果能轉向製造，在工資低廉的國家不易製造的品質精良的產品，則本人認為，本港工業製品的出口總值才可以恢復到一九六八至一九七〇年期間百分之二十的增長率，否則這個希望甚微。在歐洲與北美人民收入與就業機會的預期中增加，可能有助於本港，但是假使我們與台灣或南韓致力於同樣的工作，期該兩地區將獲得比香港較多的利益。

清潔香港遊藝晚會 明晚工展禮台舉行

【本報訊】清潔香港運動如火如荼，正在全港展開中，第卅屆工展會對于該項運動熱烈響應，所舉辦攤位清潔比賽，極獲好評。

清潔香港運動遊藝晚會，定于明日下午七時至九時在工展會禮台舉行，此為第卅屆工展會臨別演出之壓軸遊藝晚會。

清潔香港運動遊藝晚會由星光實業有限公司主辦，由立法局議員王澤森，市政局議員黃夢花，中華廠商聯合會會長莊重文灣仔東區清潔運動委員主席伍旋操，中華廠商聯合會副會長梁知行等主持剪綵。

清潔香港運動遊藝晚會節目豐富，計有商台藝員演唱，新法書院話劇，清潔香港運動歌唱比賽季軍演唱，清潔香港運動辦事處演出清潔小姐與垃圾蟲，清潔香港運動歌唱比賽亞軍演唱，新法書院話劇，清潔香港運動歌唱比賽冠軍演唱，商台藝員演唱，致送紀念品，抽獎等。

昨為小寒欲暖還寒 今日天氣變化甚微

【本報訊】昨日為農曆廿四節氣中的「小寒」，雖未十分寒冷，但天氣欲暖還寒，晨間頗為寒冷，午間雖然東風和緩，氣溫上升而較溫和，但未能認真回暖，夜後轉吹清新至疾勁東北風，且有微雨，氣溫回降，仍然寒冷，可算名符其實的小寒。預料今日天氣與昨日大致相同，最高氣溫約升至攝氏十六度。

據天文台昨晚報導各地氣壓分佈形勢：中國大陸西北部之氣壓頗高。

本港地區昨吹和緩東風，密雲，部份時間天色明朗。由凌晨至上午九時止，室外氣溫最低攝氏十四點八度，午後氣溫回升，徘徊於十八度左右，濕度百分之六十以上；下午五時氣溫回降為十七度，濕度則增為百分之七十六；夜後轉吹和緩有時疾勁東北風，空曠地方風勢清新，有微雨，氣溫逐漸下降，頗為寒冷。由午夜至中午止，天文台錄得雨量〇點一公厘。

今日天氣預測

吹和緩清勁東北風，密雲及有微雨，氣溫較為寒冷。

最高溫度將升至攝氏十六度，昨晚十一時室外氣溫為攝氏十六度，濕度為百分之八十五。

先慈陳母黎太夫人於公曆一九七三年一月二日巳時壽終港寓積閏享壽七十有餘奉移北角香港殯儀館治喪謹擇於本月六日（星期六）上午九時三十分大殮十時卅分在該館大禮堂辭靈隨即安葬荃灣華人永遠墳場哀此報

聞

哀子 百豪 百強 百偉　媳 潘少珍 黃玉儀
哀女 杏芳 梅芳 寶芳　婿 趙來鴻 吳志華 何國權
叔 南沾　嬸 謝慧儀
侄 百興 百耀　侄女 桂芳 芝芳
孫男 紹麟 紹榮　孫女 瑞蘭 美蘭 妙蘭 鐶婷 蕙蘭
外孫男 吳子超 趙寶礽　外孫女 吳燕嫦 何燕華 趙燕儀 何燕蕙

泣告

如蒙賜賻請折現金撥充善舉

治喪處：香港殯儀館 北角英皇道六七九號 電話：H六一五式二六一八

先嚴 陳公漢華府君 痛於公曆一九七三年一月三日 農曆壬子年十二月廿九日下午六時壽終港寓正寢積閏享壽八十有一歲遺體奉移香港殯儀館治喪謹擇公曆一月八日 農曆十二月初五日（星期一）下午三時半大殮四時半在該館大禮堂辭靈隨即出殯卜吉安葬哀此訃

聞

孤子 維廉 維錦 維信 維德 維昭 維樑 維志
媳 羅鴻鏇 郭婉貞 馬美玉 鄭慧珠 李耀娟 何錦琼
女 瑞影 瑞意 瑞嫦 瑞瑛 瑞潔
婿 陳廣才 羅志元 范禮祥
孫男 建緯 建年 建基 建邦 建羣 建源 建宇 建勳 建明 建豪
孫女 詩雯 詩穎 凱婷 詠慧 詠齡 詠琦 諺瑩 彥婷 蕙婷 嘉頤 瑤婷 文珣
孫婿 林兆鑫
外孫男 陳彥偉 陳彥博 羅祖輝 羅祖耀 羅祖琨
外曾孫男 林定偉
外曾孫女 林定儀

泣告

鼎惠懇辭 如蒙賜賻請折現金撥充善舉

治喪處：香港殯儀館 北角英皇道六七九號 電話：六一五二二六 六一五二二一七

快勇被毒事件交警方處理
馬會罰蘇芬諾夫五千元
懸紅五萬徵求有關消息

【本報訊】一九七三年度新馬「快勇」被毒事件，昨日進入一新階段，馬會董事局研究結果，認為該駒所屬馬房之練馬師蘇芬諾夫，對於其馬房之管理有疏忽，乃判蘇芬諾夫罰款五千元。同時，馬會昨日宣佈懸紅五萬元，以徵求能提供有關毒馬組織消息的人士。

據悉：以往發生毒馬案，練馬師亦有被罰，但罰款額則以今次為最高。

至於馬會懸紅五萬元，如有任何人士能提供足以指証涉及毒馬行為的一個人或多人者，即可獲得全部或均分該筆賞金。

有關的消息：可向任何警務人員、警署或致函香港郵政信箱九九九號，或向中環太子行九樓皇家香港賽馬會助理秘書報告，此項賞格之有效期為六個月。

此外，馬會昨日又就其研究「快勇」被毒事件的結果，發表一項聲明：馬會董事局接獲受薪董事與安全主任研究，「檢驗」「快勇」一駒之口水與尿液之結果，報告：該駒馬主為林作輝，練馬師為蘇芬諾夫，於去年十二月九日（星期六）出賽前出事，董事局考慮受薪董事及安全主任所得，研究結果後，再傳訊練馬師蘇芬諾夫。

董事局根據所得之証供：發覺「快勇」在去月九日出賽之前，由一個不知姓名之人，或多過一人，以「咖啡因」餵「快勇」服食，董事局又進一步發覺練馬師蘇芬諾夫，在管理其屬下之馬房，有疏忽之處，在其馬房內，不能維持充足之安全保護馬匹，因此乃決定根據賽馬規則第一九二章第一節，判罰蘇芬諾夫五千元。

董事局又考慮去月廿八日，化驗「快勇」口水及尿液之報告，加以獸醫於本月二日檢查「快勇」之報告，結果宣佈該「快勇」一駒，由本月四日起，根據賽馬規則所定，仍准今後參加出賽。

最後，董事局已將「快勇」被毒事件，交與警方，由警方進行考慮應否進一步採取行動。」

西貢白沙灣兩宗連環車禍
共釀成一死六傷
民安隊貨車撞樹車毀人亡
救傷車馳援與石屎車相撞

【本報訊】新界西貢白沙灣，昨午發生連鎖性的兩宗車禍，一輛民安隊貨車在上述地點撞樹，車毀人亡，釀成一死三傷慘劇。而一輛救傷車奉召赴現場救載傷者時，在現場不遠路段又與另一輛石屎貨車相撞，司機及兩救傷員亦受傷，還須等候另輛救傷車馳援，故兩宗交通車禍共為一死六傷。

首宗車禍，發生於昨日上午十一時許，一輛屬於民安隊的小貨車AM二六九一號，載了一批殺蟲液赴西貢一農業站，回程返市區時，駛過白沙灣一個彎角後，而失事撞向標準船廠附近路旁大樹，繼而翻倒於路中，因衝力猛烈，司機受重創，旁坐者則當場慘死，另兩名職工一重傷一輕傷。

肇事後，救傷車AM五零九七號奉召趕往現場，以便接載傷者到院救治，詎料該車將駛至現場前半哩，又與前面的石屎貨車尾部相撞，石屎車重，救傷車輕，車頭幾乎撞入貨車底，但已毀爛不堪，司機與兩名救傷員皆受傷，後由另一輛救傷車把各傷者送院救治。

兩宗車禍的死傷者名單如下：㈠死者宋鑑茂，男，四十五歲，坐在民安隊車司機位之旁；㈡曾漢強，司機，廿七歲；㈢黃永湖，職工，五十歲；㈣彭祖豪，職工，廿八歲；㈤張世豪，救傷員，以上各人均留醫。另救傷車司機及救傷員二人，經敷治後已出院。上述各人姓名皆譯音。

薄扶林天橋 明日啓用禮

【本報訊】接連薄扶林道與般含道之東行單程天橋，將於今日（一月六日）上午十時由路政處處長貝恭主持啓用禮。

天橋開放後，所有欲由薄扶林道向右轉入般含道之車輛必須從旁邊行車綫經天橋行駛。

同時，三號、四號特別班，二十三號及一〇三號綫東行巴士均使用該天橋。

屆時將設置適當標誌指示駕車人士。

此天橋之興建，為減輕薄扶林道、山道與般含道交界處交通擠迫道路計劃的一部份。

藥房藏禁制品 兩青年男女被捕

【本報訊】警方掃毒組探員，昨日下午三時許，由醫務衛生處一位藥劑師陪同下，突擊搜查北角水星街一間藥房，檢獲大量抗生素及第一類毒品，並拘捕了兩名青年男女。

掃毒組此項行動，是執行一項根據「藥劑及毒藥法案」而發出的搜查令；被捕兩人是一名十八歲男子及一名十六歲女童，至昨晚深夜，他們仍在警方羈留查訊中。

毒馬案關卓然律師等被控案
控方昨重行申述 林旺輝以前供詞

【本報訊】毒馬案中代表騎師彭利來辯護之律師關卓然及第四被告林旺輝，又名牛婆，被控串謀用金錢唆使控方証人撤回所作供詞案。昨晨繼續在維多利亞地方法院開庭審訊。因控方証供未完，押候星期一續訊。

昨整天控方証供都是有關次被告方面的，同時控方証人馬伕黃志勇及歐玉春分別出庭作証，指証被告林旺輝曾找黃幫忙，將以前所作供詞推翻。

此案被告：㈠威廉·關卓然律師，廿九歲；㈡林旺輝（又名牛婆），四十二歲，（林為毒馬案中第四被告，已被判入獄一年半，現仍在芝麻灣監獄服刑中）。兩人同被控於去年八月一日至十二日期間，協同鄧輔民（毒馬案中第三被告）及其他在逃人等，用金錢向當時在維多利亞地方法院審訊之一宗刑事案（被告即騎師彭利來）出庭作供之控方証人，唆使其撤回以前所作之証供，首被告由余叔韶大律師轉聘張奧偉御用大律師，次被告則由鄧國顧大律師代辯，均否認控罪，案由維多利亞地方法院法官何柏審訊，首被告獲准繳保六萬元（其中四萬元人事）外出候訊。

開庭後，仍由主控檢察官申述有關本案第二被告林旺輝之案情。他指出：自從毒馬案控方証人之一的馬伕黃志勇向警方報案，警方即於一九七一年十月一日錄取其供詞，跟着將林拘捕，並於十二月廿一日錄取第二被告林旺輝口供，兩者供詞比對之下，其中有不少矛盾，黃否認有收任何款項。而林則謂將鄧輔民給他的八千元交與黃。但無論如何，凡給金錢與出庭作供之証人都屬犯法行為。現在將一九七一年十二月廿一日下午二時十五分，次被告林旺輝在一姓周的律師樓內由警方所錄取供詞宣讀，當時在場錄取口供者有一姓黃之警司及一姓莫之幫辦。其供詞內容如下：「我是毒馬案中的第四被告，在九月一日控方証人之一的馬伕黃志勇來我家探訪，他對我這樣說：『我們被人騙了，警方曾保証我們不會失去職位，但明天便要去見馬會司理，相信將會被解僱，我們想召開一個記者招待會。』隨後黃即向我索取召開記者招待會費用，我還問黃怎解要我付出這筆錢？黃不答，亦沒有說出要幾多錢。

一兩天後，我在維多利亞地方法院遇鄧輔民，將黃對我所講那番說話告訴他，鄧謂他將和代表彭利來的辯護律師關卓然商談，大約在九月十七或十八日下午二時，鄧約我在中區皇后廣場會晤，鄧交了八千元給我作為上述事件的費用，並謂希望使那些証人講出真話，鄧所說証人，卻沒有指明是誰，不過我以為他是指黃志勇及其他控方証人。

同日下午五時，我在跑馬地祥興冰室禮見歐玉春（亦是控方証人之一），我問歐知否黃在那處，但翌天下午三時，黃來到我家中，我即將鄧所交八千元給與他，當我給款與黃時，並沒有聲明這筆款是給與誰，亦沒有說出是何目的，但黃接了那八千元後，卻這樣說：『我已約了邱寶光（按是一馬伕，亦是控方証人之一），在香港仔等我，因我要分些錢與他。』」

証人歐玉春供說：他以前是馬伕，亦是毒馬案中控方証人之一，但現已改業為海員，一九七一年九月十七日他在跑馬地祥興冰室禮見林旺輝（即次被告），林叫他去找黃志勇，謂有事欲「找黃」商談，於是他即到黃家中找到黃，後來更偕黃到該冰室見林，林見黃到即拉黃坐開另一桌傾談。

主要証人黃志勇供述：他是馬伕，亦是毒馬案中控方証人之一，當日歐來其家告訴謂林旺輝有事找他，乃一同到冰室見林，並和林坐開另一桌談話，林說：「現在我想你幫忙下，可否將以前所作之口供推翻，你不是說過給與反黑組的供詞是因當時在被拘捕情形下所作的，倘若你能夠將之推翻的話，那麼便有機會可以贏這一宗官司了，同時阿祖（按即彭利來之英文名）會給你數萬元作為酬報，且又不愁沒有工作，因為阿祖操在新界沙田開辦一間騎術學校，會給你一份職位」，當時証人對此表示不同意，並說，「這是不可能」，至是雙方默然無語，後來証人返家，經過考慮後，卒向反黑組警探報告其事。

預防白喉運動 廿萬人曾注射

【本報訊】為期十二週的預防白喉及破傷風運動，經去月三十日結束。據醫務衛生處統計，在運動期內，接受預防注射者共二十一萬一千零二十八人。其中七千九百三十九人，是在最後一週接受注射的。

港督招待義外長

【本報訊】義大利外交部長梅迪奇昨日應港督麥理浩爵士之邀請，在港督府進午餐。

午宴為時約一小時，麥爵士與梅氏進膳時相談甚歡，陪同梅氏赴宴者有義大利高級官員。

梅氏及各高級官員於前晚抵達本港，並將於今日啓程往中國大陸訪問。

圖為：港督麥理浩爵士在督轅招待義外長梅迪奇後，雙方握手道別。

香港仔再填海 面積逾九英畝

【本報訊】政府將於香港仔海峽進行填海工程，新填地將來用以建築一個海員訓練中心，及供造船廠及木材廠之用途。

該處附近現已有許多造船及修船廠，因此填地工程進行時將盡量避免妨碍它們之日常工作。

此項工程為香港仔第二期填海工程之第一部份，填海面積約為九點三英畝，位於深灣道末端水警碼頭東南面。

有關該填地之伸展界限，經於憲報中詳細刊載，並張貼在填海地盤附近。如有任何人士反對該項工程或要求賠償，應在兩個月內書面通知工務司署署長。

柴灣一地段拍賣 作工業貨倉用途

【本報訊】政府擬將柴灣海地段第一號，面積共約八千英方呎公開拍賣，作為工業用途，或供建築貨倉或大量貯油類之用。

該地段之官契期限為七十五年，可續期七十五年，買主得在地段海旁興建碼頭一座。

政府憲報昨日刊出公告，凡有反對發給該地權益而要求賠償者，須於兩個月內，用書面呈遞工務司提出反對或要求。

此公告之中英文本，亦已同時貼在該地段附近的告示板上。

戒毒康復聯誼會 工展宣傳反吸毒

【本報訊】香港戒毒康復先進聯誼會為加強宣傳反吸毒，喚起各界人士關注，昨日下午七時半特於港島灣仔新填地香港工業展覽會場禮台舉行反吸毒遊藝大會。

據悉，反毒歌聲響徹會場，尤以粵曲「戒之哉」與「臨崖勒馬」，唱出吸毒者身受慘痛，悲憤的歌聲特別扣人心弦，觀衆大受感動，特別是警世話劇「戒之哉」的演出，演員均為戒毒康復者，演來特別富有意義。

大會除多姿多采反毒娛樂節目外，並分別由民政司代表許貴林與香港戒毒會社會福利總監錢明年碩士演講，有關毒品問題。

據悉：該會為本港唯一志願戒毒者所組織之團體，經常舉辦反吸毒社區性活動，該會由一九七〇年起，每年工展會期間均舉辦龐大遊藝會，深獲觀衆好評。

工展政府場館 參觀者衆

【本報訊】本屆工展會內的政府場館，其展出的各項成績非常美滿，因為參觀該館人數和就展出的各種重要建設計劃模型而提出的查詢，均破歷來的紀錄。

截至前（四）日晚為止，估計曾參觀該館的人士已達空前最衆的一百卅萬人的數目。預料工展會在下星期一閉幕前，再有十萬人參觀政府場館。

同時，政府場館又因為是工展會裏最清潔的場館之一而獲得一隻銀杯獎。

設在政府場館中央的電影院，和歷年的一樣，吸引大批觀衆，特別是兒童觀衆。該電影院所放映的是有關本港一般情況的影片。

到場參觀的人士，對於介紹政府今後十年建屋計劃的模型，尤特別感覺興趣。

為宣傳現時推行中的防火運動起見，凡到場館參觀的，均接得一切列有簡單防火方法的傳單。

地底鐵落誰家 傳港府已決定

【本報訊】據一項靈通消息透露：價值達一百億港元的龐大香港地下鐵路運輸系統，自去年七月間港府開始接受來自歐美及日本各大財團呈遞建議書競投，目前已進入揭標的最後階段，港府隨時會公佈被選中的集團名單。

本報記者昨日曾就此項問題向港府新聞處查詢，但未獲得答覆。

同時，據一項傳聞透露：獲得中選的集團，大致將包括和記及會德豐集團，其中和記集團將獲配給全部工程約三分之一的承造權，會德豐集團則佔約百分之廿五至廿八，其餘的工程，將由若干集團及港府分別承担。

二七六垃圾蟲 最高罰一百元

【本報訊】港九清潔法庭，昨日共審訊了二百七十六條垃圾蟲，最高罰款額為一百元，其中一名被告是在汽車上抛棄垃圾，被一隊清潔科察發現，而被告竟不顧駕車逃去，但結果該科察認着他的車牌，而將他檢控，被罰一百元。

據悉：該名駕車男子為居於慈雲山新區第四座一一二二室的梁超鴻，他被控於上月十九日在九龍柯士甸道三號A對開路面抛棄一截斷繩，但他的行為被一隊清潔科察發現，當他們行近欲檢控他時，被告竟不顧而駕駛一輛私家車逃去。經一位清潔科察將被告所乘汽車之車牌錄下，遂將他調查後，證實被告乃當時駕駛該汽車者，起訴。

土瓜灣住宅四級火警 燬一層樓一老婦跌傷

【本報訊】土瓜灣下鄉道四十六號一幢三層高樓宇之二樓，昨發生一宗四級火警，六名居民於三樓被消防員救出險境，僅一名老婦於走火時在樓梯失足跌傷，後被送往醫院治理。起火僅十八分鐘後即被撲滅，起火之二樓大部份燬於火。

據悉：該宗火警發生在昨午十二時十二分左右，但見上址二樓處濃烟密佈，火舌洶湧，住在該幢三層高樓宇之居民，紛紛呼兒喚女奪路逃生，一名老婦人在樓梯中不慎跌倒受傷，被人救出，不久消防員趕到展開灌救，並在三樓處救出六名不及逃走的居民。於十二時卅分消防員已將火撲滅，但上址二樓已大部被焚燬。

據說：較早時有一名住在二樓的男童被困火場，消防員曾派烟霧隊進入搜索，後來證實該名男童早已隨人逃離火場，除上述一名老婦逃生時跌傷外，無其他人受傷。至於起火原因，有關方面正進行調查中。

marantz CO. INC. U.S.A.

鄭重聲明

由一九七三年一月一日起

誠委

福和貿易有限公司

為MARANTZ音响器材

東南亞區總代理

會福琴行

為總經銷

會福琴行 香港大道中十九號 公主行地下

福和貿易有限公司 香港德輔道中一四一號 ……大厦三〇一室

營業電話：5-444816 · 5-447653 · 5-238146

美美

總店九龍旺角彌敦道 港店大道中余道生行

歲晚 大贈送

衫裙·大褸·男童西裝·嬰兒用品·牀仔推車

購滿二十元以上送光潔紙一包

購滿三十元以上送蘇頓糖一包

購滿一百元以上送瑞士糖一盒

SUPER STRETCH

RURU

Panty Hose

徵求分銷代理

零沽批發 一律歡迎

MADE IN FRANCE

高級法國襪褲

總代理：華記機構 偉倫行

地址：太子道一八三號二樓

電話：K—810085

歡迎電話洽購送貨

譚達堂

專治口喝思飲小便頻頻或紅或白週身疲倦等症本丸六十餘年行銷世界各埠華僑服後證明確屬有效

斷尾購買請認明譚達堂字號標本試治功效卓著

詳細病狀說明書函索即寄

誠和堂參茸藥行總代理

著名補腎武溪蛤蚧大補茶，為利便海外僑胞採購特製補腎蛤蚧大補丸

地址：香港上環文咸東街九十九號 電話：四三一六九三及四四〇六六三

大埔道十七咪半

本園出產

歡迎現定購

附設餐廳招待顧客

農曆廿八日送貨

有限公司

僑港中國醫科畢業同學會贊助

四天 農曆新年遊

收費 $795

包括乘噴射客機來回·一流食宿遊覽

歡迎會員及親友參加

（酬賓：凡登記顧客贈送七彩精印牛津紡年曆一個）

報名處：九龍尖沙咀碼頭星光行一〇三五室

電話：六六八一六〇 三一六七六七八六 三一六八九七二六 三一六九〇八二六 星期例假照常辦公

旅運有限公司

四天 日期：二月二日（年卅）$895 十四日截止 二月三日（年初一）$795 十四日截止

豪華組：日期：一月十二日、二月五日、廿三日

12天：HK$1,600

9天：HK$1,400

（往返乘豪華客機）

豪華觀光 春節渡假 農曆新年

包括台灣出入境証

日期：七三年一月廿日、卅日 二月二日（年卅）、四日（年初二）、二月十七日 三月三日、十七、卅一、四月七、十四、二十

（歡迎持入台證者參加另有優待）

十天 $2,300 出發日期：七三年一月十日、二月三日、年初一、24、三月31日

歡迎持C1者參加報名從速

九天 $2,600 出發日期：一月廿一、二月、三月18、四月13

酬賓：凡登記顧客贈送七彩精印牛津紡年曆一個

報名處：九龍尖沙咀星光行一〇三五室

電話：三六六八一六〇 三六七六七八六 三六九〇八二六 三六八九七二六 星期日及例假照常辦公

謹詹於夏曆壬子年十二月初四日（西曆一九七三年一月七日）上午十一時半假香港大會堂舉行結婚典禮特此敬告親友

陳泉根 陳許杏金

李訓人 李張靜賢

風景不殊人去後 中環石板街的今昔

在中環區盛極的皇后大道中，你一定不會忘記一條「石板街」，這條街的「官式」名字，是「砵甸乍街」。但因爲這條街，一開頭就是用石板砌成梯級般的一條又斜又高的路，所以「砵甸乍街」，砵甸乍是第二任香港總督，但市民對於那「石板街」街名，更耳熟能詳。彩圖是今日的石板街，另一圖就是近百年前的石板街，是否會使人感到「風景不殊」「人去後」之感慨呢？（獻之）

丹麥電視並非最貴

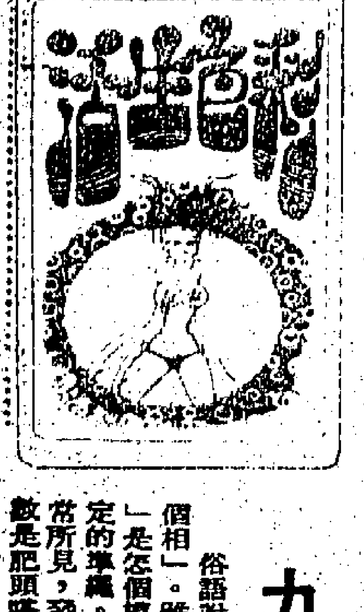
[illegible]

……機的差價，要達五六百元，換言之，那隻原庄木櫃價值委實美觀，比本港就地配製的木櫃，確……

[illegible] 這表示顯像管的水平斜角度增大了，使該管的長度縮短，那還有「獨步丹方」是首創「活性聚焦」系統，克服了彩色機貴毛病，如常見在左右近螢幕邊緣的人物臉孔色澤，灰黑如師演「道友仙姑」，卻滿臉紅光，這就是彩色不夠平均，聚焦擴音機之比擬。

[illegible]，但裝有兩隻喇叭，輸出有三瓦特，失眞程度僅達百分之一 [illegible] HZ。按理，可算是電視機最高要求了，當然不能與少許 [illegible] 聚，在電視機世界中，正是推陳出新，日新月異，各牌各有過嘴彩色機，最可靠還是閣下的眼光和胃納。

（一〇八） ·郎霈·



九叔發達史

俗語說：「發達有個相」。雖然「發達相」是怎個模樣？幷無一定的準繩。但在我們日常所見，發達之人，多數是肥頭嗒耳，紅光滿面，身穿畢挺西裝，手戴「金勞」手表，腳踏「鵝仔」皮鞋，趾高氣揚，高視濶步……

然而，假如你以這個標準去衡量李九叔的話，則必然大跌眼鏡了。你看，他頭尖額窄，鼻雖直但口幷不方，笑起來會露出疏疏落落的幾隻黃牙，一對小小的銅鈴眼襯着兩隻大大的兜風耳。一臉麻子，說起話來架詰鰲牙，口齒不清。穿的是一件古老棉衲，着的是一雙膠製懶佬鞋，還經常不穿襪。一坐下來，就將鞋一甩，雙腳一縮，吸起來坐得像個蛋家佬。然後拿出一包「生切烟」，用紙捲着吸其「尖嘜」。這樣的一副「寒酸相」，誰會知道他竟是一個擁有數百萬的富翁？

目前，九叔的資產，據「熟悉內幕」人士非正式估計，總值不下四百萬。因爲他屬下有：運貨車達十七部；一家「搬屋公司」，一家「清潔公司」，員工六十餘人；一家肉食公司和自置店址；還在旺角某大厦擁有四個住宅單位。

九叔由廿多年前的一窮二白，變成目前的百萬身家，很多人以爲他是中了馬票才會一朝發達，但熟悉他的人則謂他完全是實幹得來的成果。

廿多年前，九叔夫婦從鄉間來港謀生，但因當時人浮於事，他又識字不多，很久都找不到工作。後來，在一個同鄉指引之下，就在街邊做賣瓜菜小販，覓取蠅頭小利。幷在附近的樓宇天台，自己搭一木屋居住。而九嬸又是一個「好命婆」，幾年之間，一共生得四男二女。由於食指日繁，入不敷支，爲開源之計，九叔每日收市之後，便到附近大廈替人倒垃圾，打地臘抹窗門，每月賺多一百幾十，幫補家計。因爲他爲人誠懇負責，樂於助人，遇着大廈中有甚粗工重活，他都自動義務幫忙，博得街坊們一致讚譽。是以生意日多，入息日豐。所謂「福至心靈」，他這時便把天台木屋賣了，另租地方居住。幷裝個電話，掛起「清潔公司」招牌，請幾個女工幫手。由於人緣好，生意好到不得了，幾年之間，他的公司已發展得很具規模。

由於他的工作經常與家庭主婦接觸。又樂於助人，故主婦們搬屋時亦多請他幫忙。於是他靈機一觸，就以分期付款方法，買了一架舊貨車，來做搬屋生意。因爲他做事有頭腦，又小心，謹慎，搬屋過他的都很滿意，由是輾轉介紹，使他的生涯大盛，貨車隊伍，日漸壯大，近年來，他的兒女都長大了，克紹箕裘更把他的事業發揚光大，財富按日增加。可是，九叔幷沒有因發了達便趾高氣揚，不可一世。他的生活方式仍如往時一樣：每日都親自率領員工到主顧處，幹着他本份的工作。（自耕農）

香港青年推進芭蕾舞團

去年大會堂十周年紀念的表演，壓軸好戲是由「香港青年芭蕾舞團」擔任演出五項舞蹈，有古典的，有現代的，也有創作的。參觀後，很爲他們的努力而高興，特別是最後的一項由文漢揚編導的「戰爭，人性」，用新穎的抽象手法，把戰爭時人們的各種心情，以舞蹈表現出來：它指出有無辜受害的，有慘無人道的，有飽被煎熬的，也有隔岸觀火，「干我何事」的人。在一個爲時不足半句鐘的舞蹈裏，表達到這麼深刻的哲理，並不容易，但他們這一群愛好芭蕾舞的青年，確能做到編導者的要求，眞的令人起敬。

可惜，他們在節目表裡夾附一封公開信，大意說：「由於種種困難，我們暫時不能而且沒有計劃在將來作再次的演出……」，使人莫名其妙。打聽之下，原來他們有許多演出者，都是在外國有工作，趁暑假之便，回港參加演出，演出後便要返回崗位，在歐洲各地教學或表演，有些則繼續學習的緣故。

現在，留居在港的一群青年的芭蕾愛好者，如秀麗、熊鳳娟、劉麗瑛、沈仁志等，組織了「紫荊芭蕾舞團」。主席：江步雲，副主席：吳柏釧，義務秘書：劉珮華，義務司庫：馬智超。委員劉兆霖、孟妮、胡文傑、馮綺梅，並擁有團員約三十人。其宗旨爲聯合本港舞蹈界的朋友，希望藉着大家的努力與及通過經常性的演出，使香港的芭蕾舞比前更形蓬勃和更加普及，盼望能夠把水準和規模可比美東南亞各大城市或其他的芭蕾舞團。

「紫荊芭蕾舞團」成立後的第一次演出，將於本月七日及八日（星期日及星期一），與市政局合辦在大會堂與觀衆見面。節目有該團團員的新創作，和得到林克昌夫人，石聖芳女士特爲該團編導著名的芭蕾舞劇「胡桃夾子」、「天鵝湖」及「芭蕾景色」。石聖芳女士爲第一位印尼華僑前往倫敦皇家舞蹈學院及皇家音樂學院攻讀者，屢獲優異成績，音樂及舞蹈造詣極深，相信屆時必有令人滿意的演出。票價分爲一元（學生票）、三元及五元，刻在大會堂票房預售。

謹盼他們這一群青年朋友，確切做到他們的宗旨，達成抱負，把香港的芭蕾舞藝術向前邁進一步，也讓香港的觀衆對芭蕾舞有更深刻的認識，使舞蹈藝術不可停滯在一個階段，像鑽進「死胡同」裡一般，因「路是人們走出來的」！

幸運號碼三種花式

麻雀亂飛 西閒

打新章牌時的花式，前人已在一副麻雀牌中，能夠找出「巧合」和「難得」的，已經極力發掘出來，不外是三十六種之多，更無可以再找到了，而用我老麻所想出來的刻有號碼的麻雀，則自然增加了更多款式，照正常而言，則「姊妹花」不過是牌中兩種不同是的搭子。「一條龍」是一種牌由一至九都有。這樣的牌，在一首牌中是頗爲難得的，也得要抱着不吃胡的精神，要把不要的牌拆掉來打，然後可以做成「一條龍」也。而新章之中，亦有分「青龍」與「混龍」，這是凡打過新章麻雀的所知。「青龍」要一種的牌。例如有一筒至八筒，叫的又是九筒，吃出才稱「青龍」而有一二三萬，四五六索，七八九筒。叫的即使是另外的牌，吃出來才算有「混龍」計番也。

所有新章的花式，既然是舊章所無的算作加番，那麼，刻有號碼的牌。如果在三搭牌之中，均有一隻「幸運號碼」，這當然也是非常難得的。這樣加番也應視爲合理的吧？至於加多少番，以我老麻這幾天在家中換牌，試行打我自己所製刻有號碼的牌，舊章和新章都打過了。新章之中，這種是未曾有過，一家試過得到，有三搭或一搭二碰有三個「幸運號碼」，故此我認爲三搭牌有任何三個「幸運號碼」，算作雙辣計算，即六番計算。若是已經有三番底的了，那便算三辣。也不算過份吧？

而這僅是新章以外的三十六種花式，增上多一種花式而已。此外，有兩搭或者兩碰之中，有着兩個「幸運號碼」，這又是一種花式了。有這種花式，當爲一辣。即加三番也很公平。如此類推，凡有一隻牌有「幸運號碼」的，起碼是加一番的了。這種「幸運號碼」來說，已有三種花式了。其餘要怎樣更變成多采多姿，把花式擴大，這自然是會有很多種的，以緩慢着再談，再研究好了。（一〇七）

老頭不肯退休

輟筆十多天，似乎挺開心。十多天後，竟顯洋洋的，不想寫一點東西。自覺遭這個圈子遺棄。——好奇怪的感覺，是不是？

我聽人說：不要迫你的父母太早退休。本來就我們中國人的觀念，退休就等於納福。但有人反對這種說法，理由是：太早令父母退休，便直接打擊他們求生的意志。你迫令父母退休，等於直接了當告訴他們：「老頭！你老啦！」這句話，會令他們駭然。爲甚麼？還不是爲了那點爲世界所遺棄的感覺？

筆者認識一個家庭，其父親（一家之主）已去世。在他生前，五個兒女（都已成家立室）都勸老頭退休，實在他已老，死去那年已經七十二歲，而是老死在其工作崗位上的。這老頭兒堅決不肯退休，他一心認爲自己會長至一百歲，因此說道：「我如何坐着白吃兒女的？」他果然仍然孜孜地工作，心境顯然十分開朗。這老漢所以高興，是因爲他仍然可以跟年輕人有同樣的收入，又可以掏腰包拉兒孫上茶樓吃茶。

老年退休，生活得很是無聊。婦女還可以爲代家庭照顧孫兒，老漢大概祇有在公園裏呆呆晒太陽，或者躲在樹蔭下跟其他老漢談論中外古今。若到這麼一天，我大概祇有看看書，或者寫寫稿聊聊。

不寫稿十多天，已有這種不知怎地孤寂之感，如果明天起我跛了右手，或者瞎了雙眼，被迫輟筆（實在沒勇氣自我口述，旁人筆記那種可憐的寫法。不執筆寫寫，不夠過癮）。那時候，恐怕爲世所遺的感覺尤其強烈。

眞假嬰兒

傻弟弟去探望嫁給鄰村的大姊，看見大姊懷裡抱着嬰兒，吃了一驚，訝異道：「大姊，兩年前你在家裡生嬰兒，被爸爸綁在柱打罵了一夜，險些把你打死了。你好大膽，又——」

說猶未完，大姊賞他一記耳光。他摸摸臉，哭着，跑回去了。

他向爸爸訴苦，爸爸也賞他一記耳光，多虧他閃得快，沒打中。爸爸再舉手時，他一溜烟跑往街上去了。

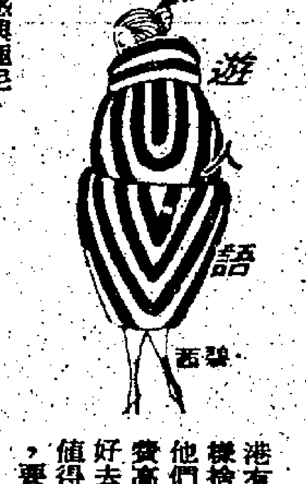
在街上遇見阿叔，他告訴阿叔道道：「傻仔，你大姊在家裡生的嬰孩是假的，見不得人的，所以要捱打，現在生的是眞的，你爸爸滿心歡喜，還捨得打她嗎？你這麼傻頭傻腦，眞正該打！」

傻仔這才明白，恍然道：「哦，原來家裡的嬰兒是假，怪不得爸爸當夜抱去後園埋了。」

黃朶雲

祇要夠格不計收費

夜遊人語



與張太太通電話，問她大除夕去了那裏？

張太太說道：「和朋友到山頂去看烟花，結果兩人走進餐廳，吃了兩個除夕餐，花了差不多兩百元。」

據張太太說「每客是八十元有多，兩客就是一百陸拾元。」我問她吃餐的人多不多？她答謂擠滿是人，生意好到不得了。

她說：「除夕與聖誕都是有錢人世界，收費越高的地方，生意就越好，據我所知，凡是生意好的地方，收費一定是最貴，相反地，生意反爲不大好。」

這是事實，除夕那晚，我們到各大夜總會去巡視，發覺情形眞如張太太所說，也証明了，香港有錢人是怎樣捨得花錢，他們祇知道收費高，就是個好去處，不管值得與不值得，要是收費低的話，他們反爲不感興趣呢。

這就是享受問題，有錢人最講究是享受，花錢是不計較，最主要是享受好，派頭够，尤其是在大節日，祇要是够格，就不計算收費是怎樣貴了。

香港人對娛樂事業之消費努力，一年比一年强，那是有目共睹之事。前晚坐在一輛的士裏，聽到司機說，今年聖誕生意，比不上往年，到了午夜一點，街上的行人也少了，的士生意也跟着受影响，較諸往年，有很大的分別，可能是基於治安問題吧。

聖誕前夕，是狂歡達旦的日子，今年情形既然如此，夜總會生意，當然是比不上往年，那是毫無疑問之事。

盜亦有道

憶戰前被稱江洋大盜，或山林大盜，曰大天二，曰綠林，彼等嘯聚山林，或寨集江洋（指珠江三角洲），私設關卡，勒收行水，擄人「標參」，勒索欸物，甚或明搶實彈，打家刧舍，然盜亦有道，故有綠林豪傑之稱。此大盜也，山東稱爲「響馬」，內蒙爲「鬍匪」，重視騎馬打家刧舍，馬竟附銅鈴，竟使用詐欺，就頸繫銅鈴，與鼠竊狗偷顯然不同？

竊人稱小偷爲賊仔，又曰文雀，又曰「阿泡」，其來源不可考，均標上君子別名也。如文雀「爆冷格」，「投石問路」，「賊佬試沙煲」，「阿泡」利用刀割錢袋，「阿泡」利用一捲報紙掩眼取鋼纍等等，彼等有「師爸」，專門傳授偷術，妙手如變魔術，被人譽爲「阿泡王」。據說師傅會諷爲「師苦」，甚不大吉利市乎！所以改爲「師爸」。

此類標上君子，向以「手術」作鼠竊狗偷，絕少手持利器者，與大盜明刧用刀槍不同，然作小偷之輩，每是無業游民，吸鴉片烟道友，或貧窮而起盜心者。但偷物絕不貪色，大盜刧財絕不刧色，與採花賊刧色而不刧財，是涇渭分明也。昔時女色爲盜賊大忌，刧前與女人同睡，或刧時强姦，定必「食蓮子羹」橫死！不刧孤兒寡婦，不刧取「棺材本」，掛死人燈籠者不刧，此均爲大小盜行刧忌諱，犯之則吉，否則終凶，此盜亦有道乎！

時下的「飛賊」，其打家刧舍也，且持有利器，謀財害命，刧財且刧色，更有輪姦後，賣落「架步」作娼妓。打刧打到窗公？搶物搶到街頭貧婦。彼等不算大盜，亦不算小偷，爲盜非謂貧？竟是謂酒色賭毒享受，無人性如此，簡直爲野獸行徑？（又已）

送到青莊去偵詢

的士佬手記 阿德

那一名說話時帶着上海口音的乘客繼續說道：「現在屈指算起來，已經是二十多年前的事了。」

我問道：「上海的士公司是不是規模很大？」我以前聽說上海的士公司的規模，比香港任何一家的士公司爲大，每一家的士公司，擁有汽車由八百至一千輛。

他回答道：「是的。我在兩家最大的公司任職司機。上海最大規模的兩家的士公司，一名強飛，另一名靜生。他們在上海所有各區，均設分公司停車場。上海並不把營業汽車稱爲的士，每一地的稱謂不同。例如台灣稱爲計程車，香港稱爲的士，過去的上海，稱爲出差汽車。」

我問道：「先生，你甚麼時候到香港？」

他回答道：「在一九五六年。」

我問道：「是三反五反以後嗎？」他回答道：「是的。」我再問道：「你有沒有遭反？」他答道：「我怎能遭反，我是三反五反的目標。」我說道：「那便奇怪了，你駕的士，是勞動階級。」他苦笑道：「我雖然可以算是屬於勞動階級，但是我的家裡那時已有電權，有收音機。他們知道我每天收聽美國之音的廣播。」我問道：「他們怎樣會知道？」

他答道：「我不是聾眼瞎人，收聽廣播時，把那里也邀到家裡一起收聽廣播。那時我們很着急地要知道外面的新聞，在上海，倘若不收聽廣播，新聞被封鎖，和外界斷絕了關係。」

我問道：「你被反過嗎？」他回答道：「這事不要提了，我被他們查詢了三個星期。他們說，我的家裡有收音機，便是特務。」

「他們在那裡查詢？」我問道。以前曾有人對我提過這一件事，因此我便問他。他回答道：「是以前的施高塔路底的青莊。」我問道：「後來怎樣呢？」「我沒有甚麼，祇查無實據，便被送到西郊外的一個小洋房，那裡有二十多棟名青莊的花園洋房，改爲上海的公安部。我說是公安部，不是公安局。」

白領章 信口雌黃 周行

播音電視節目

香港電台
粵語新聞 時代曲 倫敦粵語新聞 海員空缺報告 時代曲 粵語新聞 每週報章文摘 賽馬消息 雞菜價格報導 兒童節目 點唱節目 廣播劇 粵曲 粵語新聞 漁民一週 粵語新聞 時事實錄 劇壇雜… 粵曲 電影插曲 時代曲 交通情況報導 粵語新聞 空中論壇 粵語新聞 時事實錄 時代曲 新聞報告 夜夜此時聽 轉播倫敦新聞 醫林外史 轉播歌唱節目 本台錄音粵曲 時代曲 天氣報告 粵語新聞
新聞報告 報導每場賽狗結果 天氣報告 漁民天氣報告 時代曲 天氣報告 廣播完畢

商業第一台
新聞簡報 天氣報告 日日新 清晨雅趣 天氣預測 新聞報告 賽馬貼士報導 生活的旋律 廣播劇「昏蛾的寡禮」 粵曲 倫理小說「一梯四伙」 港九時事 奇情小說「歌聲淚影」 新聞報告 粵曲 實地報導今日賽馬各場過程及派彩消息 港九時事 口琴講座 浮生半日閒 週末信箱 新聞報告 粵曲 新聞簡報 時代曲 天才聽衆天地 新聞簡報 神秘之夜 新聞簡報 樂在其中 天氣報告 子夜曲

商業第二台
新聞簡報 良晨樂韻 天氣預測 新聞報告 賽馬貼士報導 今日之歌 天氣報告 粵語流行曲 係咁嘅喇 賽馬貼士報導 新聞簡報 第一號直播室 新聞報告 引人入勝 年青人時間 新聞簡報 天氣報告 週末點唱 新聞簡報

麗的銀台
麗的呼聲進行曲・輕音樂 時代曲 轉播港台粵語新聞 時代曲 戲劇化中學文選 粵劇名曲選 粵語廣播劇 粵語流行曲 短篇小說 轉播港台新聞 簡報 流行音樂 粵語廣播劇 粵曲 實地報導每場賽馬過程及派彩消息 流行音樂 人海萬花筒 轉播港台時事實錄 歐西流行曲 新聞報導 粵語時代曲（報告各場賽狗結果） 短篇趣劇 輕歌妙韻 粵劇名曲選 轉播港台新聞 簡報 時代曲 廣東音樂（繼續各場賽狗結果） 完播曲

麗的金台
早晨音樂 時代曲 潮州漢劇 國語短篇小說 京曲 彈詞「孟麗君」 申曲「王寶釧」 上海滑稽 越劇「桂花亭」 國語戲劇化小說 客語民間故事 時代曲 潮語廣播劇 潮州曲 潮語新聞報告及潮州音樂 潮語傳奇小說 潮州曲 潮語偵探小說 潮州曲 潮語短篇趣劇 潮語新聞報導及潮州音樂 潮語說唱故事「西遊記」 潮語戲劇化小說 潮州曲 潮語青燈夜話 國樂 完播曲

麗的中文電視
新聞及天氣報告 清歌妙韻 今日菜譜 駿影蹄聲 世界萬花筒 卡通片 粵劇精華 小生物的世界 千金小姐
衞生與健康 新聞及天氣報告 粵語長片 名畫與畫家 口琴講座 波比珍芝特輯 新聞摘要 妙手仁心 天外怪魔 「聰明案伯」 卡通片 週末美點 賽馬結果 世界新聞及天氣報告 執法如山 各行各業 你我他 香江花月夜 今日新聞摘要 神秘之夜 最後新聞及天氣報告 粵語長片

麗的英文電視
「碟海覓蹤」片集 今日電影 茱地嘉蘭特輯 比華劇集 卡通片 死亡陷阱 新聞簡報 「旅店風光」片集 「快樂家庭」片集 新聞簡報 「杏林趣史」片集 「龍虎遊俠」片集 世界新聞 古羅馬趣史特輯 週末名片 名劇劇場 最後新聞

無綫電視翡翠台
「泰山」片集 「原野奇俠」片集 國語長片「難忘負心人」 實地播映每場賽馬實況 「歌舞新聲」 七彩「父子情深」片集 摔角比賽 新聞及天氣報導 七彩「亞尼沙」片集 七彩「綠水英雄」片集 最後新聞報導 七十二行 琉璃世界 七彩名片精選 英語長片「亞歷山大大帝」

無綫電視明珠台
香港足球大賽 「少年天地」片集 新聞簡報 七彩「彩色世界」片集 新聞報導 日本紀錄片精選 賽馬實況 「碟海蛟龍」片集 七彩「翻雲活寶貝」片集 最後新聞報導 週末特選西片「女大十八變」 「午夜名片」

又是黃昏

話是在心裏說的，這些年來，她已經習慣了在心裏面說話。

江家是一個小戰場，說話會像是燃著一串爆竹似的，一說出口，會傳得很快，而且完全變了樣。當新娘子時，她選擇閉嘴。

有時也讓她笑笑，近年來，不但笑不出，連話也少了。她能對誰笑，能跟誰說話呢？

「我們做女人的，丈夫就是一生的依靠，倘若他永不改好，你們可怎麼好呢？」江太太又說。

素之低著頭，伸出一隻手去，扶住顯得有點龍鍾的婆婆，走進沉沉的暮色中。

他會不會改好呢？

他是想改的，至少有些時候，他是下了決心改好的，但是，毒品像魔鬼一樣，纏著他不放。如今，他躺在床上，雙手抓緊床頭的鐵條，和毒癮對抗，心裏面，塞得滿滿的，都是對毒品的思念；祇要有一包，一包也好過沒有！眼淚鼻涕在他臉上縱橫流下，他拚命掙扎：

「給我打針，給我打針，我受不住！」

「沒得到醫生同意，我們不能給你打！」

護士拋給他冷冷的目光，對待病人，她們也許會仁慈一點，可是，他不是病人，他是個罪有應得的吸毒者！

「可憐可憐我，給我打一針吧！」

「不，我們不能遷就你！你熬一熬苦，毒癮才會戒得掉。」說出口的話卻是活該，看你以後還敢不敢吸毒！

「我熬不住，我實在熬不住，我要死了，我要死了！喲，我的骨頭，我的骨頭，痛死我了！」

他在床上不住打滾，護士們一齊被他的呻吟，變為哀嚎：「爹爹好，給我一針吧，打一針吧！」

護士擰擰嘴唇，話終於忍住了。

他不吃苦頭，你不會知道吸毒的害處！經過這一趟，不敢再嘗試了吧？哼！

他沒心情對她發脾氣，也沒氣力對她發脾氣，他就要發狂般想念著毒品。假如有一包……（六五）

可憐我，給我打針吧！

半靜寂地帶

丹尼

有人認為「地下鐵」是日本化，是提出不少自以為是的名堂，於是其實，香港既有「山頂纜車」，又有「海底隧道」，再來一個「地下鐵路」或者「地下火車」，正是成雙成對，有何不好？

× × ×

財政司不斷強調從四月份開始，由百分之十七減為百分之十五。市民身所受到的，差餉卻是平均增加了百分之四十。

× × ×

售價二百元，林語堂主編的「當代漢英詞典」，但幽默大師，在招待記者會中，公開指出那些人的中英文不夠精通，一知半解而已。

精通而又全知全解的林博士，說的自然不會錯，但不能否認缺乏了幽默感。

奇情武俠小說　羽劍龍槎

散髮生

第十四回　授受不親　老夫最喜倒霉事　尊卑有別　小子偏多反哺心

趙水心也低聲而匆劇的道：「石公子，是你點化小孫？在下是有眼不識泰山，高抬難忘，一切當唯命是聽！」這番話，大出林應彪意料之外，趙水心說疑到是石敬亭著意將八八兒與意馬神功，而傳給了八八兒。

敬亭笑道：「她如不化成妖精，就逃不過八八兒的手掌。她對這變龍舟上的情形，可熟悉得很，他能加以利用。」

林應彪回道：「趙老前輩，石敬亭祇搖頭道：「一言難盡。希望我們能坦誠的作一長談！」

這女人的聲音，就正是在湖上與你打話的那一個。但，八八兒卻不相識。可知，她說扣押了八八兒，全是謊話。」八八兒道：「你曾說，誰扣押我？我怎會被扣押？」

趙水心道：「可須避開小孫，他太年幼不懂事。」石敬亭道：「避得一時，避不得一輩子。今天不懂，明天還能不懂嗎？」

林應彪忙笑道：「你曾說，打不過她，她救了你的『離合關心』，她，就不是剛才前來的這一個嗎？」八八兒搖頭道：「我說過，她像是一位大姊姊，這個小婆婆，還梳著辮子，怎能相同？」

趙水心不語，而八八兒已抱著另一隻酒罈子出來。這是普通的害花釀，好酒不喝喝壞酒，這種酒，祇是婆婆招待普通客人喝的。」

結果是趙水心與林應彪喝這一罈，而石敬亭與八八兒則喝那一罈酒。

石敬亭也不再提「鏡清先生」與「玉液大還丹」，林應彪這才有機會將三換與另一雙醉女人，前來洲上之事，向趙水心作了一次詳述，最後問道：「三弟，她不是卜檢波，她去了何處？」

石敬亭道：「她給我氣走了！」八八兒忙道：「是不是她在爹爹床上，變成了妖精？」林應彪也想到，必是如此，即道：「八八兒就見到了一個裸身的女人，瞬眼不見了，可真是她？」石……

……

豪華世家

周叔蘋

……了，那才是真正的勝利。至於林子安這方面呢？挑選對方而然後去扔丟的不應該是他，而應該是她自己。她的自驕，自傲的天性不允許任何人去拾取，去拋擲。她必須是個主動者，捨取該是她的權利……她必須先得到他，然後捨取由自己決定。

這天已是星期四，中午時分，她下了班走出紗廠的大門。林子安悠候在大門外……淋淋存心氣王雪妮，忙把手……「我們去吃牛舌去！」……

……笑說。

「為甚麼呢？」他問。

「因為如果再吃牛舌下去，以後你看到牛就怕了。」她瞟他一眼。「是不是？」

他哈哈地笑了：「都是你啊，要我吃一個星期牛舌！」

「你不願意今天就可以停止嘛！」她有點……

「吃……吃……吃……一定要吃到星期六。我絕不能輸給你……」他覺得她真像個孩子。

兩人正在說笑，一個身影走近他們。珠珠抬頭看時，竟是王雪妮。這時她笑容可掬的用眼睛斜睨著子安說：「你看到張佩貞嗎？我到處找不到她。她約我在這裏吃飯的！」

笑意在子安臉上凍結了，他冷冷地答道：「沒有看到。」

「這個人，真是的，約了我，自己不知跑到甚麼地方去了！我最怕一個人吃飯，你如果不介意，我加入你們好嗎？」王雪妮裝模作樣的意圖坐下。

珠珠一聲不響，帶著好奇的心理，望著子安看他如何應付。

子安漲紅了臉，頓了頓說：「對不起，王小姐！我和胡小姐有事商量，怕不大方便！」

頓時王雪妮眼中露出怒火，恨恨地望了他們一眼，冷笑了兩聲，把頭一扭：「誰不知你們談些甚麼！」（七九）

山川人物　篆刻漫談

印章到了漢代，大放光輝，它的繁盛達到了歷史上的獨特時期。

吳美坤

……

以九疊文入印。並日後發展形成各派各家。由鐵線而至石刻。由實用而至成為美的欣賞藝術，到了今天，仍始終離不了漢印的範疇。由此我們便可以想見漢印在整個印史上的重要地位了。

篆刻藝術也和其他藝術一樣，是沒有偏門捷徑可走的，一定要浸淫以時日，深入揣摩，始克有成。當個人的成就達到了一定程度時，就會很自然地產生出個人的獨特面目，是毋須刻意去求創變的，這就是所謂不變而自變了。藝術的領域本來就是廣大的，是沒有一定形態的，如果能夠把它創新，把內容豐富了，發揚光大，那自然是最好不過的。但在沒有一定的基礎之前，而強求標奇創新，一味講求變，則到頭來不特變不出甚麼名堂來，相反的祇有愈變愈鄙俗，粗蠻，其成就充其量不過是「野狐禪」而已。這種情形在一個短時期內，或可像旋風一樣，捲起一股潮流，引動一批初學者趨之若鶩，但不旋踵便要影寂聲銷了，這就是所謂「蟲附增價，身謝道衰」的道理，其結果祇有妨礙了藝術的進步。

我學習篆刻，以秦漢印為根本，至於是否稍得其法，此又非愚魯如我的所敢指望。今願將拙刻若干方佈列，用以就教於前輩高明。

暖

傑克

續篇之二十七：秦無尤向溫娣追問汪度的反應

……

「他怎麼答？」

「他說多謝妳的好意。」

「祇是這樣嗎？」話中滿含缺望。

秦無尤低頭喝咖啡，似乎在想甚麼，似乎希望溫娣尚有補充的話。

但溫娣卻沒有補充，指著餐桌上的瓶花說：

「紫色配白色很素雅，可惜沒注意姿勢的疏密和陰陽。」

「妳倒頗有研究，」秦無尤淡淡的把話撥開了，接續說，「他對於本身的正常生活問題，一些沒想到嗎？」

那句話，溫娣好難回答。若把汪度的話直說，令秦無尤更缺望；若信口胡謅，這是一件甚麼事，能胡謅嗎？若敷衍著說些模稜兩可的話，令對方生疑。溫娣遲疑了一會，才道：

「我看他的神情，舊創痕還未平復，沒心緒談那個問題。」

青雲

黃思騁

她像這樣等著等著，一直等到午夜，依然不見邱時儒回來，祇得上床睡覺。

十二

在一家燈火幽暗的餐室裏，邱時儒和史美珊見了面。

「你又有甚麼事找我呢？」她說。

「我聽說你回香港，想和你見見面。」

「真多禮，」她說：「我記得我去美國時你並沒有來送行。」

「那是因為我記錯了時間，等我到機場的時候，你走了已經一個小時。」

「誰能替這件事作証呢！」

「那天我的確是去了的。」

「別提啦，我想知道的是今天你又有甚麼事找我？」

「看看你嘛！」

「不會的，時儒，大家都是明白人，不必兜圈子。」

邱時儒一想起此來的任務，不覺有點難堪，尤其是被對方揭穿的情形之下。

「我有困難，想向你借點錢。」

「這就是你找我的真正原因啦！」

「你肯幫助我嗎？」

「祇要你開口，我當然不會拒絕，你需要多少呢？」

「一千塊錢。」

「我身上沒有帶錢，等會還要去參加一個生日舞會，你明天定個時間來拿錢吧！」

「明天上午十點我在這裏等你如何？」

「十點我還沒有起床，不如中午一同吃飯吧。」

邱時儒借到了錢，不覺鬆了口氣。

「我不覺得你需要錢用。」

「我家裏有需要，我母親有病。」

「看樣子你已負起責任來，要做一個孝子了。」

「你知道我的家庭環境，這是沒法可想的事。」

史美珊總是不能忘情於他。在過去的幾年中，她幾次都覺得自己已捕獲了他，但最後又從自己的手裏滑脫。她望著那張英俊的臉，帶點醋意說道：「經常都和奇芬在一起吧？」

「不常見，她參加了暑期工。」

「真有打算，可是能賺到幾個錢呢！」

「每個人的處境不同，各有各的打算。」

「至多供你吃幾份牛排。」

她說話真尖刻，但卻是事實。

「美珊，你能替我找份工作嗎？」他忽然說。（五〇）

市聲

用次生先生香港重來韻答友　‧楊翁‧

釣魚換了幾多船？若問西征倘滯然！
祖宅早沉洪水底，歸途屢誤大晴天；
欲燒爆竹驅窮鬼，預貼桃符送鼠年。
弗信且從旁處看，已經不是亂離前。

二

無端橫禍卻飛臨，蕃夢能溫未可尋！
九世宿仇無可解，一杯濁酒要同斟；
椎埋阻隔羈關路，驟客猶存魏闕心。
寄語先生宜保重，勿因北望淚難禁。

李和叢力行先生元玉並敬題黃花集　‧陳楚鴻‧

籌挾風雷抗俗塵，尋誰要正自含嗔。
隆中未起轉天下，渭水終綸吊苦貧。
我亦南販肝膽客，君為北地豹熊身。
迴環展誦黃花集，喚起黃魂殄暴秦。

短篇偵探小說　血染餐廳

以而

十四：兇手拘獲，全部認罪

接著，王探長叫張探員，搖電話返回總部，叫立即派出武裝警員，乘車到白金餐室來。

不料，探長和探員的行動，已被卡座的四個青年男女發覺。其中兩男子互相耳語後，便擬離座。張探員恐怕他們逃脫，急拔出手槍，離遠指向他們，並大聲說：「不准走動。」

因時在午夜，食客並不很多。王探長亦從那兩個青年男子背後衝出，把他們身上的手槍及尖刀繳去。兩青年祇好束手就擒。

王探長等，立即把他兩人及兩女子押回警察總部歸案。

六福餐廳司理馮大達等都指出其中一個青年，就是劫匪，就是槍殺勞金臣的兇手。而書貨店老闆楊舟，也指出那個青年就是買槍人。

「你是馬可，你是徐琪，你們是鍾蘇的朋友，而鍾蘇早已指出你們名字，」王探長說。

這時，貨車司機，也指出當時開走汽車的就是徐琪。

「這兩位女子，是你們甚麼人？」

「他們是舞院的小姐。我們不過約他們外出飲茶。」

王探長對那兩個青年說：「我們將以謀殺罪名對你們起訴。」

馬可和徐琪大驚，他把一切罪行，都推到鍾蘇身上。自認祇是替鍾蘇工作。一切均是鍾蘇指揮。

警方把鍾蘇從拘留處帶出來，因為馬可和徐琪的指證，無可狡辯，亦祇好認罪。不過，他祇承認指揮他們行劫六福餐廳，至於開槍殺人，卻是馬可一時的荒謬舉動。

「梅林士多的劫案，也是你們幹的嗎？」王探長問。

「是的，不過，也是替鍾蘇行事。」

「鍾蘇！馬可！徐琪，留待到法庭後，對法官再說個清楚吧！」

（全文完）

忠義武俠小說　磨劍碑

高景生著　金丹青圖

第七回：一經珍重心唯寶　百劍張羅恨更深

古人說得好，「楚王好細腰，宮中多餓死」。現在忽必烈皇帝好寶劍，卻苦了奉命求劍的鷹犬們，因此貽累各省來有名氣的道院寺觀，以及武術世家。這些地方及人物，都是搜索的對象，稍有違抗，固然妄忍殺戮。所求不遂，也要勒索財勢，如欲免罪，祇好行賄獻金。因此冤獄迭興，死人甚眾。

歷來皇帝放一個屁，天下都會有聞處之禍。原因就是這樣。所謂封建意識，該從這種例子去尋求。宋朝皇帝以「花石綱」害盡蒼生，皇帝祇為了要花園假山，徵求奇石，便把老百姓害得好苦，自己也斷送了江山。忽必烈既要徵求寶劍，下令各省貢劍，那便可以說是「寶劍綱」了。

歷來各地出產「貢品」的地方，總要吃盡苦頭。別的東西還容易買，古代遺下的寶劍怎可容易買獻？那些密風承旨的鷹犬們又苦又惱又兇，求劍不得，便把禍嫁在老百姓頭上，乘機發財，殺不了財就殺。老百姓真是苦也苦也！

這種情景，都給淮揚幫探悉，並且清楚知道，楊璉眞伽這一派人，要在皇帝規定期限之內，最低限度收集寶劍二十把，送到京都，這回也是由他親自押運。限期已越來越短，估計祇有兩個月時間，便要搜集完畢。

薛月波探聽到這個消息，便看作復仇的最好機會，決定要奪取「寶劍綱」，就在他舅父公孫一龍被楊璉眞伽殺死。祇有這樣報仇，才是最痛快，最顯得出淮揚幫的威風。

當年公孫一龍是因此受傷致死，切齒不成，抱恨以歿。她接受遺命，受盡諸般磨鍊，才達到今日的地位，認為這個報仇機會是上天賜與的，正是「皇天不負苦心人」，怎不特感興奮呢？

薛月波一面走路一面把這個消息說給肖兒和木天知道。這兩人聽了，當然同樣覺得高興，誓要仗劍相助，認為奪取「寶劍綱」這一件事，也該有他們的份兒。

他們在路上稍歇之時，天已大白，便在林下一條山溪旁邊坐下來，據石臨流，掬水取飲，聊以解渴。

肖兒飲了一口水，想起周大娘忽然動念要殺死賀盆子那宗公案。不禁恍然頓悟，對薛月波說道：「照這樣看，楊璉眞伽很難找到二十把寶劍，怎也要之法湊數，周大娘為了立功獻媚，便祇好向賀老前輩奪劍了。她本想放長線釣大魚，祇因急不及待，小魚也非吃不可，不料因此誤了性命！」

薛月波聽了，祇微笑點一下頭。

歷史小說　李二小姐

南宮搏

要求一夜

初見的一瞬景光，倏忽間重回，在當時，他不曾覺得一具裸裎的人體是誘惑，然而，每在回憶中出現時，就會有誘惑感，好像有慾望，想著再見裸裎……

「大哥——」她一雙水汪汪的眼眸正睨著他，由於說出了一些大膽的話，她的面頰也脹紅了，但是，她也因說出了心事，再無拘束，在叫喚中，徐徐地起身，移動，挨近他，雙手捉牢住他的臂肘又慢慢地靠下去，又叫了聲「大哥」，然後，她的身體俯伏，她的雙膝跪下，她的頭面，整個枕貼著他的腿上。

他沒有想到在攙扶她起來，但是，他又不是沒有反應，他非常激動，一手按在她的背脊上。

「大哥，大哥——」她朦朧地叫著，身體側轉，雙手移動，攬住了他的脛。隨著，她抬起頭來，她仰面看他！

現在，她的長髮散披，她的眸子流露了熱烈的期待的光芒，他無法再忍耐了，他輕呼著「清芬」，將她拖拉起來，再將她抱住，於是，她的面頰偎傍了他，她也吻了他。

沒有再說話，他們的相偎，相吻著——在重逢之後，他們也曾偶然相親過，那回，他發現清芬身上茱縛了緊身的小衣，而今日，沒有——他接觸到柔軟……

他想著從前的事而心漾，可是，他又不能不想現在。現在，他已和妍妹定了親，不宜如此，然而，在過去的根株上，他又無法放開雙手。

一瞬又一瞬的時間積累了起來——她有著婦人的熱與狂。她朦著在他的身上。終於，在熱吻之後，她要求：

「大哥，今夜，就讓我躺在你這兒——」

他不應接受這樣的要求，可是，在相擁中，他又不便立刻拒絕。他在支吾間，她又說：

「大哥，往後去，你是韋家妹妹的丈夫了，我不可以再纏你，今夜給我，大哥，為了過去，不要趕我走，不要拒絕我，大哥……」

他顫慄著，低聲說：

「清芬，那樣……」

「大哥，答應我，不要說甚麼——大哥，我祇要求今夜，從明早起，我不會再抱你，也不會再親你，大哥，今夜，讓我們今夜在一起，結束過去……」

他震動著，在道德上，他不應該的，然而，這又不是能堅持道德的時候。因此，他不知所措。

「大哥，大哥——」她又吻他。

在道德上不應有，在情感上，又不能拒，他想，如自己堅拒，將使清芬羞愧不堪……（一〇七）

發薪通告　本報十一月份下半月薪酬，請到經理部支取，為荷。　編輯室啟

分類廣告　招生

我們的讀者：
如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥為登刊也。
工商日報啟

茲函附港幣　拾　元（郵票不收）請將下列日報分類小廣告由　月　日起刊登　天
此致
工商日報
列戶：
住址：
電話：
啟　一九　年　月　日

請注意：如寄郵票，請將「支票」二字劃去，寄來支票，則將「郵票」二字劃去。每段不得過「大字四個」「一般字卅四個」，每天三元三天九元為單位，不得超過四段。

HONG KONG RADIO INSTITUTE　香港電專　晶體管及無線電工程各科　一月四日開課　天后廟道11號（英皇道14號）僑興大廈三樓　電話：700263‧719796

香港工科學校　一九七三年度招生　一月五日新班開課　旺角彌敦道601號創興銀行　北角英皇道97—99號　西環大道西501號　電機工程　冷氣工程　無綫電　航海電報　數理化科　工廠管理　室內設計　廣告美術　建築　工模設計　機械繪圖

致富工藝　勤精數專　吳世英氣功

中聯搬運公司　香港-717922‧708973　九龍-333560‧333532　旺角-315656‧319845

搬運　英國　男女　精補數理　函授會計　廣告美術班　國畫班

永安搬屋公司　888368‧310981‧736921　港九新界　大小搬運　日夜服務

安全搬屋公司　九K-675872‧K-672704　港H-444566

五勝公司搬屋　港：772755　773544　九：848810　885280

福來搬屋公司　香港-710725‧702007　九龍-331685‧332081